ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟΣ ΑΓΩΝ

Η ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΑ ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΩΣ ΕΝ ΙΩΑΝΝΙΝΟΙΣ

ΙΔΡΥΤΗΣ ΕΥΘ. ΧΡ. ΤΖΑΛΛΑΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΕΛΕΥΘ. ΕΥΘ. ΤΖΑΛΛΑΣ

6 ΣΕΛΙΔΕΣ
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
31
ΜΑΡΤΙΟΥ 1978
ΕΤΟΣ 51 ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 15809
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 4

"Εφθασε χθὲς τὸ μεσημέρι στὴν Κοπεγχάγη

Η ΔΑΝΙΑ ΠΡΩΤΟΣ ΣΤΑΘΜΟΣ

ΤΟΥ κ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗ

"Αρχισε συνομιλίες μὲ τὸν Γιόργκενσεν

ΚΟΠΕΓΧΑΓΗ, 30 (Τοῦ ἀπεσταλμένου τοῦ Α.Π.Ε.). — Ὁ Πρωθυπουργὸς κ. Καραμανλῆς ἔφθασε χθὲς (στὶς 13.15' ὥρα Ἑλλάδος) στὴν Κοπεγχάγη, πρῶτο σταθμὸ τῆς νέας περιοδείας του, κατὰ τὴν ὁποία θὰ ἐπισκεφθῆ, ἐπίσης τὸ Λουξεμβοῦργο, τὴν Χάγη καὶ τὴ Ρώμη. Στὸ ἀεροδρόμιο τῆς Κοπεγχάγης, τὸν κ. Καραμανλῆ, ὁ ὁποῖος εἶναι ὁ πρῶτος "Ελληνας πρωθυπουργὸς ποὺ πραγματοποιεῖ ἐπίσημη ἐπίσκεψη στὴ Δανία, ὑποδέχθηκαν ὁ Δανὸς συνάδελφός του κ. "Ανκερ Γιοργκένσεν, ὁ ὑπουργὸς Ἐξωτερικῶν κ. Κνοὺντ "Αντερσεν, ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἑλλάδος στὴ Δανία κ. Στυλιανὸς Βασιλικός, ὁ Δανὸς πρεσβευτὴς στὴν Ἀθήνα κ. Κενινγκέσφελντ καὶ ἄλλοι ἐπίσημοι.

Τὸν κ. Καραμανλῆ συνοδεύουν ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Παναγιώτης Παπαληγούρας, ὁ γενικὸς γραμματέας τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Θεοδωρόπουλος καὶ ὁ διευθυντὴς τοῦ πολιτικοῦ τοῦ γραφείου κ. Μολυβιάτης.

Ὁ Δανὸς πρωθυπουργὸς ἐπιβιβάσθηκε στὸ ἴδιο αὐτοκίνητο μὲ τὸν "Ελληνα συνάδελφό του καὶ τὸν συνόδευσε ὡς τὸ ξενοδοχεῖο «Ντ' ἄνγκλετερ», ὅπου ὁ κ. Καραμανλῆς κατέλυσε.

Οἱ δύο πρωθυπουργοὶ ἄρχισαν στὶς 16.30' τοπικὴ ὥρα (17.30' ὥρα Ἑλλάδος) τὶς συνομιλίες τους στὸ ἀνάκτορο Κριστιάνμπουργκ, ἐνῶ παράλληλα ὁ κ. Παπαληγούρας εἶχε συνάντηση μὲ τὸν Δανὸ συνάδελφό του κ. "Αντερσεν.

Ἡμερησία διάταξη δὲν ὑπάρχει γιὰ τὶς συνομιλίες αὐτὲς καὶ κάθε πλευρὰ εἶναι ἐλεύθερη νὰ ἐγείρει ὁποιοδήποτε ζήτημα ἐπιθυμεῖ.

Ἀναμένεται, πάντως, ὅτι οἱ συνομιλίες θὰ καλύψουν καὶ τὰ γενικώτερα διεθνῆ ἐπίκαιρα θέματα καὶ τὰ διμερῆ. Μεταξὺ αὐτῶν περιλαμβάνονται τὸ Μεσανατολικό, ἡ προώθηση τῆς ὑφέσεως μετὰ τὴν διάσκεψη τοῦ Βελιγραδίου γιὰ τὰ ἀποτελέσματα τῆς ἐφαρμογῆς τῆς τελικῆς πράξεως τῆς Διασκέψεως τοῦ Ἑλσίνκι, ἡ διεθνὴς οἰκονομικὴ κρίση, τὸ Κυπριακό, τὰ ἑλληνοτουρκικά, ἡ ἐξέλιξη τῶν σχέσεων μεταξὺ τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ ΝΑΤΟ καὶ ἄλλα ζητήματα. Ἀπὸ τὴν ἑλληνικὴ πλευρά, βασικὴ σημασία ἀποδίδεται στὴ συζήτηση τοῦ θέματος τῆς ἐντάξεως τῆς Ἑλλάδος στὴν Ε.Ο.Κ., καθὼς διανύουμε περίοδο κατὰ τὴν ὁποία ἡ Δανία προεδρεύει τοῦ Συμβουλίου τῆς Κοινότητας καὶ ἐν ὄψει τῆς Διασκέψεως κορυφῆς τῶν ἡγετῶν τῶν «Ἐννέα», ποὺ θὰ συνέλθει, ὕστερα ἀπὸ μία ἑβδομάδα, στὴν Κοπεγχάγη, ὑπὸ τὴν προεδρία τοῦ κ. Γιοργκένσεν.

Ἡ κυβέρνηση τῆς Δανίας ἔχει διαδραματίσει μέχρι τώρα ρόλο θετικὸ γιὰ τὴν πρόοδο τῶν διαπραγματεύσεων γιὰ τὴν ἔνταξη τῆς Ἑλλάδος στὴν Ε.Ο.Κ. καὶ μπορεῖ νὰ προβλεφθεῖ ὅτι ὁ κ. Καραμανλῆς θὰ ἐπιμένει, ὥστε ἡ Δανικὴ συμπαράσταση νὰ συνεχισθεῖ ἀκόμη ἐνεργητικώτερη, ἰδίως στοὺς ὑπολοίπους μῆνες τῆς Δανικῆς Προεδρίας, γιὰ νὰ ὁλοκληρωθοῦν οἱ διαπραγματεύσεις ἐπάνω στὰ βασικὰ θέματα, σὲ τρόπο ὥστε μέχρι τέλους τοῦ ἔτους ἡ Ἑλλὰς νὰ εἰσέλθει σὰν ἰσότιμο μέλος ἀπὸ τὴν 1η Ἰανουαρίου 1980 στὴν Κοινότητα. Τὸ ἴδιο θέμα θὰ εἶναι στὸ ἐπίκεντρο τῶν συνομιλιῶν τοῦ κ. Καραμανλῆ καὶ μὲ τὶς ἄλλες εὐρωπαϊκὲς χῶρες, κατὰ τὴν διάρκεια τῶν ἐπισήμων συνομιλιῶν μὲ τὶς ὁποῖες ἐπιδιώκεται ἡ περαιτέρω ἀνάπτυξη τῶν σχέσεων τῆς Ἑλλάδος μὲ τὶς 4 αὐτὲς χῶρες καὶ ἡ ἐνημέρωση τῶν κυβερνήσεων τους ἐπάνω στὰ θέματα ποὺ ἰδιαίτερα μᾶς ἐνδιαφέρουν, ὥστε νὰ ἐξασφαλισθεῖ ἡ εὐμενὴς στάση τους.

"Οπως παρετηρεῖτο δέ, σχετικὰ μὲ τὴν ὑπεύθυνη ἐνημέρωση τῶν ξένων κυβερνήσεων ἀπὸ τὸν "Ελληνα Πρωθυπουργό, ἐπιτυγχάνονται συνήθως πολὺ πεδισσότερα ἀποτελέσματα, παρὰ ὅσα ἀποδίδουν πολυχρόνιες καὶ δαπανηρὲς ἐκστρατεῖες διαφωτίσεως.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΣΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ

Ὁ κ. Καραμανλῆς ἀνεχώρησε στὶς 9.30 π.μ. χθὲς γιὰ τὴν περιοδεία του σὲ 4 χῶρες τῆς Εὐρώπης. "Οπως εἶναι γνωστό, ὁ κ. Πρωθυπουργός, ποὺ συνοδεύεται ἀπὸ τὸν ὑπουργὸ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Παπαληγούρα, τὸν γενικὸ γραμματέα τοῦ ὑπουργείου κ. Θεοδωρόπουλο καὶ τὸν γενικὸ διευθυντὴ τοῦ πολιτικοῦ γραφείου κ. Μολυβιάτη, ἐπισκέπτεται κατὰ σειρὰν τὴν Δανία, τὸ Λουξεμβοῦργο, τὴν Ὁλλανδία καὶ τὴν Ἰταλία.

Λίγο πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς του — στὸ ἀεροδρόμιο τοῦ Ἑλληνικοῦ — ὁ κ. Καραμανλῆς ἀπαντώντας σὲ ἐρώτηση ἂν ἔχη νὰ κάνη κάποια δήλωση γιὰ τὸν σκοπὸ τοῦ ταξιδίου του, δήλωσε τὰ ἑξῆς:

«Δηλώσεις συνήθως γίνονται στὸ τέλος καὶ ὄχι στὴν ἀρχὴ τοῦ ταξιδίου. Πάντως, ὅπως ξέρετε, τὰ ταξίδια αὐτὰ εἶναι ἐπίσημα καὶ γίνονται κατόπιν προσκλήσεως τῶν κυβερνήσεων τῶν χωρῶν τὰς ὁποίας πρόκειται νὰ ἐπισκεφθῶ. Ὑπὸ τὴν ἔννοιαν αὐτὴν κύριος σκοπὸς τῆς ἐπισκέψεως εἶναι ἡ ἀνάπτυξις καὶ ἡ καλλιέργεια τῆς φιλίας καὶ συνεργασίας μεταξὺ τῶν λαῶν. Αὐτονόητον εἶναι ὅτι θὰ δοθῆ ἡ εὐκαιρία νὰ ἀνταλλαγοῦν ἀπόψεις, τόσον ἐπὶ γενικῶν, ὅσον καὶ ἐπὶ εἰδικῶν θεμάτων, τὰ ὁποῖα ἰδιαιτέρως ἐνδιαφέρουν τὴν Ἑλλάδα. Καί, ὅπως ξέρετε, αὐτὰ εἶναι πολλά. Στὴν ἐποχή μας ἡ διπλωματία καὶ κυρίως ἡ ἀποτελεσματικὴ διαφώτισις γίνεται σὲ συναντήσεις κορυφῆς. Καὶ αὐτὸ ἀκριβῶς προσπαθῶ νὰ κάνω γιὰ νὰ προωθήσω τὰ συμφέροντα τῆς χώρας μας».

Τὸν κ. Πρωθυπουργὸ προέπεμψαν στὸ ἀεροδρόμιο, ὁ πρόεδρος τῆς Βουλῆς κ. Παπασπύρου, ὁ ἀντιπρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως κ. Παπακωνσταντίνου, πολλοὶ ὑπουργοὶ καὶ ὑφυπουργοί, ὁ ἀρχηγὸς τοῦ ΓΕΕΘΑ στρατηγὸς Ντάβος καὶ ἄλλοι ἐπίσημοι.

Ἀπὸ τὴν Ἀλβανία

Μέσω Κακαβιᾶς ἐπιστρέφει τὴν Κυριακὴ ὁ κ. Παναγιωτόπουλος

ΤΙΡΑΝΑ 30— Ὁ ὑπουργὸς Ἐμπορίου κ. Παναγιωτόπουλος, ποὺ ὡς ἐκπρόσωπος τῆς κυβερνήσεως ἐγκαινίασε τὴν ἀεροπορικὴ γραμμὴ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ —Τιράνων, ὑπόγραψε, χθὲς στὴν ἀλβανικὴ πρωτεύουσα, τὸ πρωτόκολλο ἐμπορικῶν ἀνταλλαγῶν μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Ἀλβανίας, γιά τό 1978, ποὺ προσβλέπει ἀμοιβαῖες ἀνταλλαγές, ὕψους 25 ἑκατομμυρίων δολλαρίων.

Ὁ Ἕλληνας ὑπουργὸς συναντήθηκε κατὰ τὸ διάστημα τῆς παραμονῆς του στὴν Ἀλβανία μὲ τὸν ἀντιπρόεδρο τῆς κυβερνήσεως κ. Κυριάκο Μιχάλη, μὲ τὸν ὑπουργὸ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου κ. Μέντιν Χότζα, καὶ τὸν ὑπουργὸ ἐπικοινωνιῶν κ. Λουάπ Μπαϊραμέτο.

Ἰδιαίτερο χαρακτηριστικὸ τῆς ὅλης ἐπισκέψεως εἶναι ἡ ἐγκαρδιότητα καὶ ἡ φιλική ἀτμόσφαιρα μέσα στὴν ὁποία διεξάγεται αὐτή. Ὁ κ. Παναγιωτόπουλος ἀναχωρεῖ σήμερα ὁδικῶς, ἀπό τὰ Τίρανα, γιά νά ἐπισκεφθῇ τό Ἀργυρόκαστρο καὶ μειονοτικὰ χωριά τῆς περιοχῆς καί θά παραμείνη ἐπὶ δύο ἡμέρες. Ὁ Ἕλλην ὑπουργὸς Ἐμπορίου καὶ οἱ συνοδεύοντες αὐτὸν ἐπιστρέφουν στὴν Ἑλλάδα, μέσω τοῦ συνοριακοῦ σταθμοῦ τῆς Κακαβιᾶς, τήν Κυριακή, 2 Ἀπριλίου.

21 ἑκ. δρχ. θὰ διατεθοῦν γιά τὸ ἀεροδρόμιο Ἰωαννίνων

ΑΘΗΝΑΙ 30— "Εργα σέ 25 ἀεροδρόμια τῆς χώρας θά χρηματοδοτηθοῦν ἐφέτος ἀπὸ τὸ πρόγραμμα Δημοσίων ἐπενδύσεων. Θά διατεθοῦν γιά τόν σκοπὸ αὐτὸ πιστώσεις 867 ἑκ. δρχ. "Αλλα 87,3 ἑκ. θά διατεθοῦν γιά μελέτες σέ 23 ἀεροδρόμια.

Μεταξύ τῶν ἔργων πού χρηματοδοτοῦνται εἶναι διάφορες βελτιώσεις τοῦ ἀεροδρομίου Ἑλληνικοῦ (190 ἑκ.) καὶ ἡ ἐδαφοτεχνικὴ μελέτη, τό γενικὸ σχέδιο τοῦ νέου ἀεροδρομίου τῆς Ἀθήνας (40,7 ἑκ. δρχ.).

Διάφορα ἔργα θὰ γίνουν ἐπίσης στὰ ἀεροδρόμια:

Μίκρας Θεσσαλονίκης (120 ἑκ.), Χανίων (20 ἑκ.) Κερκύρας 11,8 ἑκ. Ἡρακλείου 15 ἑκ. Μυτιλήνης 42 ἑκ. Λήμνου 21 ἑκ. Κῶ 42 ἑκ. Σάμου 14 ἑκατομ. Ἀλεξανδρουπόλεως 37 ἑκατ. Ζακύνθου 40 ἑκατομ. Κεφαλληνίας 64 ἑκ. Μυκόνου 30 ἑκ. Σκιάθου 10 ἑκ. Ρόδου 47 ἑκ. Θήρας 24 ἑκ. ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ 21 ἑκ. Καλαμάτας 43 ἑκ. Χρυσουπόλεως 18 ἑκ. Σκύρου 18 ἑκ. Χίου, 9,2 ἑκ. Καστοριᾶς 8,2 ἑκ. ΠΡΕΒΕΖΗΣ 6,1 ἑκ. Μαραθῶνος 9 ἑκ. Λαρίσης 6 ἑκ.

Μελέτες θά γίνουν γιά τά ἑξῆς ἀεροδρόμια: Μίκρας (πιστώσεις 1 ἑκ.) Νέο ἀεροδρόμιο Βόλου (87 χιλ.) Ἡρακλείου (20 χιλ.), Μυτιλήνης 1,3 ἑκ. Καλαμάτας 1,5 ἑκ. Σάμου 75 χιλιάδες, Κεφαλληνίας 6,9 ἑκ. Νέο ἀεροδρόμιο Κερκύρας 3,9 ἑκ. Χανίων 4,3 ἑκ. Ν. Ἀγχιάλου 1,6 ἑκ. Μυκόνου 1 ἑκ. Σκιάθου 1,8 ἑκ. Σαντορίνης 2,1 ἑκ. Κυθήρων 1 ἑκ. Κερκύρας 600 χιλ. Σύρου 245 χιλ. Χίου 1 ἑκ. Τανάγρας 500 χιλ. Ἰκαρίας 500 χιλ.

Ἐπίσης δίδονται πιστώσεις 10,2 ἑκ. γιὰ τοπογράφηση ἀεροδρομίων καί αὐτοματοποίηση τοῦ συστήματος ἐναερίου κυκλοφορίας.

26 ΝΕΚΡΟΙ ΣΕ ΤΡΟΧΑΙΟ ΣΤΗΝ ΤΕΧΕΡΑΝΗ

ΤΕΧΕΡΑΝΗ 30— "Οπως ἀνακοίνωσε σήμερα ἡ ἀστυνομία, 26 ἄτομα σκοτώθηκαν καί 18 ἄλλα τραυματίσθηκαν ὅταν ἕνα βυτιοφόρο ἕνα λεωφορεῖο καὶ ἕνα ἐπιβατικό αὐτοκίνητο συγκρούσθηκαν ἔξω ἀπὸ τήν Τεχεράνη, χθὲς τὸ ἀπόγευμα.

Τὸ ἐπανέλαβε χθὲς ὁ κ. Γκιρένγκω

Ἡ Γαλλία ἀρνεῖται κάθε ἐπαφὴ μὲ τοὺς Τουρκοκύπριους

ΠΑΡΙΣΙ 30— Ἡ γαλλικὴ κυβέρνηση ἀρνεῖται ὁποιαδήποτε ἐπαφή μὲ τὸ αὐτοαποκαλούμενο «τουρκοκυπριακό ὁμόσπονδο κράτος», ἔστω καὶ ὅταν πρόκειται γιά τὴν ἀποζημίωση 22 Γάλλων πού ἔχασαν τίς περιουσίες τους κατά τὴν τουρκικὴ εἰσβολή.

Τὸ ἐπαναλαμβάνει ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ντέ Γκιρένγκω, σὲ ἐπιστολή του πρὸς τὸν βουλευτή, ἀντιδήμαρχο τοῦ Παρισιοῦ καὶ πρώην ὑπουργό κ. Γκάμπριελ Κασπερέιτ, ἀπαντώντας σέ ἔγγραφο διάβημά του.

Ὁ Γάλλος ὑπουργὸς στὴν ἐπιστολή του ἀναφέρει ὅτι τά περιουσιακὰ ἀγαθὰ τῶν 22 Γάλλων «λεηλατήθηκαν ἀπὸ τὸν τουρκικὸ στρατό τόν Ἰούλιο τοῦ 1974», ὅτι ἔγιναν διαβήματα στὴν τουρκική κυβέρνηση πού ἀρνήθηκε νά τὰ ἀποδεχθῆ, ὑποστηρίζουσα ὅτι «δὲν πρόκειται γιά κατοχὴ τῆς Κύπρου, κατὰ τὴν ἔννοια τῆς συνθήκης τῆς Χάγης τοῦ 1907» καί ὅτι ἁρμόδια ἀρχὴ γιὰ τὴν ἐξέταση τοῦ φακέλλου εἶναι ἡ τουρκοκυπριακή.

Δεδομένου ὅτι ἡ ἀρχὴ αὐτὴ δέν ἀναγνωρίζεται ἀπό τὴν Γαλλία, γράφει ὁ Γάλλος ὑπουργὸς Ἐξωτερικῶν, δέν κρίθηκε δυνατὸν νά ἔλθουμε σ' ἐπαφὴ μ' αὐτὴ γιὰ τὴν διεξαγωγὴ συνομιλιῶν καί, κατά συνέπεια, οἱ 22 συμπατριῶτες μας δέν ἔλαβαν καμμιὰ ἀποζημίωση.

Ἐξ ἄλλου, ὁ ὑπουργός τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Σουηδίας, ἀπαντώντας σὲ ἐπιστολή τοῦ Γάλλου ἰδιώτη καὶ μέλους τῆς Ἑνώσεως Φίλων τῆς Κύπρου κ. Ζάκ Μόννο, ἀναφέρει ὅτι ἡ Τουρκία δέν συμπεριλαμβάνεται στίς χῶρες πού εὐεργετήθηκαν ἀπὸ τὴν πρόσφατη ἀπόφαση διαγραφῆς τῶν ὀφειλῶν τους πρὸς τὴν Σουηδία, γιατί «δέν ἀνήκει στὴν κατηγορία τῶν ὀλιγώτερο ἀναπτυγμένων καὶ τῶν περισσότερο πληγέντων ἀπό τὴν οἰκονομικὴ κρίση χωρῶν».

ΣΤΗΝ ΠΡΑΓΑ Ο κ. ΠΑΠΑΣΠΥΡΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ 30— Ἀναχωρεῖ σήμερα γιὰ τὴν Πράγα ὁ πρόεδρος τῆς Βουλῆς τῶν Ἑλλήνων κ. Δημ. Παπασπύρου. Ὁ κ. πρόεδρος θά πραγματοποιήσει τριήμερη ἐπίσημη ἐπίσκεψη στὴ Τσεχοσλοβακία, μετά ἀπὸ πρόσκληση τοῦ προέδρου τῆς ἐθνοσυνελεύσεως τῆς χώρας αὐτῆς.

Στὰ Παληὰ-Ἁλώνια

"Εντονη ἀντιδικία κοινότητος καὶ μαρμαροβιομήχανου

"Εντονη ἀντιδικία μεταξὺ τῆς κοινότητος Παληῶν Ἁλωνιῶν καὶ τοῦ κ. Ἀναστασίου προεκλήθηκε λόγω τῆς ἀμφισβήτησης γιὰ τὴν ἐκμετάλλευση μιᾶς κοινοτικῆς μαρμαροφόρου ἐκτάσεως. Ἡ ἀντιδικία αὐτὴ προχθὲς πῆρε μορφή πιό ἔντονη ὅταν ἕνας σημαντικὸς ἀριθμὸς κατοίκων τοῦ χωριοῦ προσπάθησε βίαια νά ἀπομακρύνει τὰ συνεργεῖα τοῦ κ. Ἀναστασίου ἀπὸ τὴν περιοχή αὐτή. Ἐπενέβει ὅμως ἡ ἀστυνομία καὶ ἔτσι ἀπεφεύχθησαν μεγαλύτερης ἔκτασης ἐπεισόδια.

Οἱ κάτοικοι τοῦ χωριοῦ Παληά Ἁλώνια καὶ τὸ κοινοτικὸ συμβούλιο ἰσχυρίζονται ὅτι ὁ κ. Ἀναστασίου αὐθαίρετα πῆγε νά καταλάβει τήν κοινοτική αὐτὴ ἔκταση καί ὅτι ἡ ἄδεια πού τοῦ ἐδόθη κατά τὸ 1974 ἀπὸ τὸ ὑπουργεῖο Βιομηχανίας δέν ἰσχύει γιατὶ δέν ἔχει γίνει μέχρι σήμερα ἐγκατάστασή του ἀπὸ τὸ κοινοτικὸ συμβούλιο. Τονίζουν ἐπίσης ὅτι θά ἀποτελέσει βαρύ πλῆγμα κατά τοῦ συνόλου τῶν κατοίκων ἂν ἐνοικιασθεῖ ἡ ἔκταση αὐτὴ ἀπό ἕνα μόνον ἄτομο ἐνῶ ἀπὸ τὴν ἐκμετάλλευση τῆς μαρμαροφόρου αὐτῆς περιοχῆς πού ἀνήκει στην κοινότητα ἀπὸ τοὺς ἴδιους τοὺς κατοίκους θά ἀποβεῖ αὐτή ὠφέλιμη γιά ὅλη τὴν κοινότητα τῆς ὁποίας τὸ σύνολο σχεδόν τῶν κατοίκων ζοῦν ἐργαζόμενοι ἤ ἐκμεταλλευόμενοι τὰ μάρμαρα.

Τὴν Κυριακὴ θά γίνει ἡ ἐκδίκαση τῆς προσφυγῆς τῆς κοινότητος κατά τῆς μαρμαροβιομηχανίας τοῦ κ. Ἀναστασίου, καί διά τῆς ὁποίας ζητεῖται ἡ ἀπομάκρυνσή του ἀπό κοινοτικὴ ἔκταση.

Η ΑΜΕΛΕΙΑ ΚΑΙ Η ΑΤΥΧΙΑ ΤΟΝ ΟΔΗΓΗΣΕ ΣΤΟΝ ΘΑΝΑΤΟ

Τὴν περασμένη Κυριακὴ καὶ γύρω στὶς 2 τὸ μεσημέρι κοντὰ στὸ Ἀσβεστοχώρι, τὸ ὑπ' ἀριθμ. 2739 δίκυκλο μοτοποδήλατο ὁδηγούμενον ἀπὸ τὸν Μπέτα Γεώργιο τοῦ Ἀναστασίου, ξέφυγε ἀπὸ τὸν δρόμο καὶ ἀνετράπει μὲ ἀποτέλεσμα νὰ τραυματισθῆ «ἐλαφρὰ» στὸ κεφάλι ὁ ὁδηγός του. Ὁ Μπέτας θεώρησε ἀσήμαντο τὸ τραῦμα του καὶ δὲν πῆγε στὸ Νοσοκομεῖο.

Τὴν περασμένη ὅμως Δευτέρα, ὁ Μπέτας ἄρχισε νὰ αἰσθάνεται ἐνοχλήσεις καὶ ἡ κατάστασή του ἐπιδεινώθηκε μὲ ἀποτέλεσμα νὰ μεταφερθεῖ στὸ Γενικὸ Νοσοκομεῖο πρὸς νοσηλεία. Τὴν Τρίτη ὁ Μπέτας πέθανε ἀπὸ ἐσωτερικὴ αἱμοραγία. "Αν δὲν εἶχε ἀμελήσει τὸ τραῦμα του, ἴσως σήμερα νὰ ζοῦσε.

Ἡ κηδεία του ἔγινε τὴν Τετάρτη στὸ χωριὸ του Κοσμηρά.

ΓΛΥΣΤΡΗΣΕ ΣΤΗΝ ΣΚΑΛΑ ΚΑΙ ΣΚΟΤΩΘΗΚΕ

Ἐξ ἄλλου χθὲς καὶ ὥραν 08.00' στὸ χωριὸ Ἱερομνήμη Ἰωαννίνων ἡ Εὐαγγελία Ἀναγνώστου σύζ. Χρήστου, ἐτῶν 60 κάτοικος ἐν ζωῇ Ἱερομνήμη γλύστρισε στὴ σκάλα τοῦ σπιτιοῦ της κατέπεσε ἐπὶ τοῦ ἐδάφους μὲ ἀποτέλεσμα νὰ ὑποστῆ θανατηφόρον κτύπημα στὸ κεφάλι.

Γιὰ συνεργασία τῶν δύο ΧΩΡΩΝ ΜΙΛΗΣΕ στὴν Βραζιλία ὁ Κάρτερ

ΜΠΡΑΖΙΛΙΑ 30— Ὁ πρόεδρος τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν κ. Κάρτερ, στὸ σύντομο λόγο πού ἐκφώνησε ἐνώπιον τοῦ Κογκρέσσου τῆς Βραζιλίας, ἔθιξε θέματα πού εἶχαν συντελέσει στὴν ἐπιδείνωση τῶν σχέσεων μεταξὺ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν καί τῆς Βραζιλίας, πού ἄλλοτε ἐθεωροῦντο μεταξὺ τῶν πιό πιστων συμμάχων στὸ Δυτικό ἡμισφαίριο.

Ὁ κ. Κάρτερ ὑπογράμμισε τά «κοινὰ προβλήματα» τῆς Βραζιλίας καὶ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν καί ζήτησε «λύσεις με συνεργασία» στὸν ἐμπορικὸ καί στὸν οἰκονομικὸ τομέα.

Ταυτόχρονα, ὅμως, ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Λευκοῦ Οἴκου κηρύχθηκε ὑπὲρ τῆς εἰρηνικῆς χρησιμοποιήσεως τῆς ἀτομικῆς ἐνεργείας, χωρίς τόν κίνδυνο τῆς διασπορᾶς πυρηνικῶν ὅπλων, καὶ μίλησε γιά τήν πρόοδο τῆς ὑποθέσεως τῆς ἀνθρώπινης ἐλευθερίας καὶ τῆς δημοκρατικῆς διακυβερνήσεως.

Στὸ Πανεπιστήμιο Ἰωαννίνων

Ἀδικαιολόγητα καθυστερεῖ ὁ διορισμὸς μελῶν τοῦ Τεχνικοῦ Συμβουλίου

Καθυστερεῖ ἀδικαιολόγητα ἀπὸ δύο μῆνες τώρα στὸ γραφεῖο τοῦ ὑπουργοῦ Δημοσίων "Εργων κ. Ζαρντινίδη ὁ διορισμὸς τῶν μελῶν τοῦ Τεχνικοῦ Συμβουλίου τοῦ Πανεπιστημίου Ἰωαννίνων. Ἡ καθυστέρηση τοῦ διορισμοῦ ἔχει σὰν ἄμεση συνέπεια νὰ μὴν εἶναι δυνατὸν νὰ προχωροῦν τὰ ἔργα καὶ στὴν Πανεπιστημιούπολη καὶ στὸ κτίριο ποὺ κατασκευάζεται δίπλα στὴ Δουρούτη καθὼς καὶ μιὰ ἄλλη σειρὰ ἀπαραιτήτων τεχνικῶν ἔργων γιὰ τὴν λειτουργία τοῦ Πανεπιστημίου, ὅπως ἐπίσης καθυστεροῦν καὶ διάφορες ἄλλες γραφειοκρατικὲς διατυπώσεις διὰ τὴν προώθηση διαφόρων μελετῶν κλπ.

Ἡ Φιλεκπαιδευτικὴ Ἑταιρεία Ἠπείρου, ὑποψιάζεται ὅτι αὐτὸ γίνεται σκόπιμα καὶ χαρακτηρίζει αὐτὴ τὴν καθυστέρηση σὰν σαμποτάζ. Αὐτὰ ἀναφέρονται σὲ τηλεγράφημα διαμαρτυρίας ποὺ ἔστειλε ἡ Ἠπειρωτικὴ Φιλεκπαιδευτικὴ Ἑταιρεία πρὸς τὸν ὑπουργὸ Δημοσίων "Εργων.

Στὸ τηλεγράφημα ἀναφέρονται τὰ ἑξῆς:

Παρακαλοῦμεν ἄμεσον ὑπογραφὴν ἀποφάσεως διορισμοῦ μελῶν Τεχνικοῦ Συμβουλίου Πανεπιστημίου Ἰωαννίνων, ἡ ὁποία καθυστερεῖ ἀδικαιολογήτως ἐπὶ δύο μῆνας καὶ πλέον εἰς τὸ γραφεῖον σας. Δικαίως ἡ κοινὴ γνώμη ὑποψιάζεται σαμποτὰζ ἐκ μέρους Ὑπουργείου Δημοσίων "Εργων εἰς Πανεπιστήμιον Ἰωαννίνων, τὰ τεχνικὰ ἔργα τοῦ ὁποίου μοιραίως καθυστεροῦν. Δὲν θέλομεν νὰ πιστεύσωμεν ὑποψίαν, ἀλλ' ἀδυνατοῦμεν νὰ ἐξηγήσωμεν τόσην καθυστέρησιν.

Διὰ τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον
τῆς Ἠπειρωτικῆς Φιλεκπαιδευτικῆς Ἑταιρείας
Ὁ Πρόεδρος
ΔΗΜ. ΣΙΩΜΟΠΟΥΛΟΣ

Τὸ τηλεγράφημα αὐτὸ ἔχει σταλεῖ καὶ πρὸς τὸν κ. Ἀβέρωφ ὡς ὑπουργὸν Ἐθνικῆς Ἀμύνης καὶ στοὺς βουλευτὲς κ.κ. Ἰωάννου, Πανούρη, Παπούλια καὶ Μωραΐτη.

Ἀπολογοῦνται σήμερα οἱ 3 συλληφθέντες γιὰ τὶς βόμβες

ΑΘΗΝΑΙ 30— Ἀπολογοῦνται σήμερα τό μεσημέρι στὸν ἀνακριτὴ τοῦ 5ου τμήματος Ἀθηνῶν κ. Χρῆστο Μαυρογένη οἱ συλληφθέντες ἀπό τὴ Γενικὴ Ἀσφάλεια Ἀθηνῶν τρεῖς ἀναρχικοί γιὰ τὴν ὑπόθεση τῶν βομβῶν. Συγκεκριμένα θὰ ἀπολογηθοῦν στὸν ἀνακριτὴ ὁ Φίλιπ. Κ. Κυρίτσης φοιτητὴς Παντείου, ἡ σύζυγός του Σοφία Κυρίτση, ἄεργος καί ὁ Νικ. Μιχ. Παπαδόπουλης ψοιτητὴς Φυσικομαθηματικῆς. Στὰ σπίτια τοῦ ζεύγους Κυρίτση καί τοῦ Παπαδοπούλη βρέθηκαν ἀπὸ τὴν ἀστυνομία ὀκτὼ βόμβες «Μολότωφ», ὑλικὰ γιὰ τὴν κατασκευὴ βομβῶν καθὼς καὶ ἔντυπο ὑλικὸ ἀναρχικοῦ περιεχομένου.

Ἐναντίον τῶν τριῶν ἀναρχικῶν ἔχει ἀσκηθῆ ποινικὴ δίωξη γιά κατασκευή, κατοχή, διανομὴ καὶ μεταφορὰ ἐκρηκτικῶν ὑλῶν «πρὸς διάθεσιν εἰς τρίτους ἐπὶ σκοπῷ ἐφοδιασμοῦ ὁμάδων καὶ ὀργανώσεων» (ἀφοροῦν τὸ ζεῦγος Κυρίτση) καὶ κατοχὴ καὶ ἀπόκρυψη ἐκρηκτικῶν ὑλῶν (ἀφοροῦν τὸν Παπαδοπούλη). Τά ἀδικήματα αὐτὰ χαρακτηρίζονται ὡς κακούργημα καὶ ποινὲς ποὺ προβλέπονται εἶναι κάθειρξη ἀπὸ 5 ἕως 20 ἐτῶν.

Ἡ Ὁλλανδία ἀπέλασε 3 Ρώσους διπλωμάτες γιά κατασκοπεία

ΧΑΓΗ 30— Ἡ Ὁλλανδία ἀπέλασε τρεῖς σοβιετικοὺς διπλωμάτες, μὲ τὴν κατηγορία τῆς κατασκοπείας, ἀνακοίνωσε σήμερα ἐκπρόσωπος τοῦ ὁλλανδικοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν.

Πρόκειται για τοὺς Σ. Τσεναγιέφ, τῆς σοβιετικῆς ἐμπορικῆς ἀποστολῆς στὸ "Αμστερνταμ, καὶ Ι.Α. Λοπουχώφ, τῆς σοβιετικῆς ὑπηρεσίας ταξιδιῶν (Ἰντουρίστ), πού διατάχθηκαν νά ἐγκαταλείψουν τή χώρα, καὶ τὸν Α.Σ. Πολεσούκ, πού λείπει στό ἐξωτερικὸ καὶ τοῦ ὁποίου ἀπαγορεύθηκε ἡ εἴσοδος στὴν Ὁλλανδία.

Ἡ ἐφημερίδα «Τέλεγκραφς τῆς Χάγης γράφει ὅτι οἱ τρεῖς Σοβιετικοί κατηγοροῦνται ὅτι προσπαθοῦσαν νά ἀποσπάσουν μυστικὰ τῆς ὁλλανδικῆς βιομηχανίας ἠλεκτρονικῶν ἐγκεφάλων.

Στὴν Βελλᾶ

Ἀποπειράθηκαν νὰ καταλάβουν ἔκταση ἀπὸ τὸ ἀγρόκτημα τῆς Μονῆς

Μία ὁμάδα ἀπὸ 12 περίπου ἄτομα ἀπὸ τὸ χωριὸ Χρυσόρραχη προσπάθησαν στὶς τρεῖς τελευταῖες μέρες νὰ καταλάβουν ἐκτάσεις ἀπὸ τὸ ἀγρόκτημα τῆς Βελλᾶς. Διὰ τὴν ἀπομάκρυνσή των, ἐστάλησαν ὄργανα τῆς Χωροφυλακῆς καὶ τοὺς συνέλαβαν.

Οἱ κάτοικοι τοῦ χωριοῦ Χρυσόρραχη ἰσχυρίζονται ὅτι οἱ ἐκτάσεις αὐτὲς ἀνήκουν στοὺς κατοίκους τῆς Χρυσόρραχης καὶ παρανόμως κατελήφθησαν ἀπὸ τὸ Ἀγρόκτημα Βελλᾶς, ἀπὸ τὴν ἐποχὴ ποὺ Μητροπολίτης ἦτο ὁ Σπυρίδων.

Ἡ διαφορὰ αὐτὴ ἡ ὁποία θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ λυθεῖ διὰ τῆς δικαστικῆς ὁδοῦ ἔγινε αἰτία νὰ ἐπέμβει ἡ ἀστυνομία νὰ προκληθοῦν ἐπεισόδια καὶ τελικὰ νὰ ὁδηγηθοῦν δώδεκα ἀπὸ τοὺς πρωτεργάτες τῶν ἐπεισοδίων στὸ Αὐτόφωρο. Λόγω ὅμως τῆς παραιτήσεως τῶν ὑπευθύνων τοῦ ἀγροκτήματος δὲν ἔγινε ἡ ποινικὴ δίωξη τῶν ὑπευθύνων καὶ ἔτσι δέν ἔγινε καὶ ἡ ἐκδίκαση τῆς ὑπόθεσης ἀπὸ τὸ Μονομελὲς στὸ ὁποῖο καὶ εἴχανε παραπεμφθεῖ.

ΣΤΟ ΠΕΡΑΜΑ

Ἐξ ἄλλου χθὲς στὸ Πέραμα, κάτοικοι (κυρίως γυναῖκες) δὲν ἐπέτρεψαν σὲ συνεργεῖο τῆς Νομαρχίας νὰ κάνει καταμετρήσεις στὶς παρυφὲς τοῦ λόφου τοῦ σπηλαίου γιὰ νὰ ἀκολουθήσουν ἀργότερα ἀπαλλοτριώσεις. Τελικὰ τὸ συνεργεῖο ἀποχώρησε.

ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑ ΘΑ ΣΥΝΕΛΘΕΙ ΠΑΛΙ ΤΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Ἐκτὸς ἀπὸ τὴν αποψινὴ συνεδρίαση τὸ Δημοτικὸ Συμβούλιο θὰ συνέλθη καὶ τὴ Δευτέρα γιὰ συνέχιση τῆς ἐξετάσεως ἐνστάσεων ἐπὶ τοῦ σχεδίου πόλεως.

4 νεκροὶ

Περισσότερα ἀπὸ 100 κρούσματα χολέρας στὴν Κένυα

ΝΑΪΡΟΜΠΙ 30— Περισσότερα ἀπὸ 100 κρούσματα χολέρας ἐπισημάνθηκαν στὴν Κένυα καὶ τέσσερα ἄτομα πέθαναν, συνεπεία τῆς ἐπιδημικῆς αὐτῆς νόσου ποὺ ἐπεκτάθηκε στὴ χώρα ἀπὸ τὴ γειτονικὴ Τανζανία, ἀνακοίνωσε σήμερα τὸ ὑπουργεῖο Ὑγιεινῆς τῆς Κένυα.

Κατὰ τὴν ἀνακοίνωση, 100 κρούσματα σημειώθηκαν στὴ Λουνγκαλούνγκα, κοντά στὰ σύνορα μέ τὴν Τανζανία, δύο στὴν Μομπάσα καὶ ἕνα στό Ναϊρόμπι.

Οἱ τέσσερις θάνατοι σημειώθηκαν στὴ Λουνγκαλούνγκα.

Ἡ Κένυα προσπαθεῖ νά ἀποφύγει τὴν ἐπέκταση τῆς ἐπιδημίας στίς διαστάσεις πού πῆρε στὴν Τανζανία, ὅπου περίπου 300 ἄτομα πέθαναν ἀπὸ χολέρα.

Πρὶν ἀπὸ 8 ἡμέρες ἡ Κένυα ἔκλεισε τὰ σύνορά της μέ τὴν Τανζανία σέ δύο σημεῖα, καί κάθε Τανζανὸς πού θέλει νά εἰσέλθει στὴ χώρα πρέπει νὰ ὑποβληθεῖ σέ ἰατρικὴ ἐξέταση.

ΠΟΙΝΙΚΗ ΔΙΩΞΗ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΝ ΟΔΗΓΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 30— Ἀπὸ τὴν εἰσαγγελία Ἀθηνῶν ἀσκήθηκε ποινικὴ δίωξη ἐναντίον τῆς διοικήσεως τῶν ὁδηγῶν καὶ εἰσπρακτόρων Ἀθηνῶν γιά παράβαση τοῦ νόμου 330. Εἰδικώτερα ἡ δίωξη ἀσκήθηκε ἐπειδὴ οἱ ὁδηγοὶ καὶ οἱ εἰσπράκτορες ἀπὸ χθὲς πραγματοποιοῦν στάσεις ἐργασίας, παρ' ὅλον ὅτι τά αἰτήματά τους ἐκκρεμοῦν πρὸς ἐπίλυση στὴ διαιτησία.

Ἐξ ἄλλου, ποινικὴ δίωξη ἀσκήθηκε καὶ ἐναντίον τῆς διοικήσεως τοῦ προσωπικοῦ ἕλξεως τοῦ Ο.Σ.Ε. γιὰ παράνομη ἀπεργία. Ὁ σχετικὸς φάκελλος διαβιβάσθηκε στὴν εἰσαγγελία Πειραιῶς ἐπειδὴ ἐκεῖ ἑδρεύει τό σωματεῖο.

ΜΕ ΕΝΑ ΠΥΡΑΥΛΟ ΔΥΟ ΔΟΡΥΦΟΡΟΙ ΣΕ ΤΡΟΧΙΑ

ΜΟΣΧΑ 30— Ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωση ἐκτόξευσε σήμερα καί ἔθεσε σὲ τροχιὰ γύρω στὴ Γῆ, μέ ἕνα μόνο πύραυλο, ἄλλους δύο δορυφόρους τῆς σειρᾶς «Κόσμος».

Τὸ πρακτορεῖο «Τάς» ἀνακοίνωσε τὴν ἐκτόξευση καί ταυτόχρονα μετέδωσε ὅτι οἱ δύο δορυφόροι ἐκπλήρωσαν τὴν ἀποστολή τους.

Τὸ πρακτορεῖο δὲν διευκρίνησε τὴν φύση τῆς ἀποστολῆς τῶν δύο δορυφόρων.

Τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ ἀποστολὴ τερματίσθηκε λίγο μετὰ τὴν ἔναρξή της ἐνδέχεται να σημαίνει ὅτι ἀπέτυχε ἤ ὅτι ἀποτελοῦσε δοκιμὴ τοῦ σοβιετικοῦ συστήματος καταστροφῆς ἐχθρικῶν δορυφόρων.

* * *

ΝΕΑ ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ

Ἀπὸ τὸ Γραφεῖο Δημοσίων Σχέσεων τοῦ Πανεπιστημίου ἀνακοινώνεται ὅτι ὁ διακεκριμένος Καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ BERKELEY κ. S. KOBAYASHI, τοῦ ὁποίου τὴν ἄφιξη στὴν πόλη μας εἴχαμε προαναγγείλει, θὰ δώσει διάλεξη μὲ θέμα: «Ἡ ἀπόσταση HILBERT καὶ οἱ ἐφαρμογὲς της» τὴν Παρασκευὴ 31 Μαρτίου καὶ ὥρα 11 π.μ. στὴν αἴθουσα 11, στὸν 4ο ὄροφο τοῦ κτιρίου TITANIA.

Ἡ διάλεξη θὰ γίνει στὴν Ἀγγλικὴ γλώσσα καὶ ἡ εἴσοδος θὰ εἶναι ἐλεύθερη.

ΣΤΑΘΕΡΟΠΟΙΗΘΗΚΕ ΤΟ ΔΟΛΛΑΡΙΟ

ΤΟΚΙΟ 30— Τό ἀμερικανικὸ δολλάριο σταθεροποιήθηκε, σήμερα τό πρωΐ, κατά τίς πρῶτες συναλλαγὲς στὴν ἀγορὰ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος τοῦ Τόκιο, μετὰ τὴν χθεσινὴ δραματικὴ πτώση του στὴν ἀντιστοιχία πρὸς 20,70 γιὲν ἀνά ἀμερικανικὸ δολλάριο.

Τὸ δολλάριο ἄνοιξε στὰ 270,90 γιέν, σὲ σύγκριση μὲ τὰ 221,60 γιέν τοῦ κλεισίματος χθὲς τὴ νύχτα, ἀλλά γρήγορα ἀνῆλθε στὰ 221,20 γιέν.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΟΔΩΝ

Μὲ τὴ βελτίωση τοῦ καιροῦ τὰ συνεργεῖα τοῦ Δήμου ἄρχισαν τὴ συντήρηση ὁδῶν τῆς πόλεως ποὺ μέχρι τὸ Πάσχα θὰ ἐπιπλώσουν ὅλες τὶς λακκοῦβες σὲ ὅλους τοὺς δρόμους. Ἐπισκευὲς καὶ συντηρήσεις ἔγιναν στοὺς δρόμους Σμύρνης, 21 Φεβρουαρίου, Κουγκίου, Μουλαϊμίδου, Καλλάρη κι ἄλλων.

Κάτι γιὰ ὅλους

Η ΖΩΗ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
31
ΜΑΡΤΙΟΥ
1978
+ Γ. Χαιρετισμοί, Ὑπατίου ἱερ. ἐπ. Γαγγρῶν
ΗΛΙΟΥ
Ἀνατολὴ 6.13΄ - Δύσις 6.47΄
ΣΕΛΗΝΗ
τελ. τέταρτον

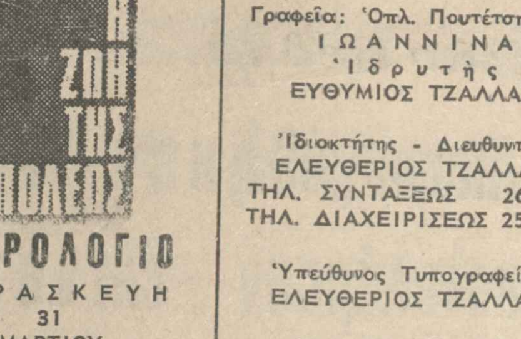
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
«ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟΣ ΑΓΩΝ»

Γραφεῖα: Ὁπλ. Πουτέτση 17α
ΙΩΑΝΝΙΝΑ
Ἱδρυτὴς
ΕΥΘΥΜΙΟΣ ΤΖΑΛΛΑΣ

Ἰδιοκτήτης - Διευθυντὴς
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΤΖΑΛΛΑΣ
ΤΗΛ. ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ 26-300
ΤΗΛ. ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ 25-772

Ὑπεύθυνος Τυπογραφείου
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΤΖΑΛΛΑΣ

Ὁπλ. Πουτέτση 17α
ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ:
Δήμων, Κοινοτήτων, Τραπεζῶν, Νομικῶν Προσώπων Δημ. Δικαίου, Ὀργανισμῶν:
ΕΞΑΜΗΝΟΣ » 600
ΕΤΗΣΙΑ δρχ. 1.200



ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

Ε.Ρ.Τ.

ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ
11.30 Γεωγραφία Α΄ (Ἡ κοιλάδα τοῦ Νείλου)
14.00 Κάθε μεσημέρι
14.30 Εἰδήσεις
14.45 Κάθε μεσημέρι (β΄ μέρος)
15.15 Τέλος μεσημβρινοῦ προγράμματος
ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ (ἐπανάληψη)
16.55 Γεωγραφία Α΄ (Ἡ κοιλάδα τοῦ Νείλου)
18.05 Γύρω γύρω ὅλοι
18.25 Κωμωδία
18.50 Ἑβδομάδα θεάτρου
19.00 Εἰδήσεις
19.15 Εὐτυχισμένες μέρες
19.40 Εἰκόνες
19.55 Γράμματα καὶ ἀριθμοὶ
20.15 Καὶ τώρα...
20.30 Περιβάλλον
21.00 Εἰδήσεις
21.40 Πανθέοι
22.30 Χαβάη 5—0
23.30 Βραδιὰ μπαλέτου
24.00 Εἰδήσεις

Υ.ΕΝ.Ε.Δ.

13.30 Χαμένος Παράδεισος
14.00 Τηλεφημερὶς
14.15 Χαμένος Παράδεισος (β΄ μέρος)
17.30 Σκούμπυ Ντοῦ
18.00 Τηλεφημερὶς
18.15 Χθὲς σήμερα αὔριο
18.30 Μιὰ πόλη - μιὰ ἱστορία
18.45 1 - Χ - 2
19.00 Ντοκυμανταὶρ
19.30 Διάστημα 1999
20.30 Πέϋτον Πλέης
21.30 Τηλεφημερὶς
22.15 Ὁ ἄνθρωπος μὲ τὴ βαλίτσα
23.05 Ἐπὶ τὰ ἴχνη...
24.00 Τηλεφημερὶς

θεάματα

ΓΡΑΝΑΔΑ

«Ὁ πόλεμος τῶν ἄστρων», (φανταστικό).

ΣΙΝΕ-ΜΠΙΤΑ

«Μοτοσυκλεττισταὶ ἐναντίον μαύρης συμμορίας», (περιπέτεια).

ΟΡΦΕΥΣ

«Τὸ θεριό», (εὔθυμη περιπέτεια).

ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ

«Κορίτσια δυναμίτες στὸ κρεββάτι», (ρεαλιστικό).

ΤΙΤΑΝΙΑ

«Τὸ γυμνὸ φωτομποντέλλο», (Ἑλληνικόν).

ΣΕ ΩΡΑ ΑΝΑΓΚΗΣ

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΕΙ
Ι. ΓΕΩΡΓΑΤΗΣ
Κάνιγγος 25 Τηλ. 26.553
ΜΕΧΡΙ 10Η ΝΥΚΤΕΡΙΝΗ
Α. ΒΑΚΑΛΗΣ
28 Ὀκτωβρίου 8α τηλ. 23.658

ΤΑΞΙ

Στρατολογίας	28-888
28ης Ὀκτωβρίου	27-777
Κεντρικὴ πλατεία	25-651
Δωδώνης	26-785
Τζαμὶ	26-111
Πλατεία Πάργας	24-914
Πρακτ. Ἀθηνῶν	22.200
Ἄνω πλατεία	27-111
Ταχυδρομείου	23-000
Ἀβέρωφ	22-222
Χατζῆ Πελερὲν	28-555
ΑΤΕ	28-444
Γιαλὶ Καφενὲ	26-235

Χρήσιμα ΤΗΛΕΦΩΝΑ

Ἄμεσος Δράσις	100
Πυροσβεστικὴ	199
Νοσ. Χατζηκώστα	26-292
» Δημοτικὸν	26-271
» Σανατόριο	26-529
ΚΤΕΛ Ἀθηνῶν	26-286
Θεσσαλονίκης	27-442
Ἡγουμενίτσης	26-213
Πρεβέζης	25-014
ΙΚΑ	26-342
ΔΕΗ (βλάβες)	26-251
Γραφεῖον Τουρισμοῦ (Δωδώνη)	25-162
Ὑδρεύσεις	25-394

ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ Δ. ΣΑΛΤΑΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ
Τ. ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΣ ΙΑΤΡΟΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ ΙΠΠΟΚΡΑΤΕΙΟΥ ΝΟΣΟΚ. ΑΘΗΝΩΝ ΚΑΙ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΙΚΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΚΡΑΤΙΚΟΥ ΝΟΣΟΚ. ΑΘΗΝΩΝ.
28ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 25
τηλ. 22-198
ΟΙΚΙΑ: ΑΒΕΡΩΦ 15 (ἐντὸς τῆς στοᾶς) τηλ. 32-665.
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Δρ ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Ν. ΚΑΜΠΟΥΡΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΣ
ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΣ ΠΑΙΔΩΝ
ΣΠΟΥΔΑΣΑΣ & ΕΙΔΙΚΕΥΘΕΙΣ ΕΝ ΑΥΣΤΡΙΑ - Τ. ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ BUCHNER STOLZALPE
Δέχεται καθημερινῶς:
28ης Ὀκτωβρίου 45
(Πολυκατοικία Καμπέρη)
Τηλ. Ἰατρείου 27-459
» Οἰκίας 27-262
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΝΙΚ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Μ. ΜΠΟΤΣΑΡΗ 13
ΤΗΛ. 21.936
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΕΛΕΝΗ Χ. ΠΑΠΑ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Ἀκτῖνες Χ
Πυρσινέλλα 5 - τηλ. 25-841
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΑΝΘΟΥΛΑ ΜΠΟΥΜΠΑ-ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ
ΙΑΤΡΟΣ ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΣ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
★ Μικροβιολογικὸν
★ Αἱματολογικὸν
★ Βιοχημικὸν
★ Ὁρμονολογικὸν
28ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 21
(Ἔναντι Ο.Τ.Ε.)
Τηλ. 28-632 - ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΧΡΥΣΑΝΘΗ ΓΚΟΥΝΤΑ - ΘΕΟΧΑΡΗ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Σκουμπουρδῆ 12Β
Τηλ. Ἰατρείου - Οἰκίας 33-249
(Ἔναντι Ξεν. «Παλλάδιο»)
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΑΝ. Σ. ΠΛΑΧΟΥΡΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΒΕΡΩΦ 10
(Μέγαρον Τσίτσα)
ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΩΣ
ΤΗΛ. 26-564

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Δ. ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ
ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘΕ ΜΕΡΑ
9—1 καὶ 5—8 μ.μ.
Ἰατρεῖο — Κλινική:
«Ἁγ. Ἀνάργυροι»
Ἀφῶν Μπαλτογιάννη,
ὁδὸς Θαρύπα 6
ΤΗΛ. Ἰατρείου: 20-258
» Σπιτιοῦ: 25-006

Μιὰ ζοφερὴ εἰκόνα τῆς γείτονος

Η "ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ" ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ

Στὰ νύχια τῆς οἰκονομικῆς ὀλιγαρχίας καὶ τῶν στρατιωτικῶν

79ον

«Στὸ χωριὸ Κεμπελοὺ ὁ Ραμαντὰν Ραμαζάν, ὁ Ντεβζὰτ Καγιά, ὁ Χατσὶ Γιουσοὺφ καὶ μερικοὶ ἄλλοι κάτοικοι, ὑποβλήθηκαν σὲ φάλαγγα ἀπὸ τοὺς στρατιωτικούς. Μετὰ τὸ βασανιστήριο οἱ στρατιῶτες ἀνάγκασαν τοὺς ἀνθρώπους αὐτοὺς νὰ χορέψουν μπροστὰ σὲ ὅλους γιὰ νὰ διασκεδάσουν. Στὸ ἴδιο χωριὸ οἱ στρατιῶτες προσπάθησαν νὰ ἀναγκάσουν κάποιον ἄλλο πολίτη, πάλι μὲ τὸ ὄνομα Ραμαζάν, νὰ φάει ἀνθρώπινα περιττώματα. Ὅταν ἐκεῖνος ἀντιστάθηκε δάρθηκε ἀπὸ τοὺς στρατιῶτες μέχρι ποὺ ἔπεσε ἀναίσθητος. Ἔμεινε σὲ κῶμα μιὰ ὁλόκληρη βδομάδα.

»Στὸ χωριὸ Κοπεκλὶ ὁ κάτοικος Γιουσούφ, οἱ δυό του γιοὶ καὶ ὁ πρόεδρος τοῦ χωριοῦ, βασανίστηκαν μὲ τὸν ἴδιο τρόπο ἀπὸ τοὺς στρατιῶτες. Τὸν πρόεδρο μάλιστα τὸν ὑποχρέωσαν νὰ γδυθεῖ ἐντελῶς καὶ οἱ στρατιῶτες τὸν μαστίγωσαν.

»Στὴν ἐπαρχία τοῦ Ντιγιαρμπακίρ, στὸ χωριὸ Ντουβέλ, ὁ Ντουρσοὺν Γιαναρνταγ ἀναγκάστηκε ἀπὸ τοὺς στρατιῶτες νὰ παρακολουθήσει τὰ βασανιστήρια τοῦ γιοῦ του. Ὅταν δὲν μποροῦσε πιὰ νὰ ἀντέξει τὴ σκηνὴ τοῦ βασανισμοῦ ξέφυγε ἀπὸ τοὺς στρατιῶτες κ' ἔπεσε πάνω στὸ γιό του ποὺ ἦταν ξαπλωμένος στὸ χῶμα γιὰ νὰ τὸν προστατέψει ἀπὸ τὰ μαστιγώματα. Ἔξαλλοι τότε οἱ χωροφύλακες γιατὶ ὁ Γιαναρνταγ προσπάθησε νὰ σώσει τὸ γιό του ἄρχισαν νὰ δέρνουν τὸν ἴδιο. Τὸν χτύπησαν στὸ κεφάλι μὲ τοὺς ὑποκόπανους τῶν ὅπλων τους καὶ ὁ Γιαναρνταγ χρειάστηκε νὰ μπεῖ στὴν κλινικὴ τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς τοῦ Ντιγιαρμπακίρ, γιατὶ ἦταν πιὰ σὲ κῶμα. Τέσσερεις μέρες ἀργότερα, πέθανε στὸ νοσοκομεῖο.

»Στὴν ἐπαρχία Μαρτὶν οἱ στρατιῶτες μπῆκαν στὸ χωριὸ Κουφρὰκ κ' ἔκαναν ἐπιδρομὴ στὰ σπίτια, σὰν νὰ ἦταν στρατὸς κατοχῆς. Ἀνάγκασαν τοὺς ἀνθρώπους τοῦ χωριοῦ νὰ κάνουν στρατιωτικὲς ἀσκήσεις, βασανίζοντας μ' αὐτὸν τὸν τρόπο τοὺς ἁπλοὺς χωριάτες. Ἐπίσης προσέβαλαν τοὺς ἄντρες τοῦ χωριοῦ μπροστὰ στὶς γυναῖκες καὶ τὶς κόρες τους.

»Στὴν ἴδια ἐπαρχία στὸ χωριὸ Σαντάν, οἱ ἀξιωματικοὶ τοῦ στρατοῦ φώναξαν στοὺς χωριάτες, ἀφοῦ τοὺς εἶχαν βασανίσει σκληρά: «Ἀποδῶ καὶ πέρα, γιὰ μιὰ ὁλόκληρη βδομάδα, οἱ γυναῖκες σας θὰ μᾶς ἀνήκουν καὶ θὰ τὶς χρησιμοποιήσουμε γιὰ τὴ δική μας εὐχαρίστηση. Ἔπειτα θὰ σᾶς τὶς ἐπιστρέψουμε γιὰ μιὰ βδομάδα μόνο, καὶ τότε θὰ μπορεῖτε νὰ τὶς χρησιμοποιήσετε καὶ σεῖς. Μ' αὐτὸ τὸν τρόπο θὰ συνεχίσουμε, μιὰ βδομάδα ἐμεῖς καὶ μιὰ βδομάδα ἐσεῖς».

»Στὴν ἴδια ἐπαρχία, στὸ χωριὸ Ρεσάτ, ἔγινε ἐπιδρομὴ ἐννέα φορές. Κάθε φορὰ οἱ χωριάτες ὑποχρεώνονταν νὰ κάνουν ὧρες ἀτέλειωτες στρατιωτικὲς ἀσκήσεις μὲ διαταγὴ τοῦ στρατιωτικοῦ διοικητῆ. Οἱ στρατιῶτες ἔγδυσαν τὸν Ἰμάμη τοῦ χωριοῦ, τὸν ἄφησαν ἐντελῶς γυμνὸ καὶ ἔδεσαν τὰ γεννητικά του ὄργανα μ' ἕνα σκοινί. Ἔδωσαν τὴν ἄλλη ἄκρη στὴ γυναίκα τοῦ Ἰμάμη καὶ τῆς εἶπαν νὰ τὸ τραβάει. Σπρώχνοντάς τους μὲ τὶς ξιφολόγχες τῶν ὅπλων τους στὴν πλάτη τοὺς ὑποχρέωσαν νὰ τρέξουν γύρω γύρω ἀπὸ τὸ χωριὸ καὶ ἔβαλαν τοὺς ἄλλους κατοίκους νὰ κοιτάζουν. Οἱ ἀξιωματικοὶ τῆς χωροφυλακῆς ἀπείλησαν ἐπίσης τοὺς κατοίκους τοῦ χωριοῦ λέγοντας: "Ξέρουμε παλιομπάσταρδοι ὅτι εἴσαστε ὑπηρέτες τοῦ Μπαρζανὶ (ἀντάρτης τῶν Κούρδων). Θὰ σᾶς καταπιέζουμε μέχρι νὰ ἀναγκαστεῖτε νὰ φύγετε ἀπὸ τὴ χώρα. Ἂν δὲν σᾶς ἀρέσει νὰ πᾶτε νὰ παραπονεθεῖτε ὅπου θέλετε! Δὲ δίνουμε δεκάρα τσακιστή! Ἔχουμε στὰ χέρια μας διαταγὴ νὰ σᾶς καθαρίσουμε ὅλους. Κανεὶς δὲν μπορεῖ νὰ μᾶς σταματήσει!".

»Στὴν ἴδια ἐπαρχία, στὸ χωριὸ Ἀρνάς, οἱ στρατιῶτες ταλαιπώρησαν τοὺς χριστιανοὺς κατοίκους, τοὺς πέταξαν χάμω καὶ μετὰ τοὺς ἀνάγκασαν νὰ κάνουν περιτομή. Ἀνάγκασαν ὅλους τοὺς κατοίκους τοῦ χωριοῦ νὰ γδυθοῦν ἐντελῶς καὶ προσέβαλαν τοὺς θρησκευτικοὺς ἀρχηγοὺς τῶν χριστιανῶν.

»Στὴν ἴδια ἐπαρχία, στὸ χωριὸ Μπαρμάν, οἱ στρατιῶτες ἀνάγκασαν τὸν Μεχμὲτ Τσελίκ, τὴ γυναίκα του καὶ τὴν κόρη του, νὰ γδυθοῦν ἐντελῶς καὶ νὰ περπατήσουν στοὺς δρόμους τοῦ χωριοῦ ὁλόκληρη τὴ μέρα.

»Στὸ Γκιντίκ, οἱ κάτοικοι ἀναγκάστηκαν νὰ κάνουν στρατιωτικὲς ἀσκήσεις στὰ ἕλη, πάνω ἀπὸ πέντε ὧρες.

»Στὸ χωριὸ Τιζιὰν μιὰ ἔγκυος ποὺ βασανίστηκε ἀπέθανε, καὶ δυὸ μέρες ἀργότερα πέθανε.

»Στὸ χωριὸ Καβσὰρ ὁ Μαχμοὺτ Ὀζτὰς σκοτώθηκε ἀπὸ τοὺς στρατιῶτες μὲ φρικτὰ βασανιστήρια.

»Στὸ χωριὸ Ντάρα ἕνας κάτοικος πέθανε ἀπὸ καρδιακὴ προσβολὴ ὅταν οἱ στρατιῶτες βασάνισαν τὸ γιό του μπροστὰ στὰ μάτια του.

»Στὴν ἐπαρχία τοῦ Σιὶρτ στὸ χωριὸ Σιβὲ μιὰ ἔγκυος γυναίκα ἔπεσε πάνω στὸν ἀδελφό της γιὰ νὰ τὸν προστατέψει ἀπὸ τὸ μαστίγωμα τῶν στρατιωτῶν στὴν κεντρικὴ πλατεία τοῦ χωριοῦ. Οἱ βασανιστὲς τότε θύμωσαν καὶ τὴ χτύπησαν ἄσχημα. Λίγα λεπτὰ ἀργότερα ἀπέβαλε καὶ πέθανε. Ἑκατοντάδες οἰκογένειες ἀπὸ αὐτὸ τὸ χωριὸ μὴ μπορώντας πιὰ νὰ ἀντέξουν τὴν καταπίεση ἔφυγαν κρυφὰ ἀπὸ τὴν Τουρκία».

Ἡ αὐξανόμενη καταπίεση τοῦ κουρδικοῦ λαοῦ προκάλεσε ἰσχυρὴ ἀντίδραση στὶς δημοκρατικὲς δυνάμεις τῆς χώρας καὶ στὶς 31 Ὀκτωβρίου 1970 τὸ τέταρτο συνέδριο τοῦ Τουρκικοῦ Ἐργατικοῦ Κόμματος πῆρε τὴν ἀπόφαση νὰ ὑπερασπιστεῖ τὰ δημοκρατικὰ δικαιώματα καὶ τὶς βασ λὲς ἐλευθερίες τοῦ κουρδικοῦ λαοῦ:

«Ὁ κουρδικὸς λαὸς ζεῖ στὸ ἀνατολικὸ τμῆμα τῆς Τουρκίας. Οἱ φασιστικὲς κυβερνήσεις ποὺ ἐκπροσωποῦν τὶς ἄρχουσες τάξεις ἐφαρμόζουν πολιτικὴ καταπίεσης, τρομοκρατίας καὶ ἀφομοίωσης στὸν κουρδικὸ λαό, καὶ ἡ τακτικὴ αὐτὴ μεταβάλλεται συχνὰ σὲ ἀπάνθρωπη, βάναυση, μεταχείριση.

»Τὸ κόμμα μας ὑποστηρίζει τὸν ἀγώνα τοῦ κουρδικοῦ λαοῦ, ποὺ ἐπιθυμεῖ νὰ ἀσκήσει τὰ συνταγματικά του δικαιώματα, ὅπως ὑποστηρίζει καὶ τὰ ὑπόλοιπα βασικὰ αἰτήματά του καὶ τὴ θέση του ἐναντίον τῶν ἀντιδημοκρατικῶν, φασιστικῶν, καταπιεστικῶν, καὶ ἐθνικιστικῶν τάσεων».

(Συνεχίζεται)

ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ

ΖΗΤΟΥΝ ΥΠΑΛΛΗΛΟΥΣ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ παρὰ τῆς Βιομηχανίας Ἀφῶν Α. Σταύρου Ο.Ε., τεχνῖται ξυλουργοί. Πληροφορίαι τηλέφ. 28.326.

♣

ΖΗΤΕΙΤΑΙ καμαριέρα διὰ τὸ Ξενοδοχεῖον «ΤΟΥΡΙΣΤ» δι' ἐργασίαν μόνιμον. Πληροφορίαι τηλέφ. 26-443.

♣

ΠΑΡΑ ΜΗΧΑΝΟΥΡΓΕΙΟΥ, ζητοῦνται δύο ἠλεκτροσυγκολλητές. Ἡμερομίσθιο ἱκανοποιητικό. Πληροφορίες τηλέφ. 22-416.

πωλήσεις

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ εἰς πολὺ καλὴ τιμὴ δύο διαμερίσματα καὶ ἕνα ἡμιϋπόγειο μαγαζί. Τηλέφ. 26-606.

♣

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ
ΕΤΟΙΜΟΠΑΡΑΔΟΤΑ

Α) Ἐπὶ τῶν ὁδῶν Σαμουὴλ καὶ Δεσποτάτου Ἠπείρου γωνία καὶ ἐπὶ πλατείας:
1) Κατάστημα γωνιακὸν 101 μ2 μὲ πατάρι καὶ ὑπόγειον 30 μ2.
2) Κατάστημα γωνιακὸν 105 μ2, ἰσόγειον.
3) Γκαρσονιέρα RETERE ἄνευ κουζίνας ἐνοικιασμένη.
Β) Ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Σακελλαρίου ἀρ. 1 πλατεία Πάργης:
1) Γκαρσονιέρα ἑνὸς δωματίου ἄνευ κουζίνας ἐνοικιασμένη.
Πληροφορίαι τηλ. 24-372

♣

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ἀγροτικὰ τεμάχια ἐπὶ τῆς ἐθνικῆς ὁδοῦ Ἰωαννίνων Κονίτσης καὶ εἰς τὸ 8ον χιλιόμ. τηλ. 27-653.

♣

ΠΩΛΕΙΤΑΙ μονόροφος κατοικία μὲ ἡμιυπόγειον καὶ μὲ ἄδεια γιὰ τρεῖς ἀκόμη ὀρόφους, 130 Μ2 εἰς καλὴν θέση. Πληροφορίαι τηλέφ. 25-662 καὶ 26-629.

♣

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητο «ΜΟΣΧΟΒΙΤΣ», 1.500 σὲ ἄριστη κατάσταση. Πληροφορίαι τηλ. 28-536.

♣

ΠΩΛΕΙΤΑΙ 3άρι «λοὺξ» σὲ πολὺ καλὴ τιμή. Τηλ. 26-606.

♣

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ, παραδοτέα ἐντὸς ἑξαμήνου.
1. Τριάρι ἀνατολικὸν 3ου ὀρόφου 79 τ.μ.
2. Γκαρσονιέρα πλήρης 3ου ὀρόφου 26,50 τ.μ.
3. Γκαρσονιέρα πλήρης 3ου ὀρόφου 31 τ.μ.
4. Διάρι προσόψεως 2ου ὀρόφου 60 τ.μ.
5 Ἡμιϋπόγειος χῶρος φωτεινότατος 65 τ.μ.
Πληροφορίαι τηλ. 32-362.

♣

ΠΩΛΕΙΤΑΙ κατάστημα 45 τ.μ. μὲ πατάρι καὶ WC σὲ νεοανεγειρομένη οἰκοδομὴ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Βαλαωρίτου 59 ἔναντι Ζωσ. Σχολῆς. Πληροφορίαι τηλ. 27-086.

♣

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ σὲ τιμὴ εὐκαιρίας ἔπιπλα καταστήματος, κατεψυγμένων προϊόντων, νωπῶν πουλερικῶν, πελατεία ἐξασφαλισμένη. Πληροφορίες τηλ. 27-745.

διάφορα

ΟΔΗΓΟΙ

Μοτοποδηλάτων ποδηλάτων, διὰ τὴν ΑΜΕΣΟΝ ἐξυπηρέτησίν σας, διὰ τὰς θεωρήσεις ἀδειῶν κυκλοφορίας τοῦ ἔτους 1978, ἀπευθυνθῆτε εἰς τὸ Γραφεῖον Αἰτήσεων

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ Γ. ΚΙΓΚΑ

Βλαχλείδου 2 - τηλ. 32-404, ἔναντι Τμήματος Τροχαίας Ἰωαννίνων.

♣

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ στὸ 9 χιλ. ἐθν. ὁδοῦ Ἰωαννίνων — Κονίτσης κτίρια ἐπιφανείας 1400 τ.μ. μὲ τηλέφωνο, νερό, φῶς (βιομηχανικὸ), κατάλληλα γιὰ ὁποιαδήποτε χρήση. Πληροφορίαι: Ἀνθοπωλεῖον Κήττα, 28ης Ὀκτωβρίου 29 τηλέφ. 22-771.

♣

ΧΑΡΙΛΑΟΣ ΤΣΕΠΕΛΗΣ
ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑΣ

ΠΑΡΑΔΙΔΕΙ μαθήματα κατ' οἶκον εἰς μαθητὰς Γυμνασίου καὶ Λυκείου. Τηλέφ. 24-569—32-043.

♣

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Καλούδη, ἰσόγειος ὄροφος 150 τ.μ. δι' ἐπαγγελματικὴν στέγην. Πληροφορίαι τὰς ἐργασίμους ἡμέρας καὶ ὥρας εἰς τὸ τηλέφ. 27-089.

♣

ΒΡΕΘΗΚΕ ἀντρικὸ δακτυλίδι (6έρα). Ὁ ἀπωλέσας νὰ ἀπευθυνθεῖ στὰ γραφεῖα τῆς ἐφημερίδας μας (τηλέφ. 26-300).

ΕΛΕΥΘ. Ι. ΤΣΑΚΑΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
τ. ἐσωτερικὸς ἰατρὸς Παθολογικῆς Γαστρεντερολογικῆς Κλινικῆς Ἱπποκρατείου Νοσοκομείου Ἀθηνῶν.
Δέχεται καθ' ἑκάστην 8 — 12 π.μ. καὶ 5—8 μ.μ.
Τηλ. Ἰατρείου—Οἰκίας 24-501
28ης Ὀκτωβρίου 21
(ἔναντι Ο.Τ.Ε.).
ΓΙΑΝΝΕΝΑ

ΚΩΝ)ΤΙΝΟΣ Ι. ΚΥΡΙΟΠΟΥΛΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΚΤΙΝΕΣ ROENTGEN
Δέχεται καθημερινῶς καὶ μὲ ραντεβοῦ
ΧΑΡ. ΤΡΙΚΟΥΠΗ 7
ΤΗΛ. 24-055
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
ΚΩΣΤΑ Π. ΜΟΥΛΙΑ
ΙΑΤΡΟΥ
ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΥ
— ΡΑΔΙΟΛΟΓΟΥ
Προέκτασις Χαρ. Τρικούπη 16
ΤΗΛ. 27-665
Τηλ. οἰκίας: 28-430
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ FIAT
ΕΠΙΒΑΤΗΓΑ — ΦΟΡΤΗΓΑ
Θὰ βρῆτε στὸ κατάστημα ἐμπορίας αὐτ)των
Κων)νου Κοντοῦ
ΓΕΩΡΓΙΟΥ Β΄ 16 (ἔναντι Ξενία)
ΤΗΛ. 28-883 — 25-451

ΠΡΟΤΥΠΟ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗΡΙΟ
ΓΑΛΛΙΚΗΣ
ΜΑΝΩΛΗ Σ. ΦΡΑΓΚΑΚΗ
ΑΝΩ ΠΛΑΤΕΙΑ — ΓΙΑΝΝΙΝΑ
Γ. ΚΑΛΟΥΔΗ 5 — ΤΗΛ. 20-969
ΟΠΙΣΘΕΝ ΝΕΟΥ ΔΙΚΑΣΤΙΚΟΥ ΜΕΓΑΡΟΥ
ΤΜΗΜΑΤΑ ΚΑΤΩ ΤΩΝ 15 ΑΤΟΜΩΝ
1) ΓΙΑ ΜΑΘΗΤΕΣ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ καὶ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ
2) ΓΙΑ ΥΠΟΨΗΦΙΟΥΣ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑΣ
3) ΓΙΑ ΑΡΧΑΡΙΟΥΣ καὶ ΠΡΟΧΩΡΗΜΕΝΟΥΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΑΡΚΑΚΗΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
ΕΙΔΙΚΕΥΘΕΙΣ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΙΑ
Τ. ἐπιμελητεύων Α΄ παθολογικῆς Κλινικῆς Τζανείου Γενικοῦ Νοσοκομείου Πειραιῶς.
Τ. ἐσ. Ἰατρὸς καρδιολογικῆς κλινικῆς Γενικοῦ Νοσοκομείου Πειραιῶς.
ΙΑΤΡΕΙΟΝ: ΑΒΕΡΩΦ 52
Τηλ. οἰκίας 32.485
Τηλ. Ἰατρείου 32.887
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΚΩΝ)ΝΟΣ Γ. ΖΩΝΙΟΣ
ΙΑΤΡΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ
● Τ. ἐσ. ἰατρὸς Καρδιολογικῆς Κλινικῆς Νοσοκομείου «ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΠΑΥΛΟΣ».
● Τ. ἐσ. ἰατρὸς Α΄ Προπαιδευτικῆς Κλινικῆς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν.
Ἰατρεῖον: 27ης Ὀκτωβρίου 21 (Ἔναντι ΟΤΕ) — Τηλ. 21-775
Οἰκία: 28ης Ὀκτωβρίου 31 - Τηλ. 25-470

Δρ ΑΛΕΞ. Α. ΠΑΜΠΑΝΟΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ
ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Βολωνίας
Χ. Τρικούπη 12 - Τηλ. 27-842
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΜΙΧΑΗΛ Φ. ΜΑΛΑΜΑΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Νοσήματα θυρεοειδοῦς
Νικ. Παπαδοπούλου 8
Τηλ. Ἰατρείου 29-039
Οἰκία Κομνηνῶν 15
ΤΗΛ. 23-385
ΔΕΧΕΤΑΙ 5 — 8 μ.μ.

ΤΣΙΜΕΝΤΑ ΧΑΛΚΙΔΟΣ Α.Ε.
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
ΣΠΥΡΟΣ ΜΠΟΥΡΔΟΥΚΗΣ
Βηλαρᾶ 27
Ἰωάννινα
Ἀποθήκη ΙΕΡ. ΓΕΡΒΑΣΙΟΥ 57 — Ἰωάννινα
Τηλέφωνον Γραφείου 22-429
» Ἀποθήκης 23-585
ΤΙΜΑΙ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ

ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ
Προϊόντα IDEAL STANDARD
διεθνῶς φημισμένα
Διαρκὴς Παρακαταθήκη
ΣΠΥΡΟΣ ΜΠΟΥΡΔΟΥΚΗΣ
Βηλαρᾶ 27
Ἰωάννινα
Τηλέφωνα 22-429 καὶ 21-177
ΤΙΜΑΙ ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ ΠΩΛΗΣΕΩΣ

Τὸ Ἠπειρωτικὸ τραγούδι

ΣΤΕΛΙΟΣ ΜΠΕΛΛΟΣ

ΤΟΛΗ ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ

Ἡ συνεχὴς πρόοδος καὶ τὰ σύγχρονα μηχανικὰ μέσα ἀπήλλαξαν τὸν σημερινὸ ἄνθρωπο ἀπὸ πολλὲς ταλαιπωρίες καὶ τοῦ βελτίωσαν ἀφάνταστα τὸν τρόπο τῆς ζωῆς του. Μὲ τὴν κατάκτησιν τῶν μέσων προόδου, τὰ ἄτομα ἀναγκάζονται νὰ παραμερίσουν ὡραῖες συνήθειες ποὺ βρῆκανε καὶ κληρονόμησαν, γιατὶ μπαίνουν σὲ νέους τρόπους ζωῆς. Ἔτσι σβήνουν σιγὰ - σιγὰ οἱ παραδόσεις. Καὶ ἂν δὲν ἔσβησαν ἀκόμα τελείως τοῦτο ὀφείλεται σὲ ὁρισμένα ἄτομα ποὺ ἀνήκουν εἴτε στὸν πνευματικό, εἴτε στὸν καλλιτεχνικὸ κόσμο, ποὺ τὰ ἑρμηνεύουν καὶ κρατοῦν μὲ τὸν τρόπο τους. Ἕνας ἀπὸ αὐτοὺς τοὺς καλλιτέχνες εἶναι καὶ ὁ Στέλιος Μπέλλος. Βουκολικὸς τραγουδιστής. Ἡ Πανηπειρωτικὴ Συνομοσπονδία Ἑλλάδος, τιμώντας τὸν Γυμνασιάρχη Στέλιο Μπέλλο γιὰ τὴν ἀξιόλογη προσφορά του στὸ Δημοτικὸ Τραγούδι, καὶ ἰδιαίτερα στὸ Ἠπειρωτικό, ἐβράβευσε τὸν τραγουδιστή. Καὶ ἀληθινὰ ὁ Μπέλλος εἶναι ἕνα Μεγάλο κεφάλαιο ποὺ συντελεῖ καὶ ἀγωνίζεται νὰ ζήσουν τὰ ἤθη καὶ τὰ ἔθιμα τοῦ τόπου μας, γιατὶ ἡ πρόοδος καὶ ἡ ἀντιγραφὴ ἀπὸ ξένες χῶρες κοντεύει νὰ τὰ μεταβάλει σὲ καπνοὺς ἀναμνήσεων. Ὁ Μπέλλος μὲ τὸ τραγούδι του ζεῖ στὶς καρδιὲς ὅλων τῶν «ξενιτεμένων πουλιῶν». Τραγουδιστὴς «σιωπηλὸς» χωρὶς φιλοδοξίες προβολῆς. Γιὰ κείνους ποὺ ζῆσαν ἔντονα τὴ ζωὴ τοῦ χωριοῦ, ὁ Μπέλλος μὲ τὸ τραγούδι του καὶ τὴν ἁπαλὴ καὶ βελουδένια φωνή του, εἶναι ἡ ἐπιστροφὴ στὸ παρελθόν. Ἡ φωνή του θρῆνος, φτάνει ὡς τὰ ρέματα τῶν βουνῶν καὶ ὡς τῆς [illegible] τὰ πλάγια, ἀπ' ὅπου κατάγεται. Μελίσσι στὴ συγκρότηση καὶ στὴν ἑρμηνεία τῶν ἰδιωματισμῶν τοῦ τόπου μας. Στὰ τραγούδια του ἀναπαριστάνει μὲ δεξιοτεχνία ἕναν κόσμο τοῦ βουνοῦ, τοῦ χωριοῦ καὶ τῆς στάνης, ἄκακον καὶ ἀπονήρευτον. Ἀνεβαίνει μὲ τὴν καθάρια φωνή του τ' ἀψήλωμα στὶς βουνοκορφές, σὲ καταπιές, γιὰ νὰ ἀκούσεις τραγούδια ποὺ μοσχοβολοῦν θυμάρι καὶ ἀγριορίγανη. Ὁ ἴδιος περνάει σὰν ἄτομο ἀπαρατήρητο, ἀποφεύγοντας τὴν ἐτικέττα τῆς προβολῆς ὅπως κάνουν πολλοὶ ψευτοσυγγραφεῖς ζωγράφοι ἢ φωτογράφοι ποὺ ἐμφανίζονται στοὺς δρόμους μὲ βαρύτιμες φωτογραφικὲς μηχανές. Ὅμως ἐδῶ ὅπως καὶ νὰ τὸ κάνουμε τὸ Ἠπειρωτικὸ τραγούδι ποὺ ἑρμηνεύει ὁ Μπέλλος εἶναι λιτό, λαγαρό, δροσερό, σὰν τὸ χλωρὸ βασιλικὸ στὴ γλάστρα του. Δὲν ὑπάρχει Ἠπειρωτικὴ γωνιὰ καὶ Ἠπειρωτικὴ ψυχὴ ποὺ νὰ μὴν ἄκουσε τὴ φωνὴ τοῦ Μπέλλου καὶ μάτι ξενιτεμένου χωρὶς νὰ δακρύσει ἀπὸ τὸ τραγούδι του.

Ὁ Μπέλλος καὶ σὰν ἄνθρωπος τῶν γραμμάτων ἀγωνίζεται νὰ μὴ χαθῆ τίποτε ἀπὸ τὸ παρελθόν, ἀπὸ τὴν Ἠπειρωτική μας Πατρίδα, γιατὶ εἶναι βαρειὰ κληρονομιά, καὶ φωνὴ ἀπὸ τοὺς τάφους τῶν πατέρων μας...

ΤΟΛΗΣ ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ

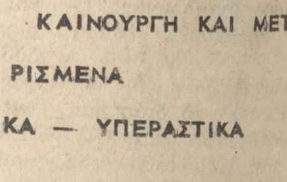
ΓΕΝΙΚΑΙ ΜΟΝΩΣΕΙΣ
μονωσεις ταρατσων

ψυχους
υγρασιας
ηχου
θερμοτητος

μονοτεξ
Β. Λ. ΚΑΤΣΕΝΗΣ
ιωαννινα τηλ 27 039 - 29 180

● ΜΕ ΤΑ ΚΑΛΥΤΕΡΑ ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΥΛΙΚΑ ΚΑΙ ΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟ ΣΥΝΕΡΓΕΙΟ.
● ΕΓΓΥΗΣΙΣ ΠΟΛΥΕΤΗΣ.
● Η ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΙΝΑΙ: ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΥ ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 89

MACIRUS DEUTZ
ΦΟΡΤΗΓΑ 2½ - 3 - 5 - 10 ἕως 38 τόννων
ΚΛΕΙΣΤΑ ΑΝΟΙΚΤΑ ΚΑΙΝΟΥΡΓΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΑ
ΛΕΩΦΟΡΕΙΑ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑ — ΥΠΕΡΑΣΤΙΚΑ
ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ
ΛΑΤΟΜΕΙΩΝ
ΕΡΓΟΛΗΠΤΩΝ
ΔΟΜΙΚΑ —
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ
ΤΡΑΚΤΕΡ
ΚΟΜΠΡΕΣΕΡ ΚΛΠ.
Μὲ τοὺς παγκοσμίου φήμης ΑΕΡΟΨΥΚΤΟΥΣ κινητῆρες MACIRUS DEUTZ



ΕΚΘΕΣΙΣ — ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ — ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ
1) Λ. Δωδώνης 87 — Τηλ. 22-609 καὶ 22-838
ΙΩΑΝΝΙΝΑ
ΑΦΟΙ ΜΑΡΤΙΝΗ
2) Ἐλ. Βενιζέλου 74 — Τηλ. 22-838 καὶ 26-325

ΕΛΕΝΗ ΠΡΙΝΤΖΗ-ΧΡΩΝΗ
ΙΑΤΡΟΣ
Δερματολόγος Ἀφροδισιολόγος
Τ. Ἐσωτ. Ἰατρὸς Δερματολογικῆς - Ἀφροδισιολογικῆς Κλινικῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν
ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΩΣ
Μάρκου Μπότσαρη 28 - Τηλ. 25-564 - ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΑΔ. ΡΑΠΤΗΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
ΠΤΥΧ. ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΜΟΝΑΧΟΥ
Τ. ΕΣ. ΙΑΤΡΟΣ DER MEDIZINISCHEN UNIVERSITATS POLIKLINIK MUNCHEN
Τ. ἐσ. ἰατρὸς Πανεπιστημιακῆς Παθολογικῆς καὶ Καρδιολογικῆς Κλινικῆς Ἱπποκρατείου Νοσοκομείου Ἀθηνῶν
Ἰατρεῖο — Οἰκία: 28ης Ὀκτωβρίου 34
ΤΗΛ. 26-574
ΙΩΑΝΙΝΑ

ΕΠΙΚΑΙΡΑ ΘΕΜΑΤΑ

ΤΑ 100 ΧΡΟΝΙΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ 1878

ΕΙΚΟΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ "ΛΥΚΟΥΡΣΙΑΚΑ"

Τοῦ κ. Κ. Π. ΛΑΖΑΡΙΔΗ

Οἱ ὠμότητες καὶ οἱ βανδαλισμοὶ ποὺ ἐφαρμόστηκαν στὰ 1974 ἀπὸ μέρος τῶν Τούρκων σὲ βάρος τοῦ Κυπριακοῦ Λαοῦ δικαιολογημένα δημιούργησαν μέσα στὶς ψυχὲς ὅλων μας ἔντονα αἰσθήματα ἐθνικῆς ἀγανάκτησης. Μὲ τὶς βαρβαρες ἐνέργειές τους καταπατήθηκαν κατὰ τὸ χειρότερο τρόπο τὰ ἀνθρώπινα δικαιώματα. Δὲ σεβάστηκαν οἱ Τοῦρκοι οὔτε ἱερά, οὔτε ὅσια, οὔτε ἡλικία, οὔτε φύλο ἀπὸ τὸ Ἑλληνικὸ στοιχεῖο. Δὲν πρέπει ὅμως νὰ μᾶς παραξενεύει αὐτὸ τὸ πρᾶγμα. Καὶ τοῦτο, γιατὶ οἱ Τοῦρκοι ἄπειρες φορὲς ὡς τώρα ἔχουν προβεῖ σὲ ἀπάνθρωπες πράξεις μὲ σκοπὸ νὰ ἐξολοθρέψουν τὸν ἑλληνικὸ πληθυσμό. Ἡ μεγάλη ἐθνική μας ἱστορία μᾶς κάνει γνωστὸ πὼς ἀνέκαθεν οἱ Τοῦρκοι, ὅσες φορὲς τοὺς δίνονταν εὐκαιρία, ἄφιναν νὰ ξεχυθοῦν τὰ ἄγρια καὶ ἀπάνθρωπα ἔνστικτά τους σὲ βάρος τῆς Ἑλληνικῆς φυλῆς. Ἄφθονα τὰ τέτοια περιστατικά. Ποιὰ νὰ πρωτοσημειώσει κανένας; Οὔτε τοὺς βανδαλισμούς τους κατὰ τὰ χρόνια τῆς Ἑλλην. Ἐπανάστασης στὰ 1821, στοὺς ὁποίους ξέσπασαν στὰ Ψαρὰ καὶ στὴ Χίο πρέπει νὰ λησμονοῦμε, οὔτε τοὺς τέτοιους κατὰ τὸ 1922 μὲ τὴν καταστροφὴ τῆς Σμύρνης, ἀλλ' οὔτε καὶ τοὺς θηριώδικους διωγμοὺς τοῦ Ἑλληνικοῦ στοιχείου τῆς Πόλης, ἐδῶ καὶ λίγα χρόνια πρίν. Ὁ τούρκικος φανατισμὸς ὡς τώρα δημιούργησε ἄφθονα μὲ ἀπαίσια ἀνάμνηση γεγονότα, ποὺ ἔτειναν σὲ σωστὴ γενοκτονία τῶν Ἑλλήνων.

Παρόμοιες πράξεις βαρβαρότητας σὲ βάρος τοῦ Ἑλληνικοῦ στοιχείου καὶ μάλιστα καὶ αὐτοῦ τοῦ ἄμαχου πληθυσμοῦ τῆς περιοχῆς τοῦ Λυκουρσιοῦ κοντὰ στὸ Δέλβινο τῆς Βόρειας Ἠπείρου μας ἔχει νὰ ἐπιδείξει ὁ Τούρκικος φανατισμὸς καὶ κατὰ τὴν Ἑλληνικὴ Ἐπανάσταση τοῦ 1878. Φέτος συμπληρώθηκαν ἑκατὸ χρόνια ἀπ' ἐκείνη τὴν ἐθνικὴ ἐξέγερση καὶ γι' αὐτὸ νομίζω πὼς πρέπει νὰ γραφτοῦν μερικὰ στοιχεῖα ἀπὸ τὰ ἱστορικὰ γεγότα τῆς ἐθνικῆς προσπάθειας.

Η ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ 1878

Καθὼς εἶναι σ' ὅλους μας γνωστό, μὲ τὴν ἐπανάσταση τοῦ 1821 καὶ τὸν ὀχτάχρονο σκληρὸ ἀγώνα, δὲν ἐλευθερώθηκαν τότε ἀπὸ τὸν Τούρκικο ζυγὸ ὅλες οἱ ὑποδουλωμένες Ἑλληνικὲς περιοχές, παρὰ μονάχα κάμποσες ἀπ' αὐτές. Δὲν ὁλοκληρώθηκε τότε ὁ μακροχρόνιος πόθος τοῦ Ἑλληνισμοῦ γιὰ τὸ ξεσκλάβωμα. Ἡ Ἤπειρος, Θεσσαλία, Μακεδονία, Θράκη, Κρήτη καὶ πολλὰ νησιά μας δὲν ἀπόχτησαν τότε τὴ λευτεριά τους. Γι' αὐτὸ καὶ δὲν ἔπαψε ποτὲ καὶ καθόλου δὲ μειώθηκε ὁ πόθος ὅλων τῶν Ἑλλήνων γιὰ τὴν ἀπελευθέρωση καὶ τῶν ἄλλων σκλαβωμένων ἀδερφῶν. Κατὰ διάφορα χρονικὰ διαστήματα σημειώθηκαν ἀρκετὲς τέτοιες προσπάθειες, χωρὶς ὅμως νὰ πετυχηθεῖ τὸ ποθητὸ ἀποτέλεσμα. Δὲν εἶχε ἔρθει ἀκόμα, φαίνεται, τὸ «πλήρωμα τοῦ χρόνου» γιὰ νὰ μὴν ποῦμε, πὼς αὐτὸ τὸ πρᾶγμα δὲ σύμφερνε στοὺς μεγάλους καὶ δυνατοὺς τῆς γῆς. Μιὰ τέτοια προσπάθεια, πέρα ἀπὸ μερικὲς ἄλλες ποὺ ἐπιχειρήθηκαν πιὸ μπροστὸ (1854, 1866), ἦταν καὶ ἡ ἐπανάσταση στὰ 1878.

Κατὰ τὴ χρονιὰ αὐτή, δηλαδὴ 100 χρόνια σὰν φέτος, ἐπιχειρήθηκε ἀπὸ μέρος τῶν σκλαβωμένων Ἑλλήνων ἐπαναστατικὴ προσπάθεια γιὰ τὴν ἀποτίναξη τῆς τούρκικης σκλαβιᾶς. Ἡ ἐπανάσταση ξέσπασε ἀπὸ τρεῖς μεριές: τὴ Θεσσαλία, τὴ Μακεδονία καὶ τὴν Ἤπειρο. Πρόθεσή μου δὲν εἶναι νὰ κάνω ἐδῶ πλατειὰ ἐξιστόρηση τῶν γεγονότων ἐκείνης τῆς ἐπανάστασης. Οἱ ἀπόψεις τῶν συγγραφέων τῆς Ἑλληνικῆς ἱστορίας μας δὲ συμφωνεῖ πέρα - πέρα, ἂν ἔπρεπε νὰ γίνει ἐκείνη ἡ ἐπανάσταση, ποὺ σταμάτησε κατόπι ὕστερα ἀπὸ ἐντολὴ τῆς τότε Ἑλληνικῆς Κυβέρνησης καὶ μὲ τὴν πίεση τῶν συμμάχων μας.

Ἡ ἐπανάσταση αὐτὴ δὲν ξέσπασε μονομιᾶς ἀπότομα. Πρὶν ἀπὸ τὸ ξέσπασμά της προηγήθηκαν διάφορα ἄλλα σημαντικὰ γεγονότα ποὺ ἔφεραν κάποια ἀναστάτωση στὰ Βαλκάνια. Ἀποτέλεσμα σοβαρῶν τότε γεγονότων ὑπῆρξε ὁ Ρωσσοτουρκικὸς πόλεμος, ἡ ἥττα τῶν Τούρκων στὴν Πλέβνα, ἡ συνθήκη τοῦ Ἁγίου Στεφάνου καὶ τελικὰ τὸ Συνέδριο στὸ Βερολῖνο. Στὰ γεγονότα αὐτὰ ἀρχικὰ ἡ Ἑλλάδα δὲ θέλησε νὰ πάρει μέρος, γιατὶ οἱ δυτικοὶ σύμμαχοι ἔδιναν ὑπόσχεση στὴν Ἑλληνικὴ τότε Κυβέρνηση πὼς τὸ δίκιο της ἡ Ἑλλάδα θὰ τὸ βρεῖ μὲ εἰρηνικὲς διαπραγματεύσεις καὶ δὲν ἦταν λόγος νὰ βγεῖ καὶ νὰ ἀνακατευτεῖ στὸν πόλεμο.

Ὅλα αὐτὰ τὰ πρὶν καὶ τὰ ὕστερα ἀπὸ τὴν ἐπανάσταση τοῦ 1878 γεγονότα ἀποτελοῦν ἕνα μεγάλο κομμάτι τῆς ἱστορίας μας, ποὺ θἄπρεπε φέτος μὲ τὴ συμπλήρωση τῶν ἑκατὸ χρόνων ἀπὸ τότε νὰ δοῦν ἀπὸ τὸν κάλαμο τῶν ἱστορικῶν συγγραφέων τὸ φῶς τῆς δημοσιότητας.

Ἐγὼ μὲ τὶς μικρές μου δυνάμεις περιορίζομαι νὰ κάνω μικρὲς νύξεις γύρω ἀπὸ τὰ γεγονότα ποὺ ἀναφέρονται στὸ Ἠπειρωτικὸ ἐπαναστατικὸ κίνημα καὶ μάλιστα στὸ Βορειοηπειρωτικὸ χῶρο τῆς περιοχῆς τοῦ Λυκουρσιοῦ.

Η ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΗ ΣΤΗΝ ΗΠΕΙΡΟ

Ἡ ἐπαναστατικὴ κίνηση στὴν Ἤπειρο ἐκδηλώθηκε σὲ δυὸ μεριές: Στὴν περιοχὴ τοῦ Δημαριοῦ καὶ τοῦ Ραδοβυζιοῦ τῆς Ἄρτας καὶ γι' αὐτὸ τὰ πολεμικὰ αὐτὰ γεγονότα εἶναι γνωστὰ στὴν ἱστορία μὲ τὸ γενικὸ ὄνομα: «Ραδοβιζιανά». Παράλληλα ὅμως ἐπιχειρήθηκε ἀπελευθερωτικὴ προσπάθεια καὶ στὰ παράλια μέρη τοῦ Ἠπειρωτικοῦ χώρου, στὴν περιοχὴ τοῦ Λυκουρσιοῦ κοντὰ στὸ Δέλβινο. Γιὰ τὸ λόγο αὐτὸ τὰ πολεμικὰ γεγονότα ποὺ διαδραματίστηκαν σ' αὐτὸν τὸν τομέα ἀναφέρονται στὴν ἔνδοξη ἱστορία μας μὲ τὸ ὄνομα «Λυκουρσιακά». Γύρω ἀπὸ τὰ «Λυκουρσιακὰ» ἔχω καταγίνει ἀπὸ χρόνια μὲ κάποιο ξεχωριστὸ ἐνδιαφέρο. Τὰ στοιχεῖα ποὺ κατώρθωσα νὰ συγκεντρώσω εἶναι μόνο ἀπὸ γραπτὲς πηγές. Καθὼς εἶναι αὐτονόητο δὲν εἶναι δυνατὸ νἄχει κανένας σήμερα στοιχεῖα γύρω στὰ «Λυκουρσιακὰ» ἀπὸ προφορικὲς πηγές. Αὐτὰ τὰ στοιχεῖα ἀποτελοῦν μιὰ ἀρκετὰ μεγάλη πραγματεία ἱστορικὴ ποὺ δὲν εἶναι τώρα εὔκολο νὰ ρθεῖ αὐτὴ στὴ δημοσιότητα, ἂν καὶ φέτος (1978), καθὼς σημειώθηκε καὶ πιὸ πάνω, κλείνει μιὰ ἑκατονταετία ἀπὸ τὸν καιρὸ ποὺ διαδραματίστηκαν αὐτὰ τὰ γεγονότα.

ΤΟ ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΙΚΟ ΣΩΜΑ ΣΤΟ ΛΥΚΟΥΡΣΙ

Ἡ ἐπαναστατικὴ προσπάθεια στὸν τομέα τοῦ Λυκουρσιοῦ δὲν ἦταν δυνατὸ νὰ γίνει διαφορετικά, παρὰ μὲ ἀπόβαση Ἑλλήνων παλληκαριῶν ἀπὸ τὴν Κέρκυρα. Τὰ παλληκάρια αὐτὰ ἦταν κατὰ κύριο λόγο πατριῶτες ἐθελοντὲς ἀπὸ τὶς ἐλεύθερες κι' ἀπὸ τὶς σκλαβωμένες ἀκόμα ἑλληνικὲς περιοχές. Στοὺς πατριῶτες αὐτοὺς ἔσπευσαν νὰ δώκουν τὴ βοήθειά τους καὶ οἱ γνήσιοι Ἕλληνες τῆς ἐπαναστατημένης περιοχῆς τοῦ Λυκουρσιοῦ. Γιὰ νὰ ἔχει καλύτερο ἀποτέλεσμα τὸ κίνημα οἱ ὑπεύθυνοι τῆς ἐπαναστατικῆς κίνησης εἶχαν ἔρθει σὲ συνεννόηση καὶ μὲ τὸν Ἀρβανίτη ἀρχηγὸ τῆς Χειμάρρας ποὺ ὑποσχέθηκε μὲ τὰ ἔνοπλα σώματά του ἀπὸ Ἀρβανίτες συνδρομὴ πρὸς τὴν ἐπανάσταση. Μάλιστα γιὰ τὸ σκοπὸ αὐτόν, καθὼς γράφει ὁ Μιλτ. Σεϊζάνης, εἶχε πάρει καὶ 1500 τούρκικες λίρες.

Γιὰ κακὴ τύχη ἡ προσπάθεια αὐτὴ δὲν εἶχε ἐπιτυχία. Μερικοὶ ἱστορικοὶ συγγραφεῖς κατηγοροῦν τοὺς ὑπεύθυνους τοῦ κινήματος (Ἐθνικὴ Ἑταιρία κλπ.) πὼς δὲν εἶχαν προετοιμάσει καθὼς ἔπρεπε τὰ πράγματα. Αὐτὸ ὅμως δὲν πρέπει νὰ θεωρηθεῖ πέρα γιὰ πέρα σωστό. Ἀπ' ὅσα διαβάζει κανένας γιὰ τὸ ζήτημα αὐτό, μπορεῖ νὰ διαπιστώσει πὼς ὑπῆρξαν ποικίλα τὰ αἴτια τῆς ἀποτυχίας. Ἕνας σοβαρὸς λόγος τῆς ἀποτυχίας ὑπῆρξε, γιατὶ ὁ Ἀρβανίτης ἀρχηγὸς τῆς Χειμάρρας ποὖχε ὑποσχεθεῖ συμπαράσταση, καθὼς εἴδαμε, γέλασε τὴν ἐπαναστατικὴ ἐπιτροπή. Αὐτὸς ὄχι μόνο δὲ βοήθησε τοὺς Ἕλληνες, παρὰ τὸ ἀντίθετο, ἀναγκάστηκε ἀπὸ τὰ πράγματα νὰ ταχτεῖ ἐνάντιος μάλιστα στὸ κίνημα.

Στὸ σημεῖο αὐτὸ ἂς ἐπιτραπεῖ νὰ δανειστεῖ μερικὰ στοιχεῖα γιὰ τὸ ζήτημα αὐτὸ ἀπὸ τὸ βιβλίο τοῦ Μιλτ. Σεϊζάνη μὲ τίτλο: «Ἡ πολιτικὴ τῆς Ἑλλάδος καὶ ἡ ἐπανάστασις τοῦ 1878». Ὁ συγγραφέας αὐτὸς στὴ σελ. 129 γράφει: «Ἀνεξαρτήτως τῶν περὶ τῆς ἐν Ραδοβυζίῳ ἐπαναστάσεως ἀγγελιῶν, δι' ἃς αἱ ἁρμόδιαι ἐπιτροπαὶ καὶ τὰ ἄλλα ἐκεῖ πρόσωπα εὐθύνονται, αἱ σκέψεις καὶ οἱ ὑπολογισμοὶ τῶν ἐν Κερκύρᾳ δὲν ἦσαν μὲν παράλογοι, ἐστηρίζοντο ὅμως ἐπὶ βάσεως ψευδοῦς· διότι οἱ μεμυημένοι Τουρκαλβανοὶ θὰ συμμετεῖχον ἴσως τοῦ ἀγῶνος, ἐὰν τὸ ἀποσταλὲν σῶμα ἦτο οἷον ἀνεμένετο, οὕτω δὲ συντεταγμένον καὶ ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει δὲν θὰ κατεβάλλετο, ἀλλὰ θὰ ἠδύνατο νὰ ἐνισχύση τοὺς ἐγχωρίους ἀποτελεσματικῶς καὶ συμβάλῃ εἰς τὴν ἐξάπλωσιν τῆς ἐπαναστάσεως. Δυστυχῶς, πρὶν ἢ τὰ πράγματα τακτοποιηθῶσι καὶ αἱ συνεννοήσεις ἀποπερατωθῶσιν, ἐν ἀγνοίᾳ δὲ τοῦ Τουρκαλβανοῦ βέη τῆς Χειμάρρας, συμβουλεύοντος ἐπὶ μακρὸν ἔτι ἀναβολὴν καὶ ἐπὶ τῇ προσδοκίᾳ τῆς μετὰ τῶν τηλεβόλων προσεχοῦς ἐπικουρίας, ἐδόθη τὸ σύνθημα τῆς ἐξεγέρσεως...».

Η ΣΥΝΘΕΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΒΑΣΗ ΤΟΥ ΕΠΑΝΑΣΤ. ΣΩΜΑΤΟΣ

Τὸ ἐπαναστατικὸ σῶμα ποὺ ἑτοιμάστηκε στὴν Κέρκυρα ν' ἀποβιβαστεῖ στὰ Ἠπειρωτικὰ παράλια ἀποτελοῦνταν ἀπὸ 460 ἄντρες. Ἀρχηγός, δηλ. σωματάρχες, ἀποσπασματάρχες καὶ καπεταναῖοι σ' αὐτὰ τὰ παλληκάρια ἦταν οἱ παρακάτω:

Κων. Τριτάκης. Νεαρὸς ἀξιωματικός, πολὺ ἔξυπνος καὶ ἱκανός. Αὐτὸς εἶχε πάρει παλληκαρίσια μέρος στοὺς ἀγῶνες τῆς Κρήτης καὶ ἀλλοῦ.

Μ. Λάππας ἀπὸ τὴ Δρόβιανη τῆς Β. Ἠπείρου, μαζὶ μὲ τὸν ἀδερφό του.

Κων. Λαζαρέτος ποὺ ἦταν πρὶν ἀξιωματικός. Αὐτὸς ἦταν Κερκυραῖος.

Α. Γκιούζης, ἕνας πολὺ καλὸς νεαρὸς πατριώτης καὶ ἱκανὸς γύρω ἀπὸ τὰ πολεμικὰ πράγματα. Αὐτὸς κατάγονταν ἀπὸ τὴ Χειμάρα.

Π. Καλκαντὴς καὶ Θ. Γρηγοράκης. Ὁ τελευταῖος μάλιστα εἶχε πολεμήσει καὶ πρὶν στὴν Κρήτη παλληκαρίσια. Μαζὶ μ' αὐτοὺς ἦταν καὶ 20 Λάκωνες ἀπὸ τὸ Γύθειο ποὺ προσῆλθαν ἐθελοντικὰ καὶ μὲ δικά τους ἔξοδα γιὰ νὰ πάρουν μέρος στὸν ἀγώνα. Στὸ ἐπαναστατικὸ αὐτὸ σῶμα πῆραν μέρος καὶ δυὸ φιλέλληνες Ἰταλοὶ οἱ Λ. Πενάτσης καὶ Λ. Κουντούρβιας.

Μαζὶ μ' ὅλους αὐτοὺς ἀκολούθησε ἀπὸ τὴν Κέρκυρα κι' ὁ Ἠπειρώτης τσέλιγκας Νόσος Πίνας. Αὐτὸς στὴν ἀρχὴ χρησιμοποιήθηκε γιὰ ὁδηγός, ἐπειδὴ ἤξερε τὸν τόπο. Ἀργότερα πολέμησε σὰν ἀποσπασματάρχης «ἰδὼν παρὰ τὸ πλευρὸν αὐτοῦ πεσόντας δύο ἀδελφούς».

Τὴ γενικὴ ἀρχηγία ὅλου αὐτοῦ τοῦ ἐπαναστατικοῦ συγκροτήματος τοῦ τομέα τοῦ Λυκουρσιοῦ τὴν εἶχε ὁ Ἠπειρώτης μοίραρχος τῆς Χωροφυλακῆς Γεώργ. Στεφάνου, ἱκανὸς στρατιωτικὸς καὶ γενναιόκαρδο παλληκάρι.

Ἡ ἀπόβαση ἀπὸ τὴν Κέρκυρα ἔγινε στὴν Ἠπειρωτικὴ παραλιακὴ θέση Μπορτενὲζ τὰ μεσάνυχτα στὶς 12 Φλεβάρη 1878. Ἀμέσως ὕστερα ἀπὸ τὴν ἀπόβαση τὰ διάφορα ἐπαναστατικὰ σώματα μὲ τοὺς παραπάνω ἀρχηγούς τους σκόρπισαν καὶ ἔπιασαν ἐπίκαιρες θέσεις. Ἄλλοι ἔπιασαν τὸ φρούριο τοῦ Λυκουρσιοῦ, ὅπου ὕψωσαν καὶ τὴν Ἑλληνικὴ σημαία, ἄλλοι τὰ μοναστήρια τῶν Ἁγίων Σαράντα, τὸ χωριὸ Τσούκα, τοὺς πύργους τῆς Γκιάστας κ.λ.π. Στὸ τμῆμα αὐτό, βέβαια, καταλύθηκαν ἀπὸ τοὺς ἐπαναστάτες οἱ τοπικὲς τούρκικες ἀρχές. Στὴν κατάσταση αὐτή, χωρὶς καμμιὰ σοβαρὴ ἀντίδραση ἀπὸ τοὺς Τούρκους παράμειναν γιὰ πέντε μέρες. Μάλιστα οἱ Ἀρβανίτες πρόκριτοι τῆς ἐπαρχίας τοῦ Δελβίνου ἄρχισαν νὰ ζητοῦν συνεννόηση μὲ τὸν ἀρχηγὸ Γ. Στεφάνου. Ὁ Μιλτ. Σεϊζάνης γιὰ τὴν κατάσταση ποὺ δημιουργήθηκε τότε κατὰ τὸ διάστημα αὐτὸ τῆς ἀδράνειας, στὴ σελίδα 131 τοῦ βιβλίου του, ποὺ σημειώθηκε παραπάνω, γράφει τὰ ἑξῆς: «Τοιουτοτρόπως ὁ πρὸ τῆς ἀποβάσεως ἔτι αὐτῶν πανικὸς τῶν Τούρκων ἤρξατο ἐκλίπων, ὁ δὲ πόθος καὶ προθυμία πρὸς συνεννόησιν νὰ μεταβάλληται εἰς αἴσθημα ἐχθρικὸν καὶ ἀπόφασιν δυσμενῆ. Ἐνῷ λοιπὸν καὶ ὁ ἐκ Χειμάρρας ἰσχυρὸς Τουρκαλβανός, ἀντὶ νὰ σπεύσῃ εἰς συνεννόησιν μετὰ τοῦ Στεφάνου, ἐζήτησε προθεσμίας καὶ παρατάσεις ἐπὶ παρατάσεων, ἕνεκα τῶν περὶ Ρωσσοτουρκικῆς ἀνακωχῆς καὶ εἰρήνης ὑποτονθοριζομένων φημῶν, οἱ δὲ ἐπαναστάται διέμενον σχεδὸν ἄπρακτοι παρὰ τὴν παραλίαν, ἔχοντες ἐπὶ τοῦ παρόντος ἄφθονα τὰ μέσα, οὐ μόνον τῆς εὐζωΐας, ἀλλὰ καὶ τῆς κραιπάλης, οἱ Ὀθωμανοὶ ἀπεφάσισαν συνεννοηθέντες νὰ ἐπιτεθῶσιν αὐτοῖς».

Ὅσο περνοῦσαν οἱ μέρες, τόσο δίνονταν ὁ καιρὸς στοὺς Τούρκους νὰ παρασκευαστοῦν γιὰ τὸ χτύπημα τῶν ἐπαναστατῶν καὶ τότο ὁ Γ. Στεφάνου ἄρχιζε ν' ἀποθαρρύνεται, γιατὶ οὔτε ἐνίσχυση μὲ τηλεβόλα τοῦ ἔρχονταν, καθὼς περίμενε, οὔτε κι' ὁ Τουρκαλβανὸς τῆς Χειμάρρας ἔδειξε διάθεση γιὰ βοήθεια. Κατὰ τὸ Σεϊζάνη, «αἱ ὑποσχέσεις τοῦ Τουρκαλβανοῦ τῆς Χειμάρρας ἀπεδείχθησαν ψευδεῖς, ἂν οὐχὶ καὶ δόλιαι...».

(Συνεχίζεται)

Γιὰ τὴ μουσικὴ σας ἐνημέρωση...

Ὁ Λεροὺ Γκομὲζ μὲ τὰ κορίτσια του, οἱ Μπὲλλ Ἐπόκ, ὁ Φρανσὶς Γκόγια ἦρθαν καὶ ἔφυγαν.

Τώρα ἦρθε ἡ σειρὰ τῶν Γκίμπσον Μπράδερς, τοῦ Ἔρικ Κλάπτον, τῆς Σεϊλὰ μὲ τοὺς Μπλὰκ Ντεβόσιον, τοῦ Ζὰν Μισὲλ Ζὰρ καὶ τοῦ Ἔρικ Μπάρντον. Ἐπὶ τέλους μποροῦμε νὰ παρακολουθήσουμε τὰ ξένα ἀστέρια τοῦ πενταγράμμου καὶ στὴ δική μας τηλεόραση ὅπως κάνουν καὶ ὅλες οἱ τηλεοράσεις τοῦ κόσμου.

Τὴν ἀρχὴ ἔκανε ὁ Τζὸ Ντασέν. Καὶ ἡ συνέχεια ἦρθε μὲ τὴ Ραφαέλα Καρὰ ποὺ ἔγινε πασίγνωστη στὴ χώρα μας, ἐν ἀντιθέσει μὲ τὶς ἄλλες χῶρες τῆς Εὐρώπης ποὺ τὰ τραγούδια της δὲν κάνουν μεγάλη ἐπιτυχία.

Συνέχισαν νὰ ἔρχονται, ἡ μεγάλη Γαλλίδα σταρ τοῦ τραγουδιοῦ ἡ Νταλιντὰ 18 ἄτομα! ἡ Τζέννιφερ, ὁ Σέϊκ, οἱ Ὕψιλον, ὁ Ἄρτ Σάλλιβαν γιὰ δεύτερη φορά, ὁ Μὸρτ Σούμαν καὶ τόσοι ἄλλοι.

Ἀξίζει ἕνα μεγάλο μπράβο στὴν ΕΡΤ καὶ στὴν Υ.ΕΝ.Ε.Δ. γι' αὐτές τους τὶς πρωτοβουλίες.

● ΜΙΚΡΑ - ΜΙΚΡΑ

Ἡ Δούκισσα καὶ ἡ Χαρούλα Λαμπράκη τελείωσαν αὐτὸν τὸν καιρὸ τοὺς δίσκους τους, γιὰ νὰ κυκλοφορήσουν πρὸς τὸ τέλος τοῦ μήνα.

Οἱ δυὸ μεγάλες λαϊκές μας τραγουδίστριες θὰ χαρίσουν πάλι στὸ κοινό τους σουξὲ ποὺ θὰ τραγουδηθοῦν ἀπ' ὅλους.

***

Ἡ Μαίρη Μαράντη ἄρχισε αὐτὸν τὸν καιρὸ τὴν ἠχογράφηση τοῦ νέου της μεγάλου δίσκου. Ἡ πιὸ μπριόζα λαϊκή μας φωνὴ μᾶς ὑπόσχεται νέα σουξέ.

***

Ἡ Ἐλπίδα ἔχει ἕτοιμο τὸν νέο της δίσκο. Καινούργια Ἐλπίδα, μὲ νέα τραγούδια γιὰ ὅλο τὸν κόσμο. Μετὰ τὸ «Ἄλλη μιὰ μέρα» καὶ μετὰ ἀπὸ τὴ συνεργασία της μὲ τὸν Κώστα Χατζῆ καὶ τὸν Δάκη ἡ Ἐλπίδα παρουσιάζει νέες ἐπιτυχίες.

***

Ὁ Δημήτρης Μητροπάνος πῆρε τὸν δεύτερο χρυσό του δίσκο γιὰ τὸ L.P. «Ἐρωτικὰ λαϊκά». Στὴν πρὲς κόνφερανς ποὺ δόθηκε σὲ κεντρικὸ ξενοδοχεῖο, ὁ Δημ. Μητροπάνος εὐχαρίστησε ὅλο τὸν κόσμο μέσω τῶν δημοσιογράφων, γιὰ τὴν ἀγάπη ποὺ τοῦ δείχνει καὶ ὑποσχέθηκε πάντα νὰ χαρίζει σὲ ὅλους μας ἐπιτυχίες γιὰ νὰ τὶς τραγουδᾶμε.

***

Ἐξ ἄλλου καὶ ἡ Χριστιάνα, ἡ νέα ἑρμηνεύτρια τῶν λαϊκῶν μας τραγουδιῶν σημειώνει τέτοια μεγάλη ἐπιτυχία τόσο στὸ κέντρο ποὺ τραγουδᾶ ὅσο καὶ στὸν καινούργιο μεγάλο της δίσκο, ποὺ γρήγορα προβλέπουν οἱ εἰδικοὶ ὅτι καὶ τὸ «Πές μου γιατὶ» ὁ δίσκος της, θὰ γίνει χρυσός. Τὰ τραγούδια ποὺ περιέχει ὁ δίσκος αὐτὸς γίνονται μεγάλα σουξέ, καὶ ὁ κόσμος τὰ σιγοψιθυρίζει. Τὸ «Τελειώσαμε λοιπόν», τὸ «Πές μου γιατί», τὸ «Αὐτὴ τὴ νύχτα μας» εἶναι μερικὲς ἀπ' τὶς ἐπιτυχίες τοῦ δίσκου. Χριστιάνα —«Πές μου γιατί»— Νέες μεγάλες ἐπιτυχίες.

***

Ὁ Γιῶργος Κατσαρὸς βρίσκεται στὸ στούντιο καὶ ἑτοιμάζει τὸν νέο του ὀρχηστρικὸ δίσκο μὲ ἐπιτυχίες τῆς χρονιᾶς.

***

Ὁ Γιῶργος Χατζηνάσιος, ἄρχισε νὰ ἠχογραφεῖ μὲ μεγάλη ὀρχήστρα τὰ καινούργια κομμάτια τοῦ δίσκου του μὲ τὴν Μαρινέλλα. Ἕνας μεγάλος δίσκος, μὲ τὰ καινούργια τραγούδια τοῦ Χατζηνάσιου ποὺ ὅλα θὰ τὰ ἑρμηνεύσει ἡ μεγάλη μας Μαρινέλλα.

***

Ἡ Μαρία Δουράκη καὶ ὁ Πασχάλης βρίσκονται αὐτὴν τὴν ἐποχὴ στὸ στούντιο γιὰ τὸν καινούργιο τους μεγάλο δίσκο. Ὁ καθένας ξεχωριστὰ θὰ κυκλοφορήσει ἀπὸ ἕνα μεγάλο δίσκο μὲ τὰ καινούργια τραγούδια τοῦ.

● ΝΕΟΙ ΔΙΣΚΟΙ

Κυκλοφόρησαν ἀπὸ τὴν Ἑταιρία «Φωνογκραμ» δύο μεγάλοι δίσκοι. Ὁ ἕνας τοῦ μεγάλου λαϊκοῦ τραγουδιστῆ Γιώργου Ταλιούρη, καὶ ὁ ἄλλος τῆς Βούλας Πάλλα.

—ο—

Ὁ δίσκος τοῦ Γιώργου Ταλιούρη περιέχει ἀξέχαστες λαϊκὲς ἐπιτυχίες σὰν τό... «Σταλίδι εἶσαι μόνη σου», «Καρδιά μου τὰ παράπονα», «ἡ Ταβέρνα», «Ἐσὺ εἶσαι ἀριστοκράτισσα», «Μαυροντυμένε οὐρανὲ» κ.ἄ.

—ο—

Ἡ Βούλα Πάλλα, ποὺ μόλις κυκλοφόρησε ὁ δίσκος της κιόλας ἐξαντλήθηκε, περιέχει τὰ τραγούδια «Μαῦρα μάτια στὸ ποτήρι», «ἡ παντρεμένη», «Νυφούλα σὲ στολίζουνε», «Συγχώρα με» κ.ἄ.

● ΑΦΙΕΡΩΜΑ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ

Εἶναι ἕνας καινούργιος μεγάλος δίσκος, μὲ τίτλο «Ἥλιε μεγάλε» μὲ τραγούδια ποὺ ἑρμηνεύουν ἡ Μαρινέλλα, ὁ Ἀντώνης Καλογιάννης, ἡ Μαρία Δουράκη, ὁ Σταῦρος Σιδερᾶς κ.ἄ. Τραγούδια ποὺ ἀγγίζουν κάθε καρδιὰ γιατὶ μιλοῦν γιὰ τὸ μαρτυρικὸ νησί. Κορυφαῖοι καλλιτέχνες μας ἀποδίδουν τὶς συνθέσεις μὲ ἐξαιρετικὴ εὐαισθησία.

(Ἐπιμέλεια στήλης Γ. ΚΥΡ.)

Οἰκονομικὲς προβλέψεις γιὰ τὸ 1978:

Γενικὴ ἀπαισιοδοξία

ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ. — Κανεὶς δὲν μπορεῖ νὰ κατηγορήσει τοὺς οἰκονομικοὺς παρατηρητὲς γιὰ ὑπερβολικὴ αἰσιοδοξία στὶς προβλέψεις τους γιὰ τὸ 1978. Οἱ περιγραφές τους εἶναι γενικὰ σκοτεινές, καὶ ἔχουν λησμονηθεῖ ἀκόμη καὶ οἱ παραδοσιακὲς ἀνώδυνες εὐνοϊκὲς ἐκφράσεις. Ἡ διαπίστωση αὐτή, ἀληθεύει γιὰ τοὺς Ἐννέα τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητας — ἀληθεύει ὅμως καὶ γιὰ τὶς ὑπόλοιπες δυτικοευρωπαϊκὲς οἰκονομίες ποὺ μετέχουν στὴν Ε.Ζ.Ε.Σ. καὶ μὲ τὶς ὁποῖες ἡ Κοινότητα ἔχει στενοὺς δεσμούς.

Στὴν Σουηδία καὶ τὴν Φινλανδία, οἱ προοπτικὲς φαίνονται ἀκόμη χειρότερες ἀπ' ὅτι ἀλλοῦ: στὴ Νορβηγία, μόνο εὐνοϊκὸ στοιχεῖο εἶναι οἱ προοπτικὲς τῆς ἐνεργειακῆς ἀφθονίας μὲ τὰ ὑποθαλάσσια κοιτάσματα πετρελαίου καὶ φυσικοῦ ἀερίου τους. Στὴν Αὐστρία ἀναμένεται χειροτέρευση τῆς καταστάσεως. Ἀκόμη καὶ ἡ Ἐλβετία, δὲν περιμένει εὐνοϊκὴ συγκυρία, παρόλο ποὺ ἔχει κατανικήσει τὸν πληθωρισμὸ καὶ ἔχει ἐπιτεύχει τὴν συγκράτηση, τῶν μισθῶν καὶ τῶν ἄλλων συντελεστῶν τοῦ βιομηχανικοῦ κόστους.

Οἱ προοπτικὲς δὲν εἶναι ἰδιαίτερα πιὸ εὐχάριστες καὶ στὴν ἄλλη ἄκρη τοῦ κόσμου, στὴν Ἰαπωνία. Εἶναι πολὺ νωρὶς γιὰ νὰ ἐκτιμήσει κανεὶς τὶς συνέπειες τῶν ἀναρίθμητων, προγραμμάτων τονώσεως τῆς συγκυρίας τους. Μολονότι οἱ Δυτικοὶ (ποὺ δριμέως ἀκοῦν νὰ γίνεται λόγος γιὰ τὰ τεράστια πλεονάσματα τοῦ ἰαπωνικοῦ ἰσοζυγίου), δὲν μποροῦν νὰ τὸ πιστέψουν, πολλοὶ βιομηχανικοὶ κλάδοι βρίσκονται σὲ κρίσιμη θέση στὴν Ἰαπωνία — καὶ ἀνάμεσά τους, πρῶτα τὰ ναυπηγεῖα! Περισσότερο ἀπ' ὅ,τι οἱ ὑπόλοιπες βιομηχανικὲς χῶρες, ἡ Ἰαπωνία καλεῖται σήμερα νὰ πληρώσει τὴν ἀσύνετη πολιτικὴ ὑπερεπενδύσεών της.

Τὸ μόνο ἐνθαρρυντικὸ μήνυμα δείχνει νὰ ἔρχεται ἀπὸ τὶς Η.Π.Α., ὅπου προβλέπεται γιὰ ἐφέτος, αὔξηση κατὰ 5ο)ο τοῦ ἀκαθάριστου ἐθνικοῦ προϊόντος στόχος ποὺ κατὰ πᾶσα πιθανότητα θὰ ἐπιτευχθεῖ. Βέβαια, γιὰ τίποτε δὲν μπορεῖ νὰ εἶναι κανεὶς σίγουρος: μέσα στὴν μάζα τῶν στατιστικῶν στοιχείων ποὺ δημοσιεύονται, ὑπάρχουν καὶ θετικὲς καὶ ἀρνητικὲς ἐνδείξεις. Ὅλοι δὲ δικαιοῦνται νὰ ἀμφισβητοῦν τὴν ἀκρίβεια τῶν κυβερνητικῶν δηλώσεων, ποὺ ἐπανειλημμένα διαψεύσθηκαν τὰ τελευταῖα χρόνια, μαζὶ μὲ τὶς ἐλπίδες ποὺ εἶχαν στηριχθεῖ ἐπάνω τους.

Ἀκόμη ὅμως κι' ἂν οἱ οἰκονομικὲς ἐξελίξεις στὶς ΗΠΑ ἐπαληθεύσουν τὶς αἰσιόδοξες προβλέψεις, δὲν θὰ ἀρκέσουν γιὰ νὰ ξεφύγουν ἀπὸ τὴν ὕφεση, οἱ ὑπόλοιπες βιομηχανικὲς οἰκονομίες τῆς Δύσεως. Σύμφωνα μὲ τὰ στοιχεῖα τοῦ ΟΟΣΑ, τὸ μέλλον τῶν 24 χωρῶν - μελῶν του εἶναι σκοτεινό: προβλέπεται 3,5ο)ο αὔξηση τοῦ συνολικοῦ ἀκαθαρίστου ἐθνικοῦ προϊόντος τους, μὲ ἕνα ἀκόμη ἀπογοητευτικότερο 2,5ο)ο γιὰ τὶς εὐρωπαϊκὲς οἰκονομίες.

Βέβαια, τὰ ποσοστὰ δὲν φανερώνουν παρὰ ἕνα μέρος τῆς ἀλήθειας. Στὰ ποσοτικὰ προγνωστικὰ ἔρχονται νὰ προστεθοῦν οἱ ἑξῆς διαπιστώσεις:
1) ὁ ρυθμὸς οἰκονομικῆς δραστηριότητος θὰ διαφέρει σημαντικὰ ἀπὸ χώρα σὲ χώρα,
2) ἡ ἔλλειψη ἰσορροπίας στὰ ἐξωτερικὰ ἰσοζύγια θὰ ὠθήσει τὴν οἰκονομικὴ πολιτικὴ πολλῶν χωρῶν πρὸς τὴν κατεύθυνση τῆς ἐπιφυλακτικότητος,
3) τὸ ὕψος τοῦ πληθωρισμοῦ θὰ ἐμφανίζει ἀξιόλογες διακυμάνσεις, ἂν καὶ ὄχι στὴν ἔκταση τῶν περασμένων χρόνων,
3) ἀνησυχαστικὴ εἶναι ἡ ἔνταση τῶν πιέσεων γιὰ μιὰ προστατευτικὴ πολιτικὴ στὸν τομέα τῶν ἀνταλλαγῶν,
5) ἡ ἀνεργία δὲν παύει νὰ αὐθάνεται στὴν Εὐρώπη καὶ μπορεῖ μέσα στὸ 1978 νὰ φθάσει, τὸ ἄνευ προηγουμένου, ἐπίπεδο (στὰ μεταπολεμικὰ χρονικὰ) τοῦ 6ο)ο.

Παράλληλα, ἡ ὑψηλὴ τιμὴ τοῦ πετρελαίου, στὴν ὁποία πολλοὶ ἀποδίδουν τὴν ὕφεση τοῦ 1974, δὲν παύει νὰ προκαλεῖ προβλήματα: οἱ ἐπιπτώσεις της συνεχίζουν νὰ γίνονται αἰσθητὲς σ' ὅλες τὶς καταναλώτριες χῶρες.

Οἱ οἰκονομολόγοι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐπιτροπῆς φρονοῦν, ὅτι κατὰ τὸ πρῶτο ἑξάμηνο τοῦ 1978, ἡ κοινοτικὴ οἰκονομία θὰ συνεχίσει νὰ χαρακτηρίζεται ἀπὸ ἀτονία τῆς ζητήσεως, διστακτικὴ ἐξέλιξη τῆς παραγωγῆς καὶ ἀπογοητευτικὴ ἀγορὰ ἐργασίας. Μὲ τὴν ἐπιτυχία ὅμως τῆς μάχης κατὰ τοῦ πληθωρισμοῦ καὶ κατὰ τῶν ἐλλειμμάτων τῶν ἰσοζυγίων, ἡ εὐχέρεια κινήσεων γιὰ νὰ προωθηθεῖ μιὰ δραστήρια πολιτικὴ τονώσεως τῆς συγκυρίας, θὰ αὐξηθεῖ μέσα στοὺς ἑπόμενους μῆνες.

Τὸ σημεῖο αὐτὸ εἶναι ἰδιαίτερα σημαντικό. Ἀπὸ τὸ φθινόπωρο τοῦ 1977, ἡ ἀμερικανικὴ Κυβέρνηση προσπαθεῖ καὶ πάλι νὰ πείσει τὶς χῶρες ποὺ ἔχουν πλεονασματικὸ ἰσοζύγιο, νὰ τονώσουν τὴ ζήτηση τῆς οἰκονομία τους, καὶ νὰ βοηθήσουν τὶς πιὸ ἀδύναμες χῶρες ἀνοίγοντας ἀξιόλογα τὰ σύνορά τους στὶς ἐξαγωγές. Βασικὸς στόχος αὐτῆς τῆς προσπάθειας εἶναι ἡ Δυτ. Γερμανία καὶ ἡ Ἰαπωνία. Γιὰ τὴν ὥρα, δύσκολο εἶναι νὰ προβλέψει κανεὶς τὸν βαθμὸ ἐπιτυχίας τῶν ἀσκούμενων πιέσεων: ὁπωσδήποτε, στὴν Γερμανία δὲν θὰ πρέπει νὰ περιμένει κανεὶς μεταστροφὴ τῆς σημερινῆς ἐπιφυλακτικότητος, πρὶν τὸ δεύτερο ἑξάμηνο τοῦ 1978.

Τελικά, φαίνεται πὼς εἶναι κάπως ἐπιπόλαια ἡ παραδοσιακὴ Κεϋνσιανὴ ἀντίδρασή μας μπροστὰ στὴν ὕφεση: ἂν ἡ οἰκονομία τονωθεῖ μὲ νέο χρῆμα, ὅλα θὰ πᾶνε καλά. Μήπως ὅμως ἡ σημερινὴ ὕφεση, ποὺ βασικό της γνώρισμα εἶναι ὅτι ὁ ἰδιωτικὸς τομέας τῆς οἰκονομίας διστάζει νὰ προχωρήσει σὲ ἀξιόλογες ἐπενδύσεις, δὲν ἀντιδρᾶ στὰ παραδοσιακὰ φάρμακα ὅπως παλιότερα; Ἄλλωστε, τί ἀποτέλεσμα ἔδωσαν ὅλα τὰ προγράμματα τονώσεως τῆς συγκυρίας τῶν τελευταίων χρόνων;

Ὑπάρχει ὅμως κι' ἄλλο ἕνα δύσκολο ἐρώτημα ποὺ διαγράφεται στὸν ὁρίζοντα τοῦ μέλλοντος. Μήπως, ἄσχετα μὲ τὴν βραχυπρόθεσμη ἀπαισιοδοξία τῶν οἰκονομικῶν προβλέψεων, βρισκόμαστε πλέον μπροστὰ σὲ μιὰ περίοδο βραδύτερης ἀναπτύξεως (ἂν ὄχι μηδενικῆς), μπροστὰ σὲ μιὰ περίοδο ποὺ θὰ ἀποτελέσει τὸ ἀντιστάθμισμα μιᾶς ὑπερβολικὰ ταχύρρυθμης ἀναπτύξεως τῶν τελευταίων δεκαετιῶν; Εἶναι ἀλήθεια πὼς κάτι τέτοιο θὰ ἐπέβαλε σὲ πολλὲς περιπτώσεις καὶ κλάδους μιὰν ὀδυνηρὴ προσαρμογή. Μήπως ὅμως δὲν εἶναι ἀλήθεια ὅτι τὸ ἐπίπεδο αὐτό, ἀπὸ τὸ ὁποῖο καὶ πέρα οἱ οἰκονομίες μας δύσκολα μόνο προχωροῦν πρὸς τὰ ἐμπρός, ξεπερνάει ἀκόμη καὶ τὰ ὄνειρα ποὺ εἶχαν οἱ ἄνθρωποι πρὶν δέκα, δεκαπέντε ἢ εἴκοσι χρόνια;

ΝΕΑ ΤΟΥ ΕΛ-ΤΑ

● ΥΠΟΤΡΟΦΙΕΣ ΤΟΥ ΟΗΕ ΣΕ ΥΠΑΛΛΗΛΟΥΣ ΤΟΥ ΕΛΤΑ

Ἀπὸ τὸν Ὀργανισμὸ τῶν Ἑλληνικῶν Ταχυδρομείων ἀνακοινώνεται ὅτι μέσα στὸ χρονικὸ διάστημα 1978 ἕως 1981 θὰ χορηγηθοῦν ἀπὸ τὸ πρόγραμμα Τεχνικῆς Βοηθείας τοῦ ΟΗΕ στὸν ΕΛΤΑ 25 ὑποτροφίες, διαρκείας 3 μηνῶν ἡ καθεμιά, γιὰ τὴν μετεκπαίδευση ταχυδρομικῶν ὑπαλλήλων σὲ Χῶρες τῆς Εὐρώπης πάνω σὲ εἰδικὰ ταχυδρομικὰ θέματα (ἐκπαίδευση προσωπικοῦ, σύγχρονοι μέθοδοι ἐκμεταλλεύσεως, ὀργανώσεως κ.ἄ.).

● ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗ ΝΕΑΣ ΑΝΑΜΝΗΣΤΙΚΗΣ ΣΦΡΑΓΙΔΑΣ

Ἀνακοινώνεται ἀπὸ τὸν ΕΛΤΑ, ὅτι νέες ἀναμνηστικὲς σφραγίδες θὰ χρησιμοποιηθοῦν ἀπὸ τὸ Κεντρικὸ Φιλοτελικὸ Γραφεῖο Αἰόλου 100, 1ος ὄροφος, Ἀθῆναι) στὶς 1)4)78, 15)4)78 καὶ 16)4)78, μὲ διαφορετικὴ παράσταση γιὰ κάθε ἡμερομηνία, μὲ τὴν εὐκαιρία τῶν ἐγκαινίων τῶν νέων ἀεροπορικῶν γραμμῶν τῆς Ἀεροπορικῆς Ἑταιρείας «LUFTHANSA», «Ἀθῆναι - Μόναχο = Ντύσσελντορφ» — «Ἀθῆναι Τζέντα» καὶ «Ἀθῆναι - Φραγκφούρτη», ἀντίστοιχα.

Ὅσοι ἐνδιαφέρονται γιὰ τὴ λήψη ἀποτυπώματος τῶν σφραγίδων αὐτῶν μποροῦν νὰ καταθέσουν τὰ ἀντικείμενά τους καὶ πρὶν ἀπὸ τὴν ἀνωτέρω ἡμερομηνία ἢ νὰ τὰ στείλουν ἔγκαιρα μὲ τὸ Ταχυδρομεῖο μέσα σὲ συλεκτικὸ φάκελλο, μὲ ταχυδρομικὰ τέλη, ὥστε νὰ φθάσουν στὸ ὁρισμένο γιὰ τὴ σφράγιση Γραφεῖο μέχρι τῆς 12ης μεσημβρινῆς ὥρας τῆς τῆς προηγουμένης ἡμερομηνίας ποὺ θὰ γίνει κάθε πτήση. Θὰ φέρουν ἀποστολέα τοὺς ἰδίους μὲ πλήρη τὴ διεύθυνσή τους καὶ παραλήπτη εἰκονικὸ πρόσωπο (π.χ. Η. STOURN — Ντύσσελντορφ κ.λπ.).

Τὰ ταχυδρομικὰ τέλη ποὺ ἀπαιτοῦνται γιὰ Ντύσσελντορφ καὶ Φραγκφούρτη, εἶναι γιὰ τοὺς φακέλλους δραχμὲς 7 καὶ τὰ δελτάρια δραχ. 3,50, ἐνῶ γιὰ Τζέντα δραχ. 8 καὶ 4,50 ἀντίστοιχα.

Γιὰ τὴν ἐπιστροφὴ ἢ μὴ τῶν ἀντικειμένων αὐτῶν ἀπὸ τὴν ξένη Ταχ)κὴ Ὑπηρεσία, ὁ ΕΛΤΑ οὐδεμία εὐθύνη ἀναλαμβάνει.

● ΚΑΙ ΣΤΗ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Ἀνακοινώνεται ἀπὸ τὸν ΕΛΤΑ, ὅτι νέα ἀναμνηστικὴ σφραγίδα θὰ χρησιμοποιηθεῖ ἀπὸ τὸ Κεντρικὸ Ταχ)μεῖο Θεσσαλονίκης, στὶς 4—4—78 μὲ τὴν εὐκαιρία τῶν ἐγκαινίων τῆς ἀεροπορικῆς γραμμῆς τῆς «K.L.M.» ROYAL DUTCH AIRLINES Ἀμστερνταμ — Θεσσαλονίκη — Ἄμστερνταμ.

Ὅσοι ἐνδιαφέρονται γιὰ τὴ λήψη ἀποτυπώματος τῆς σφραγίδας αὐτῆς, μποροῦν νὰ καταθέσουν τὰ ἀντικείμενά τους καὶ πρὶν ἀπὸ τὴν ἀνωτέρω ἡμερομηνία ἢ νὰ τὰ στείλουν ἔγκαιρα μὲ τὸ Ταχ)μεῖο μέσα σὲ συλλεκτικὸ φάκελλο, μὲ Ταχυδρομικὰ τέλη, ὥστε νὰ φθάσουν στὸ ὁρισμένο γιὰ τὴ σφράγιση Γραφεῖο, μέχρι τὴν παραμονὴ τῆς ἡμερομηνίας ποὺ θὰ χρησιμοποιηθεῖ ἡ σφραγίδα θὰ φέρουν ὡς ἀποστολέα τοὺς ἰδίους μὲ πλήρη τὴ διεύθυνσή τους καὶ παραλήπτη εἰκονικὸ πρόσωπο (π.χ. G. MILLER — AMSTERDAM — HOLLAND).

Ἐλάχιστο τέλος γιὰ τὴ λήψη τῆς σφραγίδας αὐτῆς ὁρίζεται, γιὰ τοὺς φακέλλους δραχμὲς 7 καὶ γιὰ τὰ δελτάρια 3,50.

Γιὰ τὴν ἐπιστροφὴ ἢ μὴ τῶν ἀντικειμένων αὐτῶν ἀπὸ τὴν ξένη Ταχ)κὴ Ὑπηρεσία, ὁ ΕΛΤΑ οὐδεμία εὐθύνη ἀναλαμβάνει.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΑΡ. ΠΑΝ)ΜΙΟΥ
28ης Ὀκτωβρίου 28
(1ος ὄροφος)
ΤΗΛ. 27-668
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΕΠΙΠΛΑ

Ἔπιπλα στερεά. Ἔπιπλα φθηνά. Ἔπιπλα κομψά. Ἔπιπλα γιὰ ὅλες τὶς τσέπες. Τώρα ἡ Ἀθήνα—Θεσσαλονίκη στὰ Ἰωάννινα. Ἔπιπλα τῶν μεγαλυτέρων ἐργοστασίων Ἀθηνῶν καὶ Θεσσαλονίκης θὰ τὰ βρῆτε μόνον στὴν [illegible]

ΜΙΧΑΗΛ ΒΑΣ. ΜΠΙΖΙΟΣ
Ἐλευθερίου Βενιζέλου 149α
ΤΗΛ.: 28-365
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Ἐπισκεφθῆτε μας γιὰ τὸ συμφέρον σας. Ἐλᾶτε στὴ μεγάλη ἔκθεση καὶ ἀποθήκη μας. Θὰ ἱκανοποιηθῆτε μὲ τὴν μεγάλην ποικιλία σὲ γοῦστο καὶ τιμές.
ΣΑΛΟΝΙΑ — ΚΡΕΒΒΑΤΟΚΑΜΑΡΕΣ κομπλὲ μὲ στρώματα — ΤΡΑΠΕΖΙΑ ΡΟΤΟΝΤΑ — Καρέκλες ΜΑΟΝΙ - ΛΑΚΑ — Βιτρίνες — Βιβλιοθῆκες — Σκρίνια Πέρυ Μαν — Βιβλιοθῆκες καὶ ὅλα τ' εἴδη ἐπίπλων σὲ τιμὲς ἐργοστασίου.
ΜΗΝ ΑΓΟΡΑΣΕΤΕ ΕΠΙΠΛΑ ΠΡΟΤΟΥ ΜΑΣ ΕΠΙΣΚΕΦΘΗΤΕ
● Θὰ βρῆτε [illegible]

ΤΟ ΒΙΒΛΙΟ ΚΑΙ Ο ΚΟΣΜΟΣ

ΑΝΑΦΟΡΑ ΣΤΟΥΣ ΠΟΙΗΤΕΣ...

Ποιητικὴ συλλογὴ Κ. Μα·ι·στράλη

Τοῦ κ. Γεωργίου Βρέλλη

Εἴκοσι πέντε χρόνια ὑπηρετεῖ τὰ Γράμματα ὁ Ἀθηναῖος ποιητὴς Κ. Μαϊστράλης. Θητεία πιστὴ καὶ εὐσυνείδητη. Τελευταῖα κυκλοφόρησε τὴν τέταρτη συλλογὴ ποιημάτων μὲ τὸν τίτλο «Ἀναφορὰ στοὺς ποιητές...». Στὶς 106 σελίδες 82 τὰ ποιήματα, σὲ γλῶσσα δημοτικὴ καὶ σὲ στίχο παραδοσιακὸ καὶ ἐλεύθερο.

Ἀπ ὅλο τὸ κείμενο, στὴν ἔμμετρη ἐκφραστικὴ μεταφορά, τρυγοῦμε τὶς παρακάτω διαπιστώσεις καὶ ἀλήθειες, ἀφομοιωτικὰ συντονισμένες στὴν καρδιά μας καὶ τὸ νοῦ. Ἐπέρχεται ἔτσι μιὰ ἐσωτερικὴ συνομιλία, ποὺ τὴν ξεπροβοδᾶ, γιὰ ἐθνικοκοινωνικὲς ἀνακατατάξεις, ἡ ἐμπνευστικὴ δύναμη τοῦ ποιητῆ.

Στὸ ποίημα «Δολοφονίες» γράφει: Τὸ τραῦμα στὸν κρόταφο τοῦ Κένεντι, —ἦταν μιὰ σφαίρα στὸν κρόταφο τῆς Ἀμερικῆς —Ἡ χώρα ἔχει ἐλεφαντίωση· μιὰ ψεύτικη εὐρωστία... —Ὁ καρκίνος στὸ αἷμα της κυριαρχεῖ. —Οἱ χριστιανοὶ σκοτώνουν τὸ Χριστιανισμό. —Οἱ Ἀμερικάνοι τὴν Ἀμερική. —Οἱ «ἐθνικόφρονες», τὰ ἔθνη τους σκοτώνουν.».

Στὴ σελίδα 77: ...Μίστερ Κίσιγκερ, εἴμαστε ἐπικίνδυνοι —γιατὶ εἴμαστε ἄοπλοι. —Εἴμαστε ἀπόρθητοι· —γιατὶ φοροῦμε τὸ πνεῦμα τῆς Ἑλλάδας· —τῶν αἰώνων ὅλων. —Μίστερ ὅπιε, σᾶς μαγάρισε ἡ ταύτιση μὲ τὸν Ἀττίλα. —Ἡ ποίηση ἐξαγγέλλει : —«Ὑποστέλλεται ἡ ἀστερόεσσα· —τὸ φέρετρό της κατεβαίνει —καὶ στὶς πέντε Ἠπείρους». —Μίστερ Φόρντ! —ὅλος ὁ κόσμος φτύνει. —Τὸ λάβαρό σας γιόμισε πτύελλα. Τοῦτος ὁ μικρὸς Λαὸς —Δαβὶδ— δὲν «κέκτηται» ἄλλη βόμβα —ἐξὸν τὸν Ἔρωτα στὴ Λευτερι... (Γκαγκστερικὸ εἶταν τὸ σκοτάδι...»».

Κατὰ βάθος εἰρηνιστὴς ὁ Κ. Μαϊστράλης, ἀντιπολεμικός, ξεχωρίζει προθέσεις ἀντιπάλων γαλήνης καὶ πολέμων. «...Μ' ἔθρεψε ὁ πόλεμος ἀτσάλι. —Ἡ νύχτα μὲ σπαργάνωσε μὲ ὁμίχλη...». Θέλει «τρακτὲρ νὰ κάμει τ' ἅρματα τῆς μάχης. Νὰ κάμει τὰ γεράκια περιστέρια». Ἀμείωτο μέσα του τὸ παρτιωτικὸ συναίσθημα. Θεωρεῖ ἄδικο τὸν πόλεμο ποὺ ἐξοστρακίζει τὴ στοργή, σκληρὸ στὰ θύματα κι ἀνάλγητο. Μὲ καννιβαλιστικὰ ἔνστικτα οἱ ἡγέτες τοῦ ἰμπεριαλισμοῦ ποὺ τρῶνε λαοὺς καὶ σβήνουν ἔθνη. Ἀμφικτυονίες δὲν παραδέχεται οὔτε Συμφωνίες Μεγάλων ποὺ εἶναι κουρελόχαρτα καὶ ποὺ ἀποβλέπουν στὰ δικά τους συμφέροντα, γιατὶ ἀπαλλοτριώνουν τὰ ἰδανικὰ κρατῶν μὲ σαρκοβόρο κέρδος.

Ἀγκαλιάζει λατρευτικὰ τὴν Ἑλλάδα, τὰ γύρω, τοὺς πάντες. Στὸ «Ὑποκριτὲς καὶ Φαρισαῖοι» γράφει: Ὁ Διγενὴς πάλι τὸ ἄλογο ἑτοιμάζει... —Ἀκρίτες γρηγορεῖτε! —«Ὑποκριτὲς καὶ Φαρισαῖοι' ξανασταυρώνουν τὸ Χριστό! —στὴν Κυρήνεια· στὴ Λευκωσία· στὴν Ἀμμόχωστο. —Ὅλοι οἱ Πιλάτοι στὴ Γῆ πλένουν τὰ χέρια τους —καὶ λένε: «εἴμαστε ἀθῶοι· ἀπὸ τοῦ αἵματος τοῦ ἀθώου τούτου..» —Ὕστερα, κάθονται στὰ «Ἑνωμένα Ἔθνη» —καὶ πίνουνε γαλήνιοι τὸν καφέ τους. —Σὲ τέτοιες ὧρες γίνεται τὸ θαῦμα. —Ἐκεῖ ποὺ λὲς φιμώθηκε ἡ Ἑλλάδα —ἡ λάβα ἀπὸ τὰ ἔγκατα τοῦ Γολγοθᾶ της —τινάζει τὶς ἀνταύγειες· στοὺς αἰθέρες...».

Λατρεύει τὴ λευτεριὰ τὴν πολύπτυχη τοῦ πνεύματος καὶ παραστέκεται στοὺς τίμιους ὑπερασπιστές της. Ἀπεχθάνεται τυράννους, Σωτῆρες, Γραικύλους ποὺ θέλουν σκλάβους. Συχαίνεται γαλονάδες ποὺ ἀνεβαίνουν μὲ θυσίες ἄλλων, δουλεῖες, στρατόπεδα, κατοχές, ἀδελφικὸ ἀλληλοσπαραγμό. Κι' ἂν στὸν Ἱερὸ Ἀγώνα ἕνας ἄξιος χαθεῖ πολλοὶ γεννιοῦνται. Δικαιοσύνη ἀπαιτεῖ σὲ τοῦτο τὸν συγχισμένο καιρό. Κάθε σταυρὸς κρύβει καὶ μιὰ ἀνάσταση.

Τὴν ἀγάπη τραγουδᾶ περίπαθα, τὸν ἔρωτα, τὸ ὡραῖο ὁ βάρδος τῆς ζωῆς μὲ τὴ φωνὴ τῆς ἀλήθειας ἀπροσποίητη. Ποίηση τραγουδισμένη τὸ ἔργο του. Τρυφερὸς ζεῖ μὲ σκιρτήματα τῶν παιδικῶν ὀνείρων καὶ ὁραματισμῶν, ποὺ ἀνθίζει ἡ εὐαισθησία. Ρωμαντικὴ ψυχή, λεπτή, ἀβροθρεμμένη, μὲ ἐξάρσεις περπατεῖ στὴν κατακτημένη ὀμορφιά, στὸ χῶρο τοῦ πνεύματος καὶ τῆς τέχνης ἀναζητητής. Ἀκόμα εἶναι ἕνας φυσιολοτριστὴς καὶ ὡραιοποιεῖ σκοποὺς μὲ πετράδια, δροσιὲς καὶ ἀσπασμοὺς θαυμασμοῦ. Σ' αὐτὲς τὶς φύτρες τοῦ νοσταλγεμοῦ γυρίζει καὶ μυεῖται λυτρωτικά.

Μιὰ ὀργανικὴ ἑνότητα χαρακτηρίζει τὸ σύνολο τῆς προσφορᾶς του. Ζουμερὲς οἱ στροφὲς γεροδένουν ἀρχιτεκτονικὰ τὸ περιεχόμενο, σὰν καλλιτεχνήματα σωστά. Ὄμορφα δουλεμένος ὁ λόγος βουτηγμένος στὴν κρίση, τὸ αἴσθημα, γεννᾶ τὴν αἰσθητικὴ συγκίνηση καὶ τὴ διδαχή. Χαραγμένη στὴν οὐσία ἡ διανοητικὴ ἰκμάδα φανερώνει τὴν συνθετικὴ δύναμη. Θαυμάσιες εἰκόνες τρισδιάστατες, ἔγχρωμες καὶ οἱ ἐνσαρκωτὲς τῶν στίχοι στὸ ρυθμὸ καλουπωμένοι τῆς ἐσωτερικῆς διεργασίας.

Ρεαλιστὴς καὶ ἀλληγορικός, χαριτωμένες παρομοιώσεις καὶ μεταφορές. Αὐθεντικὴ ἡ προβολὴ τοῦ ψυχικοῦ παλμοῦ. Ἀσυμβίβαστος, ἀπροσκύνητος στὶς θέσεις του. Λιτὸς σὰν εἶναι, ἐπιγραμματικά, συμπυκνωμένα στάζει τὰ νοήματα. Σελαγίζει τὶς σκέψεις του σὲ ψηλοὺς ὁρίζοντες, γιὰ κατάκτηση πολυφασματικὴ καὶ στέκεται παρατηρητὴς πέρα ἀπὸ τὸ χρόνο. Παρορμητικοί του ἐκτοξευτὲς φαντασία καὶ οἶστρος. «Ξαπλωμένος ἀνάμεσα οὐρανοῦ καὶ γῆς μὲ προσκεφάλι Γαλαξίες». Μὲ τὴ δημιουργία του φτάνει σὲ τραγούδι ἀγγέλων, σὲ εὖρος πανανθρώπινο. Βλέπει μακριὰ καὶ ἀνορθωτικὰ τοποθετεῖ τὸ ἆσμα τοῦ ἀναγεννημοῦ. Διψάει γιὰ τὴν ἀνάταση καὶ ὁ πνευματικός του κόσμος συναντιέται μὲ κάτι ἀπόηχα παλιά, μὲ νέα μηνύματα, μὲ τὸ Θεό. Συνθέτει τὴν ὑμνωδία τῆς ζωῆς, ὅπως τὴ θέλει, ὅπως τὴ βλέπει, σὲ ζύμη συναισθηματικότητας καὶ λογικῆς.

ΚΡΙΤΙΚΗ

Ἀθήνα 1977

Ὁ Μαϊστράλης αἰχμαλωτίζει τὴ ροὴ τῶν γεγονότων καὶ καταστάσεων καὶ ξεσκεπάζει τὴν πραγματικότητα σὰν ἀναλυτὴς ψυχογραφικός. Ἀνηλέητος μαστιγωτὴς κατεστημένων καὶ συνθηκῶν. Χριστιανικὰ ἐνορατικὸς τὸν τραβοῦν στὰ ξέφωτα οἱ ἰδέες. Μὲ πειραματικὴ διάθεση καυτηριάζει καὶ δείχνει τὰ πράγματα ὄχι ὅπως εἶναι ἀλλὰ πῶς πρέπει νὰ εἶναι. Γαντζώνεται στὴ μνήμη, τὴν προσδοκία, στὴ ρόδινη προκοπή. Δὲν ἀπολείπει βέβαια παράπονο πικρό, ποὺ σιγοβράζει στὰ μύχια του πυρωμένη τὴν ἀπογοήτευση. Σὲ τούτη τὴν ἀτομικὴ ἐποχὴ κριτὴς μὲ τραυματισμένη χαρὰ στρέφεται στὸ Ἀπολλώνειο φῶς.

Ἀνήσυχος ἀνθρωπιστὴς προβληματίζεται μὲ κατασταλαγμένο λογισμό. Φιλοσοφισμὸς καὶ Μεταφυσικὴ σκοπεύουν ψηλοὺς στόχους. Μιὰ παρουσία ποὺ γίνεται δείκτης πέρα ἀπὸ τὰ ἀνθρώπινα ὅρια τῆς συμβατικότητας. Πολλὰ τὰ ἐρωτήματα στὸν Πλάστη ἀπὸ τὰ πλάσματά του.

Ὁ ποιητὴς Κ. Μαϊστράλης κάνει ἀναφορὰ στοὺς ποιητὲς ποὺ γίνονται ἡγήτορες καὶ γράφουν ἱστορία. «Ξέρουν ποιὸς φταίει γι' αὐτὸ καὶ δὲν γράφουν πιὰ χαρούμενα ἄσματα». Χαράζουν ἀνατολές, ἀνανεώνουν, δίνουν φτερὰ «τοῦ ποιητῆ τὸ στόμα λίγα τραγούδια ποὺ τάχουν ἄγγελοι φιλήσουν...». «Κεραυνὸς στέκεται ἡ κραυγή του καὶ ὁ λόγος του βροντή». «Οἱ ποιητὲς μιλοῦνε τὴ γλώσσα τῶν ἀνθισμένων λειβαδιῶν καὶ τῶν ἀγγέλων».

Καρτερεῖ μιὰ αὐγὴ ὁ ποιητής, ἕνα ξημέρωμα ἀγάπης, χριστιανικοῦ ἀδελφωμοῦ». Ἡ καινούργια γενιὰ θὰ ρίξει —μὲ ἢ δίχως πόλεμο— τὸν πόλεμο ὑψώνοντας τὶς σημαῖες τῆς ἀγάπης». Καὶ ἐπίκαιρα μὲ τὰ τουρκικὰ γράφει: Στὸν ἀδελφό μου Τοῦρκο... "Ἂν ἐπιμένεις νὰ χτυπήσεις —θὰ θὰ ἀπαντήσω καὶ θὰ σὲ νικήσω. —Γιατὶ ξέρεις τί θὰ πεῖ δίκιο: Ἡ δύναμη μὲ νούμερα δὲν προσμετριέται —...Φίλε, οἱ γκάγκστερς σᾶς ξεγελᾶνε...».

ΑΛΙΕΥΤΙΚΗ ΚΡΙΣΗ ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ

ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ. — Μετὰ ἀπὸ 16 μῆνες ἐργασίας καὶ 6 εἰδικὰ Συμβούλια Ὑπουργῶν γιὰ τὴ λύση τῶν προβλημάτων, οἱ Ἐννέα δὲν κατόρθωσαν νὰ συμφωνήσουν στὴ διαμόρφωση μιᾶς κοινῆς ἁλιευτικῆς πολιτικῆς. Ἐνῶ ἡ Κοινότητα γνωρίζει μιὰ νέα περίοδο κρίσης ἐξ αἰτίας τους, τὰ 60 εἴδη ψαριῶν ποὺ ζοῦν στὶς κοινοτικὲς θάλασσες (καὶ ποὺ ἀγνοοῦν τὴν ὕπαρξη συνόρων), δὲν ἔχουν τίποτε νὰ φοβηθοῦν. Ἡ ἀποτυχία τῶν κοινοτικῶν διαπραγματεύσεων τέλος Ἰανουαρίου, δὲν θὰ σημάνει ἀναρχία στὴν ἁλιεία: τὰ διάφορα Κράτη - μέλη μποροῦν νὰ πάρουν μονομερῆ συντηρητικὰ μέτρα ποὺ θὰ προστατεύσουν τὸ θαλάσσιο πλοῦτο τους.

Ὁ κ. GUNDELACH, ἁρμόδιο μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς γιὰ τὰ θέματα τῆς ἁλιείας, δήλωσε, ὅτι ἡ ἐμπλοκὴ τῶν διαπραγματεύσεων ἀπὸ τὴ Μεγάλη Βρεταννία προκάλεσε ἀπογοήτευση, λύπη καὶ ἀνησυχίες. Προσέθεσε, ὅτι ἡ ἐπίτευξη συμφωνίας στὸ θέμα τῆς ἁλιευτικῆς εἶναι ἀναγκαία γιὰ τὴ διατήρηση τῆς ἁλιευτικῆς πολιτικῆς εἶναι ἀναγκαία γιὰ τὴ διατήρηση τῆς ἀξιοπιστίας τῆς Κοινότητος, τονίζοντας ὅμως ὅτι ὑπάρχουν ἀκόμη περιθώρια συμφωνίας, ἂν οἱ Βρεταννοὶ θελήσουν νὰ προσδιορίσουν τὰ σημεῖα τῶν προτάσεων ποὺ θὰ πρέπει νὰ ἐπανεξετασθοῦν.

Ἐν τῷ μεταξύ, ὁ κ. ERTL, Γερμανὸς ὑπουργὸς Γεωργίας, δήλωσε ὅτι ἡ ἀποτυχία τὸν Ἰανουάριο, τοῦ Συμβουλίου Ὑπουργῶν, γιὰ τὴν ἁλιεία, ὑπῆρξε «βαρύτατη ἀποτυχία γιὰ τὴν Κοινότητα». Ὁ Βέλγος συνάδελφός του κ. VUMBLET εἶπε: «Πρόκειται γιὰ σημαντικὴ κρίση».

Ἀφορμὴ τῆς κρίσεως ὑπῆρξε ἡ ἄρνηση τῶν Βρεταννῶν νὰ δεχθοῦν μεταβατικὸ καθεστὼς γιὰ τὴν ἁλιεία τὸ 1978 —ποὺ τὰ ὀκτὼ ἄλλα Κράτη - μέλη εἶχαν ἤδη δεχθεῖ, μὲ βάση τὶς προτάσεις τῆς Ἐπιτροπῆς. Σύμφωνα μὲ αὐτὸ τὸ μεταβατικὸ καθεστώς, θὰ ὁρίζονταν ποσοτικοὶ περιορισμοὶ καὶ προγράμματα ἁλιείας σὲ ζῶνες, ὅπως ἡ δυτικὴ ἀκτὴ τῆς Σκωτίας καὶ ὁ περίγυρος τῆς Ἰρλανδίας. Οἱ Βρεταννοὶ δήλωσαν ὅτι ἀπὸ τὶς προτάσεις αὐτές, ἔλειπαν οὐσιώδη στοιχεῖα, ὅπως ἡ καθιέρωση προτιμησιακῶν ζωνῶν ἁλιείας στὰ 50 μίλια, γύρω ἀπὸ τὶς ἀκτές. Δὲν δέχονταν δὲ νὰ ἐγκρίνουν τὰ προγράμματα ἐκμεταλλεύσεως γιὰ τὴ Βόρεια Θάλασσα, ποὺ παρουσιάζει ζωτικὸ ἐνδιαφέρον γι' αὐτούς: πάντοτε οἱ Βρεταννοὶ ἰσχυρίζονταν ὅτι, ἐπειδὴ προσφέρουν στὴν Κοινότητα 60ο)ο τοῦ θαλάσσιου πλούτου τους δικαιοῦνται νὰ ἔχουν ἕνα προτιμησιακὸ καθεστὼς στὴ ζώνη τῶν 50 μιλίων (ὅπου καὶ ὑπάρχουν τὰ περισσότερα ψάρια).

Ἀντίθετα, ἡ Ἐπιτροπὴ καὶ τὰ ἄλλα Κράτη - μέλη, φρονοῦν ὅτι μιὰ τέτοια ρύθμιση θὰ ἦταν ἀντίθετη μὲ τὶς διατάξεις τῆς Συνθήκης τῆς Ρώμης καὶ μὲ τὴν ἀρχὴ τῆς «ἐλεύθερης προσβάσεως» τῶν ἁλιευτικῶν τῆς Κοινότητος, σὲ ὅλες τὶς κοινοτικὲς θάλασσες. Δεδομένου δέ, ὅτι τὰ ψάρια ἀλλοῦ γεννιοῦνται καὶ μεγαλώνουν, καὶ ἀλλοῦ μπορεῖ νὰ πιάνονται, ἡ ἐφαρμογὴ τῆς βρεταννικῆς προτάσεως θὰ ὁδηγοῦσε σὲ καθαρὲς ἀδικίες. Συμβιβαστικὴ λύση εἶχαν προσπαθήσει νὰ δώσουν τὰ σχέδια ἁλιείας, ποὺ ἔδιναν εὐνοϊκὴ μεταχείριση στὶς παράκτιες χῶρες καὶ ὅριζαν αὐστηρὰ μέτρα προστασίας τοῦ θαλάσσιου πλούτου. Ἡ λύση αὐτὴ ἱκανοποίησε τοὺς Ἰρλανδοὺς ποὺ στὴν ἀρχὴ εἶχαν θέσεις ἀντίστοιχες μὲ τὶς βρεταννικὲς —οἱ Βρεταννοὶ ὅμως δὲν κάμπτονται.

Ποιὲς θὰ εἶναι οἱ συνέπειες τῆς ἀποτυχίας τῶν διαπραγματεύσεων; Βέβαια καὶ ἡ Μεγάλη Βρεταννία καὶ τὰ ἄλλα Κράτη - μέλη, δήλωσαν ὅτι θὰ σεβασθοῦν τὴ Συνθήκη τῆς Ρώμης καὶ ὅτι ὅλα τὰ μονομερῆ μέτρα τους θὰ κινηθοῦν μέσα στὰ πλαίσια τῶν δηλώσεων τοῦ Συμβουλίου τῆς Χάγης τοῦ 1976. Ὅλα αὐτὰ τὰ μέτρα θὰ πρέπει νὰ εἶναι ἀπόλυτα ἀναγκαῖα, σύμφωνα μὲ τὴ Συνθήκη, καὶ θὰ λαμβάνονται μετὰ ἀπὸ ἐπαφὴ μὲ τὴν Ἐπιτροπή: τὸ Κράτος δὲν χρειάζεται, γιὰ νὰ μελετήσει τὰ προτεινόμενα μέτρα καὶ νὰ διαβουλευθεῖ μὲ τοὺς ἐνδιαφερομένους.

Σύμφωνα μὲ ὅλες τὶς ἐνδείξεις, ἡ Μεγάλη Βρεταννία θὰ λάβει περιοριστικὰ μέτρα. Μᾶλλον θὰ ἐπεκτείνει τὴν περίμετρο στὰ βορειοανατολικὰ τῆς Σκωτίας, ὅπου ἀπαγορεύεται ἡ βιομηχανικὴ ἁλιεία μερικῶν εἰδῶν, καὶ ἴσως θὰ ἀπαγορεύσει τὴ χρησιμοποίηση ὁρισμένων διχτυῶν. Οἱ Βρεταννοὶ δικαιολογοῦν τὴ στάση τους μὲ τὸν ἰσχυρισμό, ὅτι τὰ ἰσχύοντα μέτρα δὲν γίνονται σεβαστά, καὶ ὅτι ἂν δὲν γίνουν αὐστηρότερα, πολλὰ εἴδη ψαριῶν θὰ γνωρίσουν τὴν τύχη τῆς ρέγγας τῆς Βόρειας Θάλασσας, ποὺ ἔχει σχεδὸν ἐξαφανισθεῖ.

Οἱ ἐμπειρογνώμονες τῆς Κοινότητος ἐξηγοῦν, ὅτι ἂν τὰ μέτρα τῆς Μεγάλης Βρεταννίας εἶναι αὐστηρότερα ἀπὸ τὶς προτάσεις τῆς Ἐπιτροπῆς, τότε ἡ Μεγάλη Βρεταννία θὰ μποροῦσε νὰ βρεθεῖ κατηγορούμενη στὸ Εὐρωπαϊκὸ Δικαστήριο, γιὰ παράβαση τῶν κανόνων τῆς Συνθήκης τῆς Ρώμης.

Οἱ ἐπιπτώσεις ὅμως τῆς ἀποτυχίας τῶν διαπραγματεύσεων γιὰ τὴν ἁλιεία, δὲν σταματοῦν ἐδῶ. Ἡ Κοινότητα δὲν εἶναι σὲ θέση νὰ προχωρήσει σὲ σύναψη μακροπρόθεσμων συμφωνιῶν μὲ τὴν Νορβηγία καὶ ἄλλες χῶρες —πρᾶγμα ποὺ βλάπτει ὄχι μόνον τοὺς Γάλλους καὶ Γερμανούς, ἀλλὰ καὶ τοὺς Βρεταννούς. Χρηματοδοτικὴ βοήθεια ἀπὸ κοινοτικοὺς πόρους δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ δοθεῖ γιὰ τὴ βελτίωση τοῦ ἁλιευτικοῦ ἐξοπλισμοῦ —καὶ τὴ βοήθεια αὐτὴ τὴν χρειάζονται πάνω ἀπ' ὅλους οἱ Βρεταννοί.

Δὲν ἀποκλείονται ὅμως καὶ καθαρὰ πολιτικὲς ἐπιπτώσεις. Ὁ κ. VAN DER STEE, Ὀλλανδὸς ὑπουργὸς Γεωργίας, ρώτησε εὐθέως τοὺς Βρεταννούς, «ἂν σκοπεύουν νὰ συνεργάζονται στὸ μέλλον μὲ τοὺς ἑταίρους τους στὴν Κοινότητα». Γενικά, ἡ εἰκόνα τῆς Μεγάλης Βρεταννίας στὰ κοινοτικὰ θέματα, δὲν παύει νὰ χειροτερεύει: οἱ εὐρωπαϊκὲς ἐκλογὲς καθυστέρησαν ἐξαιτίας της, οἱ θέσεις τους στὸ ἐνεργειακὸ καὶ ἀγροτικὸ εἶναι ἀρνητικές.

Μέρα μὲ τὴ μέρα, γίνεται ἐμφανές, ὅτι οἱ Βρεταννοὶ ἐνδιαφέρονται λιγότερο γιὰ τὴ θεσμικὴ ἐνίσχυση τῆς Κοινότητος καὶ περισσότερο γιὰ τὰ συμφέροντα ποὺ μποροῦν ν' ἀντλήσουν ἀπ' αὐτήν.

Τί θὰ γίνει τώρα; Ὑπάρχει πιθανότητα μεταστροφῆς τῆς βρεταννικῆς τακτικῆς κάτω ἀπὸ τὴ γερμανικὴ προεδρία; Πρὸς τὸ παρόν, ἡ κοινὴ γνώμη, τὸ Κοινοβούλιο, καὶ ὁ Βρεταννικὸς Τύπος ὑποστηρίζουν σθεναρὰ τὶς ἀπόψεις τοῦ Βρεταννοῦ ὑπουργοῦ Γεωργίας κ. SILKIN, ὁ ὁποῖος εἶναι γνωστὸς γιὰ τὶς «ἀντι - κοινοτικές του θέσεις». Τώρα δὲ ποὺ ἡ πίεση ἔχει ἐκλείψει, οἱ Βρεταννοὶ ἴσως ἀλλάξουν καὶ πάλι γνώμη, κυρίως ἐὰν διαπιστωθεῖ ὅτι τὰ κρατικὰ μέτρα εἶναι περισσότερο ἀποτελεσματικά, καὶ ὅτι ἡ ἁλιευτική τους παραγωγὴ εἶναι πιὸ ἀποδοτικὴ ἔτσι, ἀπὸ ὅ,τι κάτω ἀπὸ τὸ κοινοτικὸ καθεστώς.

Ἀπὸ τὴν ἄλλη μεριὰ ὅμως, μιὰ συστηματικὰ ἀρνητικὴ στάση, κινδυνεύει νὰ στραφεῖ τελικὰ ἐναντίον τῶν ἐμπνευστῶν της. Ἂν τὸν Ἰανουάριο, τὰ ἄλλα Κράτη - μέλη ἦταν ἕτοιμα νὰ κάνουν σοβαρὲς παραχωρήσεις γιὰ μιὰ σωστὴ λύση, εἶναι ἀπίθανο ὅτι ἡ θέση τους θὰ εἶναι τὸ ἴδιο εὔκαμπτη καὶ στὸ μέλλον, γιὰ τοὺς Βρεταννοὺς ἁλιεῖς.

PETER BLACBURN

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Ἡ ἐνταῦθα καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ ΚΑ'! Φεβρουαρίου ἀριθ. 192 Ἀνων. Ἑταιρεία «Β. Ε. Ε.Ρ.Ι.» ζητεῖ νὰ προσλάβει πεπειραμένες γαζώτριες. Πληροφορίαι: Τηλ. 21-306 καὶ 26-368.

ΕΚ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

ΒΑΣ. Γ. ΠΑΠΠΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΔΕΧΕΤΑΙ ΜΕ ΡΑΝΤΕΒΟΥ
ΜΙΧΑΗΛ ΑΓΓΕΛΟΥ 6
Ἔναντι Γραφείων «Ὀπτικῆς»
Τηλ. Ἰατρείου 32-092
» Οἰκίας 32-953
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΧΡΗΣΤΟΣ Ν. ΜΑΝΤΑΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
Ἰατρεῖον: Χαρ. Τρικούπη 2 (πολυκατοικία Ρώϊμπα)
Τηλ. Ἰατρείου 25-580
» Οἰκίας 25-470
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΙΩΑΝΝ. ΠΑΠΠΑΣ
ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ - ΑΦΡΟΔΙΣΙΟΛΟΓΟΣ
Σκουμπουρδῆ 126 (ἀπέναντι ἀπὸ τὸ ξενοδοχεῖο «Παλλάδιο») — ΤΗΛ. 32-038
Δέχεται 9.30 π.μ. — 2 μ.μ. καὶ 6 — 9 μ.μ. τὶς καθημερινές, ἐκτὸς ἀπὸ τὸ ἀπόγευμα τῆς Τετάρτης καὶ τοῦ Σαββάτου.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΑΝΤΑΛΛΑΓΕΣ

Τοῦ Χάρ. Μάλμγκρεν, οἰκονομικοῦ συμβούλου στὴν Οὐάσιγκτον

ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ. — Τὸ καλοκαίρι τοῦ 1967, μόλις μετὰ τὸν τερματισμὸ τῶν διαπραγματεύσεων τοῦ «Γύρου Κέννεντυ», ἔγινε φανερὴ ἡ ἀνάγκη τῆς συνεχίσεως τῶν ἔντονων προσπαθειῶν γιὰ τὴ διατήρηση ἑνὸς κλίματος ἀναπτύξεως τῶν ἀνταλλαγῶν καὶ ἀνοιχτῆς ἐμπορικῆς πολιτικῆς σὲ διεθνὲς ἐπίπεδο. Τὸ φθινόπωρο τῆς ἴδιας χρονιᾶς, οἱ ἁρμόδιοι Ὑπουργοὶ πολλῶν Κυβερνήσεων, συναντήθηκαν στὴ Γενεύη γιὰ νὰ συμφωνήσουν σ' ἕνα νέο «πρόγραμμα ἐργασίας» ποὺ ἀπέβλεπε στὸν προσδιορισμὸ τῶν προβλημάτων ποὺ συνέχιζαν νὰ ἀπασχολοῦν τὸ διεθνὲς ἐμπόριο.

Τὸ 1970 εἶχε πλέον γενικευθεῖ ἡ ἀνησία γιὰ τὴν ἀναβίωση προστατευτικῶν τάσεων, ἰδίως στὶς ΗΠΑ καὶ τὴν Εὐρώπη. Πολλαπλὲς ἐπιτροπὲς καὶ ὁμάδες ἐργασίας ὑψηλοῦ τεχνικοῦ ἐπιπέδου (μεταξύ τους καὶ ἡ ὁμάδα REY τοῦ Ο.Ο.Σ.Α.), ποὺ κατέληξαν στὴ σύσταση ὅτι θὰ ἔπρεπε μὲ κάθε τρόπο νὰ ἐπιδιωχθεῖ ἀναμόρφωση τῶν κατευθύνσεων τοῦ διεθνοῦς ἐμπορίου. Ἀνάλογες ἐκκλήσεις ἀκούσθηκαν ἀπὸ τὸ ἀμερικανικὸ Κογκρέσσο: ὁ τότε Πρόεδρος Νίξον σχημάτισε εἰδικὴ ἐπιτροπὴ γιὰ θέματα διεθνοῦς ἐμπορίου καὶ ἐπενδύσεων, ποὺ καὶ αὐτὴ ζήτησε ἐπανάληψη τῶν διεθνῶν διαπραγματεύσεων.

Τὸν Δεκέμβριο τοῦ 1971, οἱ ΗΠΑ, ἡ Κοινότητα καὶ ἡ Ἰαπωνία, ἀναγνώρισαν ἐπίσημα, ὅτι εἶχε φθάσει ἡ στιγμὴ γιὰ νὰ ἀνοίξει ἕνας καινούργιος γύρος διαπραγματεύσεων, ὥστε νὰ ἀποφευχθεῖ ἡ χειροτέρευση τοῦ διεθνοῦς ἐμπορίου: στὰ πλαίσια τῶν νομισματικῶν συμφωνιῶν τοῦ Σμισθόνειου Ἰνστιτούτου, ἀνακοινώθηκε ἡ ἔναρξη τῶν συζητήσεων καὶ ἡ λίστα τῶν θεμάτων στὰ ὁποῖα ἔπρεπε νὰ ἀναζητηθοῦν λύσεις.

Ἀπὸ τότε, πέρασαν ἔξη χρόνια χωρὶς νὰ γίνουν σημαντικὰ βήματα. Ἀνακοινωθέντα, ἀνταλλαγὲς ἀπόψεων, ἐκθέσεις ἐμπειρογνωμόνων, ὑπολογισμοὶ —καὶ κανένα συγκεκριμένο ἀποτέλεσμα. Πῶς γίνεται οἱ σημαντικότερες χῶρες τοῦ κόσμου νὰ κάνουν τόση φασαρία, μὲ μηδαμινὰ ἀποτελέσματα; Ἡ ἀπάντηση εἶναι ἁπλή: ὅλες οἱ κυβερνήσεις βρίσκονταν ἀντιμέτωπες μὲ ἀντιφατικὲς πιέσεις, μὲ ὁμάδες ποὺ ἐπεδίωκαν φιλελευθεροποίηση τῶν ἀνταλλαγῶν καὶ μὲ ἄλλες ποὺ ἀπαιτοῦσαν ἀμυντικὴ προστατευτικὴ στάση.

Ἐν τῷ μεταξύ, ἡ διεθνὴς οἰκονομία γνώρισε σοβαροὺς κλονισμοὺς ἀπὸ τὸν πληθωρισμὸ ποὺ ἐμφανίστηκε στὴν ἀρχὴ τῆς δεκαετίας, καὶ ὕστερα ἀπὸ τὴν πετρελαϊκὴ κρίση. Ἡ ἀνεργία, σημείωσε παντοῦ αὔξηση. Τὸ ἐπίπεδο τῶν ἐπενδύσεων ἔπεσε ἀνησυχαστικά, καὶ ἀκόμη δὲν ἔχει ἀποκατασταθεῖ στὶς βιομηχανικὲς χῶρες. Παρὰ τὴν κάποια ἀνάκαμψη ποὺ ἐκδηλώθηκε τὸ 1977, οἱ ἐπενδύσεις δὲν τονώθηκαν καὶ οἱ διεθνεῖς νομισματικὲς ἀναταραχὲς ὀξύνθηκαν. Μετὰ πολλὲς προσπάθειες, οἱ ὑπεύθυνοι τῶν ΗΠΑ καὶ τῆς Κοινότητος γιὰ τὶς διεθνεῖς ἀνταλλαγές, συναντήθηκαν γιὰ νὰ καθορίσουν ἕνα συγκεκριμένο χρονοδιάγραμμα γιὰ τὶς διαπραγματεύσεις τῆς Γενεύης, ὥστε νὰ τονίσουν πρὸς κάθε κατεύθυνση ὅτι ἡ λύση δὲν εἶναι ὁ προστατευτισμός, ἀλλὰ ἡ ἀνάπτυξη τῶν ἀνταλλαγῶν. Ἡ 15η Ἰανουαρίου, καθορίσθηκε σὰν τελευταία προθεσμία γιὰ τὴν κατάθεση συγκεκριμένων θέσεων ἐκ μέρους ὅλων τῶν ἐνδιαφερομένων: θὰ ἔπρεπε νὰ προταθοῦν δασμολογικοὶ κανόνες, σχέδια κωδίκων γιὰ τὰ μὴ δασμολογικὰ ἐμπόδια τῶν ἀνταλλαγῶν, πρακτικὲς λύσεις γιὰ τὰ ἀγροτικὰ προϊόντα.

Τελικά, οἱ προτάσεις ὑποβλήθηκαν ἔγκαιρα. Οἱ οὐσιαστικὲς διαπραγματεύσεις ἔχουν ἀρχίσει, καὶ ὑπάρχουν ἐλπίδες γιὰ λογικὴ πρόοδο τὸ 1978. Τὸ εὐχάριστο εἶναι πώς, γιὰ τὴν ὥρα, ἔχει ἀποτραπεῖ ἡ ἐπιστροφὴ στὸν ἀπομονωτισμὸ καὶ τὸν προστατευτισμό: βέβαιο ὅμως εἶναι, ὅτι ὅλες οἱ βιομηχανικὲς χῶρες ἔχουν λάβει μέτρα ποὺ παρακωλύουν τὴν ἐλευθερία τῶν ἀνταλλαγῶν —καὶ σ' αὐτὲς περιλαμβάνονται οἱ ΗΠΑ καὶ οἱ Ἐννέα. Αὐτὸ ἄλλωστε ἐξηγεῖ μέχρις ἑνὸς σημείου, πὼς οἱ προτάσεις γιὰ τὶς ὁποῖες κάναμε λόγο ἔχουν ἐλάχιστα οὐσιαστικὰ νέα στοιχεῖα: οἱ κώδικες εἶναι ἀρκετὰ ἀόριστοι, στὸ θέμα τῶν ἀγροτικῶν προϊόντων κυριαρχεῖ ἀπόλυτη σύγχυση.

Ἀδυνατώντας νὰ ἐπηρεάσουν τὴν συγκυρία καὶ νὰ λύσουν προβλήματα ὅπως τῆς ἀνεργίας, τοῦ πληθωρισμοῦ, τῶν ἰσοζυγίων καὶ τῆς ἐνεργείας, οἱ πολιτικοὶ ὑποκύπτουν σὲ ἐξωτερικὰ αἴτια, τὶς ἐσωτερικὲς δυσχέρειες: ἡ ἀθέμιτη ἐξαγωγικὴ πολιτικὴ τῶν Ἰαπώνων, ἡ πτώση τοῦ δολλαρίου, ὁ προστατευτισμὸς τῶν ΗΠΑ καὶ τῆς Κοινότητος γιὰ τὸν χάλυβα, τὰ αὐτοκίνητα, τὰ ἀγροτικὰ προϊόντα... οἱ ἔνοχοι δὲν λείπουν. Κατηγοροῦνται οἱ ἰσχυρὲς χῶρες ὅτι δὲν δέχονται νὰ παίξουν τὸ ρόλο τῆς ἀτμομηχανῆς ποὺ θὰ βγάλει τὴν διεθνῆ οἰκονομί ἀπὸ τὴν ὕφεση. Κατηγοροῦνται οἱ ἀδύναμες χῶρες γιὰ δειλία. Κατηγοροῦνται οἱ πολιτικοὶ γιὰ ἔλλειψη δυναμισμοῦ καὶ φαντασίας.

Κάτω ἀπὸ αὐτὸ τὸ ἄσχημο κλίμα καλοῦνται νὰ ἐργασθοῦν ὅλοι ἔχουν τὴν εὐθύνη τῶν διαπραγματεύσεων τῆς Γενεύης. Ἔχουν νὰ ἀντιμετωπίσουν τρία εἰδικὰ προβλήματα: πρῶτο, τὸν προστατευτισμὸ ποὺ ξεκινᾶ ἀπὸ τὰ μπισκότα βουτύρου, καὶ τὸ βοδινὸ κρέας καὶ φθάνει στὴ χαλυβουργία καὶ τὰ ρουλεμάν. Δεύτερο, ἔχουν νὰ ἀντιμετωπίσουν τὴν τάση πολλῶν κυβερνήσεων νὰ λύνουν κάθε οἰκονομικὸ καὶ νομισματικὸ πρόβλημα μὲ ἐμπορικὰ κριτήρια. Τρίτον, ἔχουν νὰ κάνουν μ' ἕνα κρατικὸ παρεμβατισμὸ κακὰ συντονισμένο, δαπανηρό, βαθύτατα ἐθνικιστικό. Γενικὰ δηλαδή, ἡ τάση εἶναι πρὸς χειροτέρευση τοῦ ἐμπορικοῦ κλίματος: οἱ διαπραγματευτὲς πρέπει νὰ προχωρήσουν ἐνάντια στὸ ρεῦμα...

Ἂν ἔρθε κανεὶς στὰ συγκεκριμένα προβλήματα, θὰ διαπιστώσει, ὅτι, ὅτι ἔχει ἐπιτευχθεῖ εἶναι μᾶλλον διαδικαστικῆς φύσεως. Στὸν τομέα τῶν δασμῶν, ἡ διαμάχη γιὰ τὴ σκοπιμότητα τῆς μειώσεως κατὰ 40ο)ο τῆς σημερινῆς δασμολογικῆς προστασίας, εἶναι οὐσιαστικὰ ἀκαδημαϊκή: ἡ μείωση ἀναφέρεται σὲ διάστημα 8—10 χρόνων, πρᾶγμα ποὺ στὰ μέσα ἐπίπεδα τῶν δασμῶν ποὺ ἰσχύουν στὶς ΗΠΑ καὶ τὴν Κοινότητα, μεταφράζεται σὲ μείωση 0,3ο)ο τὸν χρόνο —ποσοστὸ μὲ ἀνεπαίσθητες ἐπιπτώσεις στὶς ἀνταλλαγὲς τῶν περισσότερων βιομηχανικῶν προϊόντων.

Στὸν γεωργικὸ τομέα, παρόλο ποὺ καὶ οἱ ΗΠΑ καὶ ἡ Κοινότητα συμφωνοῦν ὅτι κάτι καινούργιο πρέπει νὰ γίνει, κανεὶς δὲν ἔχει κάποια συγκεκριμένη ἰδέα (πρᾶγμα ποὺ δείχνει νὰ ἀρέσει ἀρκετὰ στοὺς Ἰάπωνες, καὶ σὲ ἀρκετοὺς ἄλλους). Μόνο σημεῖο στὸ ὁποῖο εἶναι πιθανὸν νὰ ὑπάρξουν σοβαρὲς ἐξελίξεις, εἶναι ἡ ἐμπορία τῶν δημητριακῶν: ἀλλὰ καὶ ἐδῶ, τὰ τεχνικὰ προβλήματα γεννοῦν μυριάδες ἀντιθέσεων μεταξὺ τῶν ἐμπειρογνωμόνων.

Στὸν τομέα τῶν μὴ - δασμολογικῶν περιορισμῶν, καίριο σημεῖο εἶναι ὁ κώδικας τῶν ἐπιδοτήσεων καὶ ἀντισταθμιστικῶν εἰσφορῶν. Οἱ Ἀμερικανοὶ εἶναι δεσμευμένοι ἔναντι τοῦ Κογκρέσσου στὰ μερικὰ εἴδη ἐπιδοτήσεων, ἡ Κοινότητα καὶ ἀρκετὰ Κράτη φρονοῦν ὅτι νέοι διεθνεῖς κανόνες σ' αὐτὸ τὸ θέμα μᾶλλον θὰ περιέπλεκαν καὶ ἄλλο τὴν κατάσταση. Ἀπόλυτη διχογνωμία ἐπικρατεῖ στὸ θέμα τῶν ἐπιδοτήσεων πρὸς τὴν ἀγροτικὴ παραγωγή.

Γενικότερης σημασίας εἶναι τὸ πρόβλημα τῆς ἀποδιοργανώσεις τῶν ἀγορῶν. Πρὶν δυὸ ἢ τρία χρόνια, καμιὰ κυβέρνηση δὲν ἤθελε νὰ ἀκούσει τὴν παραμικρὴ μεταβολὴ τῶν ἔκτακτων ρητρῶν καὶ τῶν μέτρων ἀντιμετωπίσεως κρίσιμων περιστάσεων. Σήμερα ὅλοι περιορίζουν μὲ τὸν ἕνα ἢ τὸν ἄλλο τρόπο τὶς εἰσαγωγὲς —καὶ ζητοῦν ἕνα νέο κώδικα συμπεριφορᾶς ποὺ νὰ «καθαγιάζει» τὰ μέτρα τους. Οἱ ΗΠΑ εἰσηγοῦνται διεθνεῖς διαδικασίες ἐπιλύσεως τῶν σχετικῶν διαφορῶν, ἡ Κοινότητα διαφωνεῖ —πρᾶγμα λογικὸ ἂν θυμηθεῖ κανεὶς τὰ μέτρα ποὺ πρόσφατα ἔλαβε γιὰ τὰ κλωστοϋφαντουργικὰ προϊόντα, καὶ ποὺ εἶναι σαφῶς ἀντίθετα πρὸς τὶς ἀμερικανικὲς ἀπόψεις.

Κατὰ τὰ ἄλλα, πρόοδος ὑπῆρξε στὸ θέμα τῆς ρυθμίσεως τῶν προμηθειῶν τοῦ Δημοσίου, χωρὶς ὅμως νὰ προβλέπεται γιὰ σύντομα, ὁριστικὴ συμφωνία. Στὸν τομέα τῶν βιομηχανικῶν προδιαγραφῶν ὁ κίνδυνος εἶναι ἄλλος: τὰ Κοινοβούλια δὲν εἶναι διόλου βέβαιο ὅτι θὰ ἐκτιμήσουν τὶς προσπάθειες τῶν διαπραγματεύσεων. Ἀπόλυτη ἀβεβαιότητα ἐπικρατεῖ σχετικὰ μὲ τὸ καθεστὼς ποὺ θὰ ἐπιφυλαχθεῖ στὰ προϊόντα τῶν ἀναπτυσσομένων χωρῶν.

Γενικά, κανένα χρονοδιάγραμμα δὲν θὰ εἶναι εὔκολο νὰ τηρηθεῖ. Μὲ πολλὴ θέληση καὶ σοβαρὴ πολιτικὴ προσπάθεια, οἱ ΗΠΑ ἡ Κοινότητα καὶ ἡ Ἰαπωνία, ἴσως, προσπαθήσουν νὰ φθάσουν σὲ μιὰ συμφωνία τὸ καλοκαίρι τοῦ 1978. Ἀκολουθοῦν οἱ διακοπὲς τοῦ Αὐγούστου. Μετὰ θὰ πρέπει, τὸ Συμβούλιο Ὑπουργῶν τῆς Κοινότητος νὰ συνεδριάσει δυὸ - τρεῖς φορές, γιὰ νὰ διαμορφώσει τὴ θέση του. Τὸ ἀμερικανικὸ Κογκρέσσο ἔχει προθεσμία 90 ἡμερῶν γιὰ ὅλα τὰ θέματα ποὺ ἀπαιτοῦν ἐσωτερικὴ νομοθετικὴ ρύθμιση —καὶ ἔχει ἐκλογές. Ἡ Ἰαπωνικὴ Βουλὴ θὰ γίνει ἀρένα ἔντονων συγκρούσεων. Στὸν Καναδᾶ θὰ ὑπάρξουν προστριβὲς μεταξὺ τῆς ὁμοσπονδιακῆς καὶ τῶν ὁμοσπόνδων Κυβερνήσεων, τὴν στιγμὴ ποὺ τὸ πρόβλημα τοῦ Κεμπὲκ βρίσκεται σὲ μεγάλη ὀξύτητα. Καὶ οὕτω καθεξῆς.

Δύσκολη χρονιὰ λοιπὸν τὸ 1978, κρίσιμη γιὰ τὸ μέλλον τῶν διεθνῶν οἰκονομικῶν ἀνταλλαγῶν. Δέκα χρόνια μετὰ τὸν Κέννεντυ, καὶ τὰ πράγματα δὲν ἔχουν προχωρήσει καὶ τόσο.

ΑΝΕΤΟ ΣΚΑΦΟΣ ΜΕ ΕΞΩΛΕΜΒΙΟ

ΛΟΝΔΙΝΟ.— Ἀφρὸς πολυουρεθανίου καὶ πλαστικὸ ἐνισχυμένο μὲ γυαλὶ ἔχουν χρησιμοποιηθῆ γιὰ τὴν κατασκευὴ τοῦ σκελετοῦ, τῶν κουκέττων καὶ τῶν καθισμάτων ἑνὸς νέου οἰκονομικοῦ ἐξωλέμβιου σκάφους. Ἡ μέθοδος αὐτὴ τῆς κατασκευῆς ἐξασφαλίζει ὑψηλὴ ἀντοχὴ καὶ μεγάλη ἀνυψωτικὴ δύναμη πρᾶγμα ποὺ κάνει τὸ σκάφος νὰ μὴν βυθίζεται. Τὸ σκάφος ποὺ ὀνομάζεται Σέλτλαντ 498 καὶ ἔχει κατασκευασθῆ σὲ Βρεττανικὸ ναυπηγεῖο μικρῶν σκαφῶν, ἔχει μῆκος 4,98 μ. καὶ πλάτος 2,08 μ.

Τὸ μεγάλο βάρος τοῦ σκάφους μέσα στὸ νερὸ τοῦ προσδίδει σταθερότητα καὶ ὑψηλὴ ἀπόδοση σὲ τρικυμιώδη θάλασσα καὶ τὸ βαθὺ αὐτοστραγγιζόμενο φρεάτιό του μπορεῖ νὰ χωρέσῃ μιὰ ἐξωλέμβιο μηχανὴ ἰσχύος μέχρι 50 ἵππων. Λόγῳ τοῦ μικροῦ βάρους — ζυγίζει 553 κιλὰ — τὸ σκάφος μπορεῖ ν' ἀρμουλκηθῆ ἀπὸ ἕνα μεσαῖο αὐτοκίνητο καὶ νὰ καθελκυσθῆ μὲ εὐκολία.

Παρ' ὅλο ὅτι δὲν εἶναι πολὺ μεγάλο, τὸ σκάφος ἔχει μέσα δύο κουκέτες, ἕνα τραπέζι ποὺ μπορεῖ νὰ μετατραπῆ σὲ διπλὸ κρεββάτι, δύο πλαϊνὰ καθίσματα, κάθισμα γιὰ τὸν πιλότο, ἕνα μικρὸ μπάνιο, ἠῶρο καὶ μαγειρεῖο καὶ ἀποθήκη.

ΣΥΣΤΗΜΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΤΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ ΝΤΗΖΕΛ

ΛΟΝΔΙΝΟ.— Ἕνα αὐτόματο σύστημα προστασίας μηχανῶν ντῆζελ ποὺ παρουσίασε ἡ Βρετανικὴ Ἑταιρεία Ἰντερλιούμπ Σύστεμς Ἰτδ ἐμποδίζει νὰ γίνη βλάβη σὲ δαπανηρὲς γεωργικές, ναυτικὲς ἢ αὐτοκινούμενες μηχανές. Τὸ σύστημα προκαλεῖ βαθμιαῖο σταμάτημα τῆς μηχανῆς σὲ περίπτωση ποὺ παρατηρεῖται ἀπώλεια νεροῦ ἢ πετρελαίου. Τὸ καινούριο σύστημα ὀνομάστηκε Λόστοπ καὶ εἶναι ἀπόλυτα ἀξιόπιστο καὶ ἀσφαλὲς ὅπως λέει ἡ κατασκευάστρια ἑταιρεία. Τὸ Λόστοπ δὲν χρησιμοποιεῖ περίπλοκα καλώδια, φῶτα ἢ ἤχους ποὺ παρουσιάζουν προβλήματα μὲ τὴν μακροχρόνια χρήση, οὔτε ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὴν ἄγρυπνη παρακολούθηση τοῦ ὁδηγοῦ γιὰ νὰ ἐνεργήσῃ.

Βάση τοῦ Λόστοπ εἶναι μιὰ βαλβίδα ἀνακοπῆς τοῦ καυσίμου, ἡ ὁποία μένει ἀνοικτὴ ἀπὸ τὴν πίεση τοῦ ἐλαίου λιπάνσεως τῆς μηχανῆς, ὅταν ἡ μηχανὴ λειτοέργεῖ κανονικά. Ἂν ἡ πίεση τοῦ λαδιοῦ μειωθῆ ἢ ἂν ἡ θερμοκρασία τῆς μηχανῆς ὑπερβάλλει τοὺς 93 βαθμοὺς Κελσίου περίπου ἡ βαλβίδα κλείνει προοδευτικὰ ἕως ὅτου σταματήσῃ ἡ ροὴ καυσίμου στὴν ἀντλία ἐγχύσεως, περίπου ἔπειτα ἀπὸ 45—60 δευτερόλεπτα. Τὸ σύστημα εἶναι ἔτσι σχεδιασμένο ὥστε νὰ λειτουργῇ μὲ ἀσφάλεια καὶ νὰ σταματᾶ τὴν μηχανὴ ἀκόμα καὶ ὅταν παρουσιαστῆ ἄλλου εἴδους βλάβη ὅπως σπάσιμο σωλήνων. Ἡ λειτουργία τοῦ συστήματος δοκιμάζεται αὐτόματα κάθε φορὰ ποὺ μπαίνει ἐμπρὸς ἡ μηχανή. Τὸ σύστημα Λόστοπ μπορεῖ νὰ ταιριάξῃ σὲ κάθε τύπο σχεδίου μηχανῆς ντῆζελ καὶ ἡ ἐγκατάστασή του στὴ μηχανὴ γίνεται μὲ σχετικὰ ἁπλὸ τρόπο χωρὶς νὰ χρειάζονται εἰδικὰ ἐργαλεῖα.

Ν. Α. ΚΑΡΑΜΠΙΝΑΣ
ΟΔΟΝΤΡΙΑΤΡΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΑΚΤΙΝΕΣ Χ
Γωνία Ἀβέρωφ καὶ Πατρ. Ἰωακεὶμ Γ' 2 (Παραπλεύρως γραφείων Μητροπόλεως)
ΤΗΛ. 28-774
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΜΩΥΣΙΑΔΗΣ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΚΤΙΝΕΣ Χ
Δέχεται καθ' ἑκάστην (πρωΐ - ἀπόγευμα)
ΜΕ ΡΑΝΤΕΒΟΥ
Ἀβέρωφ 10 - Τηλ. 28-888
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΖΩΝΙΟΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Τ. Ἐσωτερικὸς Ἰατρὸς Α Παθολογικῆς Κλινικῆς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν
Ὁδὸς 28ης Ὀκτωβρίου 17 (Ἔναντι Ο.Τ.Ε. Πολυκατοικία Μητροκώστα) 1ος ὄροφος
Τηλ. Ἰατρείου: 26-755
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Χ. ΚΟΝΤΟΓΙΑΝΝΗΣ
ΦΥΣΙΟΘΕΡΑΠΕΥΤΗΣ
Κέντρον ΦΥΣΙΚΗΣ ΙΑΤΡΙΚΗΣ
Ὧραι λειτουργίας 8 — 1 καὶ 5 — 8
28ης Ὀκτωβρίου 28
Τηλ. 26-845 - ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΠΑΥΛΟΣ Α. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ὁδὸς Πυρσινέλλα 1 (ἔναντι Δικαστικοῦ Μεγάρου)
8ος ὄροφος. Γραφεῖον 24
Τηλ. 30.879 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

AUTO STAR O.E
ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
Α. καὶ Δ. ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ - Φ. ΝΟΥΣΙΑΣ
ΒΑΛΑΩΡΙΤΟΥ 25 ΤΗΛ. 28-834
ΙΩΑΝΝΙΝΑ
ΠΩΛΗΣΙΣ ΧΟΝΔΡΙΚΗ — ΛΙΑΝΙΚΗ

ΚΛΙΝΙΚΗ
ΟΙ ΑΓΙΟΙ ΑΝΑΡΓΥΡΟΙ
ΑΦΩΝ ΜΠΑΛΤΟΓΙΑΝΝΗ
Θαρύπα 4 (κάτωθι Ἄνω Πατείας)
ΙΩΑΝΝΙΝΑ
Δ)ΝΤΗΣ ΙΩΑΝ. Ν. ΜΠΑΛΤΟΓΙΑΝΝΗΣ
Εἰδικευθεὶς ἐν Ἀγγλίᾳ ἐπὶ πενταετία
Τ. Ἐπιμελητὴς MASTINGS GPOUP HOSPITAL M.C.
Τηλ. Ἰατρείου 23-991
Κλινικῆς 23-924 - Οἰκίας 26-460
Δ)ΝΤΗΣ ΣΠΥΡ. Ν. ΜΠΑΛΤΟΓΙΑΝΝΗΣ
Εἰδικευθεὶς ἐν Ἀγγλίᾳ ἐπὶ πενταετίαν
Τ. Ἐπιμελητὴς QUNEN MAPYS HOSPITAL LONDON
Τηλ. Ἰατρείου 23-992
Κλινικῆς 23-994 - Οἰκίας 26-460

ΧΑΡΑΛ. Μ. ΠΡΑΣΣΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Καλάττη 11 - Τηλ. 24-552
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Ἡ μεγαλύτερη ἔκθεση αὐτοκινήτου στὸν κόσμο

ΛΟΝΔΙΝΟ. — Ἡ Διεθνὴς Ἔκθεση Αὐτοκινήτου τοῦ 1978 πο ὑθὰ γίνη στὸ Ἐθνικὸ Κέντρο Ἐκθέσεων στὴν κεντρικὴ Ἀγγλία θὰ εἶανι ἡ μεγαλύτερη στὸν κόσμο σύμφωνα μὲ τοὺς διοργανωτάς της ποὺ εἶναι ἡ Ἕνωση Κατασεκυστῶν καὶ Ἐμπόρων Αὐτοκινήτων. Ἡ ἔκθεση θὰ ἀνοίξη στὶς 20 Ὀκτωβρίου καὶ θὰ διαρκέσῃ μέχρι τῆς 29ης τοῦ ἰδίου μηνός. Ἀναμένεται ὅτι στὴν ἔκθεση θὰ συμμετάσχουν τοὐλάχιστον 750 ἐκθέται ποὺ θὰ παρουσιάσουν ὅ,τι πιὸ τελευταῖο ὑπάρχει σὲ αὐτοκίνητα, φορτηγά, ἀνταλλακτικά, βοηθητικὰ ἐξαρτήματα, εἴδη ψυχαγωγίας γιὰ τὸ ἐσωτερικὸ τοῦ αὐτοκινήτου, εἴδη γιὰ τὴν συντήρηση τοῦ αὐτοκινήτου, ἐλαστικὰ τροχῶν, ἁμαξώματα καὶ σκελετοὺς αὐτοκινήτων.

Τὰ ἐκθέματα θὰ καταλαμβάνουν χῶρο 93.000 τετραγωνικῶν μέτρων καὶ θὰ βρίσκονται μέσα σὲ ἕξι μεγάλες αἴθουσες. Ἐκπρόσωποι τῆς Ἑνώσεως Κατασκευαστῶν καὶ Ἐμπόρων Αὐτοκινήτων. ποὺ διοργανώνει τὴν ἔκθεση, πιστεύουν ὅτι ἡ ἔκθεση θὰ προσελκύσῃ πολὺ περισσότερους ἐπισκέπτες ἀπὸ λες τὶς προηγούμενες διεθνεῖς ἐκθέσεις αὐτοκινήτου ποὺ ἔχουν γίνει μέχρι σήμερα.

ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΒΡΕΤΑΝΝΙΚΑ ΛΕΩΦΟΡΕΙΑ

ΛΟΝΔΙΝΟ.— Τὸ 1978 ἄρχισε καλὰ γιὰ τὸ τμῆμα λεωφορείων τῆς Βρεττανικῆς ἑταιρείας Χεστὰιρ Ντέννις τοῦ Γκίλφορντ κοντὰ στὸ Λονδίνο, μὲ παραγγελίες γιὰ 70 σασσὶ διωρόφων λεωφορείων ποὺ τὶς ἔλαβε τὸν Ἰανουάριο.

Στὶς παραγγελίες αὐτὲς περιλαμβάνονται 50 γιὰ τὸ Χὸνγκ Κὸνγκ ἔπειτα ἀπὸ τὴν δοκιμὴ ἀπὸ τὴν ἑταιρεία Καουλοὺν Μότορ Μπὰς Κόμπανυ τῶν τεσσάρων μοντέλων λεωφορείων Τζούμπιλαντ μὲ ἐμπρόσθια μηχανὴ ποὺ εἶχαν παραδοθῆ πέρσυ. Τὸ Τζούμπιλαντ εἶχε καλὴ ἀπόδοση στὸ Χὸνγκ Κὸνγκ καὶ οἱ δοκιμὲς ὁδήγησαν τὴν ἑταιρεία μεταφορῶν τοῦ Χὸνγκ Κὸνγκ νὰ τροποποιήσῃ τὶς προδιαγραφὲς ἔτσι ὥστε νὰ περιλάβουν καὶ πολλὰ ἀπὸ τὰ χαρακτηριστικὰ τοῦ τύπου τῆς ἑταιρείας Ντέννις.

Οἱ ἄλλες παραγγελίες εἶναι ἕνα Τζούμπιλαντ καὶ 19 Ντομινὲντορ γιὰ τὸ Ἡνωμ. Βασίλειο. Ἡ ἑταιρεία τοῦ Χὸνγκ Κόνγκ, Καουλοὺν Μότορ Μπὰς Κόμπανυ ἔδωσε ἐπίσης μιὰ παραγγελία στὴν Μπρίτις Λεϋλαντ γιὰ τὴν προμήθεια 152 σασσὶ λεωφορείων ἀξίας περίπου 2.650.000 λιρῶν. Τὰ λεωφορεῖα αὐτὰ ποὺ μεταφέρουν περίπου 120 ἐπιβάτες τὸ καθένα θὰ κατασκευαστοῦν στὸ ἐργοστάσιο τῆς Λεϋλαντ στὸ Γούλβερχαμπτον. Ἡ παραγγελία ἀποτελεῖ μέρος ἑνὸς τεράστιου προγράμματος ἐπεκτάσεως ποὺ ἐφαρμόζει ἡ ἑταιρεία τοῦ Χὸνγκ Κὸνγκ ποὺ διαθέτει ἤδη 1.300 λεωφορεῖα.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἡ ἑταιρεία Γ. καὶ Λ. ΗΣΑ·Ι·ΑΔΗΣ ἀνακοινώνει ὅτι ἀπὸ σήμερον ἀντιπροσωπεύεται ὑπὸ τῆς ἑταιρείας «STEREO — CAMEPA» Ο.Ε., 28ης Ὀκτωβρίου 45, τηλ. 32-466 εἰς τοὺς κάτωθι οἴκους:

SANKYO
HI — FI

Φορητὰ ραδιοκασετόφωνα — Ραδιοκασετόφωνα αὐτοκινήτων—Ραδιοενισχυτὲς STE REO—DECK STEREO.
ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΑ — SANKYO
Μηχανὲς λήψεως καὶ προβολῆς μὲ ἦχο καὶ ἄνευ ἤχου.
ΩΡΟΛΟΓΙΑ
Ἐπιτραπέζια ὡρολόγια DIGITAL
ASAHI—PENTAX
Φωτογραφικαὶ μηχαναὶ 36 χιλ. — Φακοὶ — Φίλτρα καὶ κυάλια.
MALLORY DURACELL
Μπαταρίαι γιὰ φωτογραφικὲς καὶ κινηματογραφικὲς μηχανὲς — Ὡρολόγια ἠλεκτρονικὰ χειρὸς — Κομπιοῦτερς — Ἀκουστικὰ βαρυκοΐας — Ἠλεκτρονικαὶ συσκευαὶ κ.λ.π.
STEREO — CAMERA O.E.
28ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 45 — ΤΗΛ. 32466 — ΙΩΑΝΝΙΝΑ

29·482
βανα κολιοπαπα·βουρδα
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
ΔΑΓΚΛΗ 4 ΙΩΑΝΝΙΝΑ
τηλέφωνον οἰκίας 29·702

ΚΛΙΝΙΚΗ
ΩΤΩΝ-ΡΙΝΟΣ-ΛΑΡΥΓΓΟΣ
«Ο ΚΥΑΝΟΥΣ ΣΤΑΥΡΟΣ»
ΜΙΧ. ΑΛ. ΠΟΣΠΟΤΙΚΗ
ΕΙΔΙΚΟΥ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΥ ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΥ
ΔΙΔΑΚΤΟΡΟΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΣΑΚΚΑ ΚΑΙ ΜΙΧΑΗΛ ΑΓΓΕΛΟΥ (ΓΩΝΙΑ)
Ὄπισθεν Νομαρχίας (Κάτω πλευρὰ)
καὶ εἰς ἀπόστασιν 50 μέτρων
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 28-747 — ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΙΔ. ΜΑΙΕΥΤΗΡΙΟΝ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
Β. ΜΑΚΡΥΔΗΜΑ Ν. ΑΝΤΩΝΙΟΥ
ΜΑΙΕΥΤΗΡΕΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΙ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΙ
Χαριλ. Τρικούπη 15 Τηλ. Κλινικῆς 26-491
» Οἰκίας 32471 & 32730
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΚΛΙΝΙΚΗ
ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΙΚΗ
«Η ΑΓΙΑ ΤΡΙΑΣ»
ΝΙΚΟΥ Γ. ΓΚΛΙΝΑΒΟΥ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΥ ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΥ
Κοραῆ 14 (παραπλεύρως Ἀγροτικῆς Τραπέζης)
Τηλέφωνον Ἰατρείου — Κλινικῆς: 24-296
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΙ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ:

Τὸ πιστεύω τῆς Μόσχας

ΜΟΣΧΑ. — Τόσο στὴ Σοβιετικὴ Ἕνωση ὅσο καὶ σὲ πολλὲς ἄλλες χῶρες μὲ μεγάλη ἔξαρση ἑορτάστηκε ἡ 60ὴ ἐπέτειος τοῦ Σοβιετικοῦ στρατοῦ. Παντοῦ ἀποδόθηκε φόρος τιμῆς καὶ σεβασμοῦ πρὸς τὸ Στρατὸ ποὺ ποτὲ δὲν χρησιμοποιήθηκε γιὰ ἐπιθετικοὺς σκοπούς, ποὺ ὑπηρέτησε τὴν ὑπεράσπιση μόνο τῆς δικῆς του σοσιαλιστικῆς Πατρίδας, ποὺ στάθηκε ὁ Στρατὸς —ἀπελευθερωτὴς τῶν λαῶν ἀπὸ τὴ φασιστικὴ κατάκτηση καὶ στέκει φρουρὸς τῆς εἰρήνης καὶ τῆς ἀσφάλειας.

Στοὺς λόγους ποὺ ἐκφωνήθηκαν τὶς μέρες αὐτὲς ἀπὸ τοὺς ἡγετικοὺς παράγοντες τῆς ΕΣΣΔ βρῆκαν τὴν αὐθεντική τους ἐπιβεβαίωση τὰ ἀναλλοίωτα βάθρα τῆς σοβιετικῆς πολιτικῆς στὸν στρατιωτικὸν τομέα. Δόθηκε ἡ δυνατότητα γιὰ μιὰ ἀκόμα φορὰ νὰ προβληματιστοῦμε ἀντικειμενικὰ πάνω στὸ πιὸ φλέγον πρόβλημα τῆς ἐποχῆς μας —στὸ πρόβλημα πόλεμος καὶ εἰρήνη.

Θ' ἀρχίσουμε ἀπὸ τὸ ὅτι ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωση παλεύει ἐντατικὰ γιὰ νὰ ἀποκτήσει τὴ μεγαλύτερη δυνατὴ ἀποτελεσματικότητα ἡ γενικὰ παραδεκτὴ ἀρχὴ τῆς μὴ χρησιμοποίησης βίας στὶς διεθνεῖς σχέσεις, εἶναι ὁ πρωτεργάτης τῆς σύναψης παγκόσμιας συμφωνίας γιὰ τὴ μὴ χρησιμοποίηση βίας ἢ ἀπειλῆς χρήσης βίας. Καὶ πρῶτα πρῶτα ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωση προσπαθεῖ νὰ πετύχει τὸν ἀποκλεισμὸ ἀπὸ τὴ ζωὴ τῆς κοινωνίας τοῦ πυρηνικοῦ πολέμου, ὁ ὁποῖος ἐγκυμονεῖ καταστρεπτικὲς συνέπειες γιὰ ὅλη τὴν ἀνθρωπότητα.

Ὁ ὑπουργὸς ἄμυνας τῆς ΕΣΣΔ στρατάρχης Ντ. Οὐστίνοφ στὴν εἰσήγησή του, ποὺ ἦταν ἀφιερωμένη στὴν ἐπέτειο, εἶπε: «Τὸ κυριότερο, στὸ ὁποῖο ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωση καὶ οἱ ἀδελφὲς χῶρες τοῦ σοσιαλισμοῦ συγκεντρώνουν τὶς προσπάθειές τους εἶναι νὰ ἐξαλείψουν τελειωτικὰ τὴν ἀπειλὴ ἑνὸς πυρηνικοῦ πολέμου, νὰ πετύχουν ὥστε οἱ θετικὲς ἀλλαγὲς στὶς διεθνεῖς σχέσεις νὰ γίνουν σταθερές, νὰ βαθύνει καὶ νὰ παγιωθεῖ ἡ διεθνὴς ὕφεση, νὰ κάνουν ἀμετάτρεπτη τὴν παραπέρα ἀνάπτυξή της, νὰ σταματήσουν τὸν ἀνταγωνισμὸ τῶν ἐξοπλισμῶν.

Ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωση, πιστὴ στὴν τέτοια ἀντίληψή της, ἐναντίον κανενὸς δὲν ἑτοιμάζεται νὰ ἐπιτεθεῖ, κανέναν δὲν ἀπειλεῖ. «Κανένα δὲν ἀπειλοῦμε, σὲ κανένα δὲν ἐπιβάλλουμε τὴ θέλησή μας», ὑπογράμμισε ὁ Γενικὸς Γραμματέας τῆς ΚΕ τοῦ ΚΚΣΕ, Πρόεδρος τοῦ Προεδρείου τοῦ Ἀνωτάτου Σοβιὲτ τῆς ΕΣΣΔ Λ. Μπρέζνιεφ.

Ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωση δὲν ἔχει ἐδαφικὲς ἢ ἄλλου εἴδους ἀξιώσεις ἔναντι ἄλλων κρατῶν. Σὲ χώρα σοσιαλιστικὴ δὲν ὑπάρχουν δυνάμεις ποὺ νὰ ἐνδιαφέρονται γιὰ πόλεμο καὶ γιὰ ἀνταγωνισμὸ τῶν ἐξοπλισμῶν.

Γιαυτὸ τὸ λόγο ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωση δὲν ἔχει ἀνάγκη νὰ συσσωρεύει ὁπλισμό. Τὸν διατηρεῖ σ' ἕνα ἐπίπεδο ποὺ ἐξασφαλίζει σίγουρη ἀμυντικὴ ἱκανότητα τῆς χώρας καὶ τῶν συμμάχων της κρατῶν. Οἱ σοβιετικὲς δαπάνες γιὰ τὴν ἄμυνα δὲν ὑπερβαίνουν αὐτὴν τὴν ἀνάγκη. Ἡ οὐσία τῆς στρατιωτικῆς μας πολιτικῆς εἶναι: ὅλα γιὰ μιὰ ἀποτελεσματικὴ ἄμυνα. Τίποτε παραπάνω ἀπὸ αὐτό. Ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωση ποτὲ δὲν ἐξοπλίστηκε χάρη τοῦ ἐξοπλισμοῦ· ποτὲ δὲν ὑπῆρξε καὶ δὲν θὰ γίνει ὑποκινητὴς τοῦ ἀνταγωνισμοῦ τῶν ἐξοπλισμῶν. Ὅλα ὅσα κάνουν οἱ σοβιετικοὶ ἄνθρωποι στὸν στρατιωτικὸ τομέα γίνονται μόνο καὶ μόνο γιὰ νὰ ἐξασφαλιστοῦν αὐτοὶ οἱ ἴδιοι καὶ οἱ σοσιαλιστὲς φίλοι τους ἐναντίον ἐπίθεσης, νὰ μὴ ἐπιτρέψουν τὴν ἐπίθεση, ἀναφέρεται στὸ χαιρετιστήριο μήνυμα τῆς ΚΕ τοῦ ΚΚΣΕ, τοῦ Προεδρείου τοῦ Ἀνωτάτου Σοβιὲτ τῆς ΕΣΣΔ καὶ τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου τῆς ΕΣΣΔ πρὸς τοὺς πολεμιστὲς τῶν ἐνόπλων δυνάμεων τῆς Σοβιετικῆς Ἕνωσης.

Γι' αὐτὸ στεροῦνται ἀντικειμένου καὶ πειστικότητας οἱ συκοφαντικοὶ ὑπαινιγμοὶ ποὺ διαδίδονται στὴ Δύση σχετικὰ μὲ τὸ ὅτι τάχα ἡ ΕΣΣΔ δαπανᾶ γιὰ τοὺς δικούς της στρατιωτικοὺς σκοπούς, «περισσότερο ἀπ' ὅ,τι χρειάζεται γιὰ τὴν ἄμυνα».

Γιὰ νὰ ἐκτιμήσει κανεὶς τὸ περιστατικὸ αὐτὸ πρέπει νὰ βασιστεῖ ὄχι σὲ ἐπινοήσεις ἢ σὲ πλαστογραφημένα στοιχεῖα, ἀλλὰ στὴν ἀνάλυση τῶν μακροπρόθεσμων τάσεων τῆς πολιτικῆς στὸ δοσμένο τομέα. Καὶ ἡ ἀνάλυση αὐτὴ δείχνει ὅτι ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωση εἶναι ἡ μόνη ἀπὸ τὶς μεγάλες δυνάμεις ποὺ ὄχι μόνο δὲν αὐξάνει τὶς στρατιωτικές της δαπάνες, μὰ ἀντίθετα, ἐδῶ καὶ κάμποσα χρόνια τὶς μειώνει συστηματικά. Ἔτσι, λ.χ., ὁ στρατιωτικὸς προϋπολογισμὸς τῆς ΕΣΣΔ τοῦ 1971 ἦταν τοῦ ὕψους τῶν 17,9 δισεκατομμυρίων ρουβλίων ἢ κάλυπτε τὰ 11,1ο)ο τοῦ ὅλου σκέλους τῶν δαπανῶν. Ἀργότερα, κάμποσες φορὲς μειώθηκε καὶ τὸ 1978 ἔφτασε στὰ 17,2 δισεκατομμύρια ρούβλια ἢ στὰ 7,7ο)ο τοῦ συνόλου τῶν δαπανῶν τῆς χώρας.

ΕΚΤΑΚΤΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΓΙΑ ΤΟΝ «Η.Α.»

Δὲν εἶναι ἄραγε αὐτὴ ἡ τάση ὁ καλύτερος δείκτης τῆς ἀληθινῆς φιλειρηνικότητας καὶ μάλιστα πολὺ περισσότερο γιατὶ πραγματοποιεῖται μονομερῶς;

Ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωση μὲ ὅλη τὴν κατηγορηματικότητά της ἐπιβεβαιώνει γιὰ ἄλλη μιὰ φορὰ πὼς μιὰ ἀπὸ τὶς βασικότερες κατευθύνσεις τῆς ἐξωτερικῆς της πολιτικῆς εἶναι ἡ πρόθεση νὰ μὴ χαλαρωθοῦν οἱ προσπάθειες ποὺ ἀποβλέπουν στὴν κατάπαυση τοῦ ἀνταγωνισμοῦ τῶν ἐξοπλισμῶν. Εἶναι πασίγνωστο ὅτι κάθε πρῶτο βῆμα σ' αὐτὸν τὸν ξέφρενο ἀνταγωνισμὸ τῶν ἐξοπλισμῶν δὲν τὸ ἔκανε ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωση, ἀλλὰ οἱ Ἡνωμένες Πολιτεῖες, ποὺ φλέγονται ἀπὸ τὴν ἀκατάσχετη μανία ν' ἀποκτήσουν στρατιωτικὴ ὑπεροχὴ ἔναντι τῆς Ε.Σ.Σ.Δ.

Ἀλλά, μὲ τὸ νὰ παραδέρνουν συνεχῶς ἀπὸ τὸν ἕνα τύπο ὅπλων στὸν ἄλλον μὲ τὴν ἀφελῆ σκέψη ὅτι θὰ μπορέσουν νὰ κρατήσουν στὰ χέρια τους τὸ μονοπώλιο αὐτῶν τῶν ὅπλων, οἱ ΗΠΑ τὸ μόνο ποὺ κάνουν εἶναι νὰ κεντρίζουν πιὸ πολὺ τὸν ἀνταγωνισμὸ τῶν ἐξοπλισμῶν, νὰ βαθαίνουν τὴν ἀμοιβαία δυσπιστία, νὰ δυσκολεύουν τὴν ἐφαρμογὴ τῶν μέτρων ἀφοπλισμοῦ. Ἡ ΕΣΣΔ διαθέτει τεράστιες δυνατότητες γιὰ τὴ δημιουργία συγχρόνων πολεμικῶν τεχνικῶν μέσων. Ὡστόσο ἔχει δηλώσει ἐπανειλημμένα, ὅτι δὲν ἤθελε νὰ βαδίσει στὴν ὁδὸ τῆς πολυδάπανης καὶ ἐπικίνδυνης ἅμιλλας στὸν τομέα τῶν πολεμικῶν τεχνικῶν μέσων.

«Ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωση φροντίζει ἀποτελεσματικὰ γιὰ τὴν ἄμυνά της, ἀλλὰ δὲν ἐπιδιώκει οὔτε πρόκειται νὰ ἐπιδιώξει στὸ μέλλον τὴν ὑπεροχὴ ἔναντι τῆς ἄλλης πλευρᾶς. Δὲν ἐπιθυμοῦμε νὰ διαταράξουμε τὴ σχετικὴ ἰσορροπία τῶν στρατιωτικῶν δυνάμεων, ποὺ ἔχει διαμορφωθεῖ τώρα, ἂς ποῦμε, μεταξὺ Ἀνατολῆς καὶ Δύσης στὴν Κεντρικὴ Εὐρώπη ἢ μεταξὺ ΕΣΣΔ καὶ ΗΠΑ. Ἀλλὰ ἀπαιτοῦμε ἀντάλλαγμα καὶ κανένας ἀπὸ τοὺς ἄλλους νὰ μὴ ἐπιδιώκει τὴ διατάραξή της πρὸς ὄφελός του», εἶπε ὁ Λ. Μπρέζνιεφ κατὰ τὴν 60ὴ ἐπέτειο τῆς ὀκτωβριανῆς ἐπανάστασης.

Ἰδιαίτερα σημαντικὸ εἶναι ἡ ἀπαίτηση αὐτὴ νὰ ὑπογραμμισθεῖ τώρα, ποὺ οἱ ὑπεύθυνες διαπραγματεύσεις γιὰ τὸ «SALT—2» βρίσκονται στὸ τελικό τους στάδιο. Στὶς διαπραγματεύσεις αὐτὲς κατορθώθηκε νὰ σημειωθεῖ αἰσθητὴ πρόοδος. Ἐξάλλου εἶναι σαφὲς ὅτι ὁρισμένοι στὶς Η.Π.Α. θὰ ἤθελαν νὰ φρενάρουν τὴν πορεία αὐτῶν τῶν διαπραγματεύσεων, νὰ ἐμποδίσουν τὴν ἐπιτυχὴ ὁλοκλήρωσή τους.

Ὅσον ἀφορᾶ ἐμᾶς, τὴ Σοβιετικὴ Ἕνωση, εἴμαστε ὑπὲρ τῆς ὅσο τὸ δυνατὸν ταχύτερης ὁλοκλήρωσης τῶν διαπραγματεύσεων στὴ βάση τῶν ἀρχῶν τῆς ἴσης ἀσφάλειας. Ὕστερα ἀπὸ τὴν ὑπογραφὴ τῆς νέας συμφωνίας γιὰ τὸν περιορισμὸ τῶν στρατηγικῶν ἐξοπλισμῶν θὰ εἶναι δυνατὸν νὰ περάσουμε στὸ ἑπόμενο στάδιο. Αὐτὸ θὰ ἀποτελοῦσε μιὰ ἀληθινὴ καμπὴ στὴν ὁδὸ τῆς στρατιωτικῆς ὕφεσης. Θὰ θέλαμε νὰ ἐλπίζουμε πὼς οἱ ὑπεύθυνοι παράγοντες στὶς ΗΠΑ καταλαβαίνουν πόσα πολλὰ εἶναι αὐτὰ ποὺ παίχτηκαν ὅπως λένε— στὸ χαρτί», δήλωσε ὁ Λ. Μπρέζνιεφ στὴ συνεδρίαση τοῦ Προεδρείου τοῦ Ἀνωτάτου Σοβιὲτ τῆς 24 Φεβρουαρίου ἐ.ἔ.

Ἔτσι, λοιπόν, δὲν εἶναι ἡ ὑπεροχὴ στοὺς ἐξοπλισμούς, ἀλλ' ἡ γραμμὴ γιὰ τὸν περιορισμό τους, γιὰ τὴ χαλάρωση τῆς ἔνοπλης ἀλληλοαντιμετώπισης αὐτὸ ποὺ ἀποτελεῖ τὴν πολιτική μας. Ἡ Σοβιετικὴ πολιτική, σὲ ὅ,τι ἀφορᾶ τὰ θέματα τοῦ πολέμου καὶ τῆς εἰρήνης, δὲν εἶναι, ὅπως συμβαίνει σὲ μιὰ σειρὰ δυτικὲς χῶρες, δούλη τῶν ἐξοπλισμῶν, ποὺ τὴ σέρνουν ἀπὸ τὴ μύτη οἱ μεγιστάνες τῶν στρατικοβιομηχανικῶν κυκλωμάτων, τῶν ἐχθρῶν τῆς εἰρήνης καὶ τῆς διεθνοῦς ὕφεσης. Δὲ νομίζετε πιὰ ὅτι καιρὸς εἶναι ν' ἀπαλλαγοῦμε ἀπὸ αὐτὴ τὴν ὀλέθρια ἐξάρτηση, ποὺ δημιουργεῖ ἐπικίνδυνη ἀπειλὴ γιὰ τὴν εἰρήνη;

ΣΒΙΑΤΟΣΛΑΒ ΚΟΖΛΟΦ
Πολιτικὸς σχολιαστὴς
τοῦ ΑΠΝ

Οἱ συνταξιοῦχοι τοῦ Δημοσίου

Ἕνα ὄνειρο, μὲ τὸ ὁποῖο γαλουχήθηκαν πολλὲς γενιές, ἄρχισε νὰ γίνεται πραγματικότητα. Οἱ συντάξεις τῶν ἀπομάχων τῆς ἐργασίας, θὰ αὐξηθοῦν στὸ ὀγδόντα τοῖς ἑκατὸ τῶν ἀποδοχῶν τῶν «ἐν ἐνεργείᾳ» συναδέλφων τους. Γιὰ τὴν ταχύτερη, μάλιστα, ὁλοκλήρωση τοῦ ἔργου τῆς ἀναπροσαρμογῆς τῶν πολιτικῶν, στρατιωτικῶν καὶ πολεμικῶν συντάξεων —ὕστερα καὶ ἀπὸ τὶς σχετικὲς κυβερνητικὲς ἀποφάσεις καὶ τὶς διατάξεις τοῦ ἑνιαίου μισθολογίου— τὸ Ὑπουργεῖο Οἰκονομικῶν, ὑπέγραψε ἀπόφαση, μὲ τὴν ὁποία συνιστῶνται τρεῖς ὁμάδες ἐντατικῆς ἐργασίας ἀπὸ ὑπαλλήλους τῆς ὑπηρεσίας συντάξεων, γιὰ τὴν ἀναπροσαρμογή. Σημειώνεται, ὅτι γιὰ τὴν ἐνίσχυση τῶν ὁμάδων αὐτῶν, θὰ μετατεθεῖ, γιὰ ἕνα ἑξάμηνο, ὁρισμένος ἀριθμὸς ὑπαλλήλων, ποὺ εἶχε ὑπηρετήσει στὶς ὑπηρεσίες συντάξεως καὶ διαθέτει, ὡς ἐκ τούτου, ἀνάλογη πεῖρα.

Ὁ συνταξιοῦχος τοῦ Δημοσίου, ποὺ δὲν εἶχε κανένα ὅπλο, γιὰ τὴ διεκδίκηση τῶν δικαιωμάτων του, θὰ μπορέσει, τώρα νὰ ἐκπληρώσει μιὰ μόνιμη καὶ δίκαιη ἀξίωσή του.

Νὰ παίρνει, δηλαδή, τὸ 80ο)ο τῶν ἀποδοχῶν τοῦ ἐν ἐνεργείᾳ συναδέλφου του, καὶ νὰ τὸ παίρνει, ἀμέσως, μὲ τὴν ἁπλούστευση τῶν διαδικασιῶν ἀπονομῆς τῶν συντάξεων.

Ἀναμφισβήτητα, τὸ μέτρο αὐτὸ δὲν δικαιώνει, μόνον, οἰκονομικὰ καὶ ἠθικὰ τὸ συνταξιοῦχο, ἀλλὰ καὶ τὸν ἀπαλλάσσει ἀπὸ τὶς πολύπλοκες διαδικασίες ἀπὸ τὶς πιὸ δαπανηρὲς σὲ χρόνο καὶ χρῆμα.

ΞΕΝΟΦΩΝ ΒΟΥΡΛΑΣ
ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
Τ. Ἐσωτερικὸς Βοηθὸς «ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΥ» ΑΘΗΝΩΝ
ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ
Ἰατρεῖον Δαγκλῆ 4
ΤΗΛ. 29-482
Οἰκία Σκουμπουρδῆ 2
ΤΗΛ. 29-702

ΦΙΛΙΠΠΟΣ Α. ΦΙΛΙΟΣ
ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
Ἀραβαντινοῦ 18
ΙΩΑΝΝΙΝΑ
Δέχεται καθημερινῶς
9 — 1 καὶ 5 — 7
ΚΛΙΝΙΚΗ «ΑΧ. ΦΙΛΙΟΥ»
Τηλ. 33-245 καὶ 26-555

ΑΠ. ΓΚΑΤΖΟΓΙΑΣ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ Ἠλεκτροεγκεφαλογραφίας
ΙΑΤΡΕΙΟΝ - ΟΙΚΙΑ
Ὁδὸς 28ης Ὀκτωβρίου 45
ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ
Τηλ. Ἰατρείου: 23.188
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΚΩΣΤΑΣ ΑΝ. ΜΠΟΥΡΑΤΖΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Σκουμπουρδῆ 8, Ἔναντι Ξεν. ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ Τηλ. 25-439 καὶ 32-068 —ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΑΝΤΩΝ. Τ. ΣΟΥΛΤΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Ἀβέρωφ 1 (κεντρικὴ πλατεία ἔναντι Τραπέζης Ε.Τ.Β.Α.
ΤΗΛ. 29-151
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΝΙΚ. Γ. ΤΣΙΤΟΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ
Μπότσαρη 27
Τηλ. 22.008 ΙΩΑΝΝΙΝΑ
Οἰκία 28ης Ὀκτωβρίου 12

Δρ ΚΩΝ/ΝΤΙΝΟΣ ΓΕΩΡΓ. ΒΙΚΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
* Ἐπὶ 4ετίαν Ἐσωτερικὸς Βοηθὸς τῆς Ὀφθαλμολογικῆς Κλινικῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν
* Μετεκπαιδευθεὶς εἰς Σικάγον - ΗΠΑ EYE AND EAR INFIRMARY HOSPITAL — UNIVERSITY OF ILLINOIS
Δέχεται καθημεριν... 28ης Ὀκτωβρίου 47, Ἔναντι Κλινικῆς Δογορίτη καὶ Φαρμακαποθήκης Γ. Καζαντζῆ
ΤΗΛ. 26-997
Τηλ. οἰκίας 28-038
* Λειτουργεῖ Εἰδικὸ Τμῆμα τῆς Γλαυκώματος καὶ Ὀρθο...

ΑΛΚΗΣ ΤΣΟΛΑΚΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
Διευθυντὴς Ὀφθαλμολογικῆς Κλινικῆς Κρατικοῦ Νοσοκομείου Ἰωαννίνων
ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΩΣ
Μάρκου Μπότσαρη 25 - 27 (Πολυκατοικία Δευτεραίου)
ΤΗΛ. 23-335
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΒΑΝΤΟΛΑΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Ἐκπαιδευθεὶς εἰς Δ. Γερμανίαν
Δέχεται καθ' ἑκάστην πλὴν ἀπογεύματος Σαββάτου
1 καὶ 5 — 8 μ.μ.
Διεύθυνσις Ἰατρείου: ΣΚΟΥΜΠΟΥΡΔΗ 6 (ἔναντι Παλλαδίου)
ΤΗΛ. 27-672

ΔΗΜ. ΧΡ. ΠΑΡΛΑΠΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
Ὁδὸς Μπότσαρη 49
ΙΩΑΝΝΙΝΑ
ΤΗΛ. 25.844

ΝΙΚΟΣ Κ. ΜΕΛΑΣ
ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ - ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ Ν.Ι.Μ.Τ.Σ.
ΔΕΧΕΤΑΙ: Καθημερινῶς 9 - 1 καὶ 5—8 μ.μ.
ΙΑΤΡΕΙΟΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ ΗΛΕΚΤΡΟ - ΕΓΚΕΦΑΛΟΓΡΑΦΙΑΣ
Ὁδὸς Ναπολ. Ζέρβα 1
ΤΗΛΕΦ. 32-700

ΙΩΑΝΝΗΣ ΓΡΑΤΣΑΝΙΤΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΓΕΩΡΓΙΟΥ Β' 13
ΤΗΛ. 22-668
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΜΕΝΤΙΟΥΜ
ΥΠΝΩΤΙΣΤΗΣ ΑΣΤΡΟΛΟΓΟΣ ΨΥΧΟΕΡΕΥΝΗΤΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΟΛΟΓΟΣ
Dr PICAR
Μύστης τῶν ἀποκρύφων Ἐπιστημῶν
Μέλος τῆς Ἑταιρείας Ψυχικῶν καὶ Φυσικῶν φαινομένων Ἀθηνῶν καὶ τῆς Ψυχοκοινωνιολογικῆς Ἑταιρείας ΠΑΡΙΣΙΩΝ, ΒΡΑΒΕΙΟΝ καὶ ΔΙΠΛΩΜΑ ΤΗΛΕΠΑΘΕΙΑΣ μακρῶν ἀποστάσεων καὶ Ψυχολογικῶν ΥΠΟΒΟΛΩΝ ΥΠΟ ΑΓΓΕΛΟΥ ΤΑΝΑΓΡΑ
ΔΕΧΕΤΑΙ ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ
διὰ ... ἐπαρίας, δεσμούς, ἀμφιβολίας, οἰκογενειακὰς καταστάσεις, ἐξαφανίσεις ἀπωλείας ἀντικειμένων, καμπὰ εἰκὰ ἐ.λ.κ. — ΠΛΗΡΗΣ ΕΧΕΜΥΘΕΙΑ
Μουλαιμίδου 1 (πλάγια κλινικῆς Γεωργίου Σιόλη)
ΤΗΛΕΦ. 29-786
ΙΩΑΝΝΙΝΑ — ΖΗΤΗΣΑΤΕ κ. ΠΙΚΑΡ

ΙΩΑΝΝΗΣ Μ. ΓΡΑΒΑΝΗΣ
ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
τ. ΕΣ. ΙΑΤΡΟΣ ΠΑΙΔΙΑΤΡΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ ΝΟΣ. ΠΑΙΔΩΝ «ΑΓΙΑ ΣΟΦΙΑ»
ΙΑΤΡΕΙΟΝ: Δημάρχου Βλαχλείδη 2 - Τηλ. 21-305 (Ἔναντι Μεγάρου Χωροφυλακῆς)
ΟΙΚΙΑ : Σουλίου 25 - Τηλ. 21-295 καὶ 25-267
ΙΩΑΝΝΙΝΑ
Διὰ ΤΕΣΤ ψυχοκινητικῆς ἐξελίξεως καὶ ψυχολογικὰ προβλήματα παιδιῶν, ἐξέτασις ματαίων συνεντεύξεων

ΚΛΙΝΙΚΗ ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ
«Η ΑΓΙΑ ΤΡΙΑΣ»
ΣΤ. ΣΙΑΦΑΚΑ - ΑΘ. ΤΣΟΥΚΑΝΕΛΗ
ΚΟΡΑΗ 14 (Παραπλεύρως Ἀγροτικῆς Τραπέζης)
Τηλέφωνα Ἰατρείου 22-282 22-212 — Κλινικῆς 28-925
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΓΡ. ΓΟΥΡΓΟΥΛΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝ/ΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ: Μικροβιολογικὸν Βιοχημικὸν - Αἱματολογικὸν καὶ βασικοῦ Μεταβολισμοῦ
Πλατεία Π. Σκουμπουρδῆ 6 (Ἔναντι Ξενοδοχείου «Παλλάδιον»)
Τηλ. οἰκίας καὶ ἐργαστηρίου 27-880

ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
ΘΕΟΔ. Γ. ΓΕΩΡΓΙΑΔΗ
ΙΑΤΡΟΥ ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΥ
Σκουμπουρδῆ 12α
Τηλ. Ἰατρείου: 27-466
» Οἰκίας: 22-197
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Ἐργαστήριον ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΙΚΟΝ ΒΙΟΧΗΜΙΚΟΝ ΑΙΜΑΤΟΛΟΓΙΚΟΝ
Δ. Σ. ΡΑΜΑΝΤΖΑ
Ἰατροῦ Μικροβιολόγου
ΧΑΡΙΛ. ΤΡΙΚΟΥΠΗ 19
Τηλ. Ἰατρείου: 29-186
» Οἰκίας: 24-675
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΠΛΕΙΣΤΗΡΙΑΣΜΟΣ

ΑΡΙΘΜΟΣ 8.727

Πρόγραμμα Πλειστηριασμοῦ

Ἡ Συμβολαιογράφος καὶ κάτοικος Ἰωαννίνων ΙΦΙΓΕΝΕΙΑ ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ ΧΡΙΣΤΙΑ σύζυγος Λάμπρου ΜΠΑΗ ἑδρεύουσα ἐνταῦθα, ὡς ὑπάλληλος ἐπὶ τοῦ πλειστηριασμοῦ,

Δηλοποιῶ ὅτι,

Τῇ ἐπισπεύσει τῆς ὑπὲρ ἧς ἡ ἐκτέλεσις ἐν Ἀθήναις ἑδρευούσης Ἀνωνύμου Ἑταιρείας ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Ἀνώνυμος Ἑταιρεία Ἐθνικὴ Κτηματικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος» νομίμως ἐκπροσωπουμένης, ἐκτίθεται εἰς ἀναγκαστικὸν πλειστηριασμὸν ἐνώπιόν μου καὶ ἐν κωλύμματί μου ἐνώπιον τοῦ νομίμου ἀναπληρωτοῦ μου τὴν 16ην Ἀπριλίου (1978) τοῦ χιλιοστοῦ ἐννεακοσιοστοῦ ἑβδομηκοστοῦ ὀγδόου ἔτους, ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ἀπὸ τῆς δεκάτης (10ης) πρωϊνῆς μέχρι τῆς δωδεκάτης (12ης) μεσημβρινῆς ὥρας, ἐν Ἰωαννίνοις τοῦ Δήμου Ἰωαννιτῶν καὶ ἐν τῷ Καφενείῳ «ΟΑΣΙΣ» κειμένῳ παρὰ τῇ Κεντρικῇ Πλατείᾳ καὶ ἔξωθεν αὐτοῦ, καθορισθέντι ὡς συνήθει τόπῳ ἐκτελέσεως τῶν πλειστηριασμῶν ἀκινήτων, τὸ ἀκόλουθον ἐνυπόθηκον αὐτῇ ἀκίνητον κτῆμα τοῦ καθ' οὗ ἐκτέλεσις ὀφειλέτου Δημητρίου Τσουκανέλη, τοῦ Ἰωάννου καὶ τῆς Βασιλικῆς, γεννηθέντος τὸ ἔτος 1935 εἰς Ἰωάννινα καὶ κατοικοῦντος ὁμοίως, Πολιτικοῦ Μηχανικοῦ, κατόχου τοῦ ὑπ' ἀριθμὸν Δ.067 697)64 δελτίου ταυτότητος τῆς Δ.Χ. Ἰωαννίνων, ἤτοι ἓν διαμέρισμα κατωτέρω λεπτομερῶς περιγραφόμενον μετὰ πάντων τῶν συστατικῶν καὶ παραρτημάτων αὐτοῦ μιᾶς πολυκατοικίας, ἀποτελουμένης ἐκ τοῦ ὑπογείου τοῦ ἡμιυπογείου καὶ τεσσάρων ὑπὲρ τὸ ἡμιυπόγειον ὀρόφων καὶ τοῦ δώματος, ἐκτισμένης ἐπὶ οἰκοπέδου τῆς καὶ τῆς λοιπῆς ἐν γένει περιοχῆς τῆς μέτρων τετραγωνικῶν πεντακοσίων δέκα ἓξ (516.00Μ2) ἢ ὅσης ἐκτάσεως πλέον ἢ ἔλαττον καὶ ἂν εἶναι, κειμένης ἐν Ἰωαννίνοις ἐν τῇ περιφερείᾳ τοῦ ὁμωνύμου Δήμου εἰς συνοικίαν Ἁγίας Μαρίνης, ἐπὶ θέσιν Κουραμπᾶ καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀνδρέου Κάλβου καὶ νέας ὁδοῦ καὶ συνορευομένης ἀνατολικῶς μὲ νέαν ὁδὸν καὶ ἰδιοκτησίαν Ἐγ. Μπούντα, Μεσημβρινῶς μὲ ἰδιοκτησίαν Ἀνδρέου Ζιάκα, Ἀνατολικῶς μὲ ἰδιοκτησίαν Ἐγ. Μπούντα καὶ κληρονόμων Ντεμίρη καὶ Δυτικῶς μὲ ὁδὸν Ἀνδρέου Κάλβου ἤτοι τὸ ὑπ' ἀριθ. ΔΕΛΤΑ ΕΝ (Δ—1) διαμέρισμα τοῦ Δου ὀρόφου ὑπὲρ τὸ ἡμιυπόγειον ἐπιφανείας μέτρων τετραγωνικῶν ἑξήκοντα ἑπτὰ καὶ 16)100 (67,16Μ2), συνορευόμενον Ἀρκτικῶς μὲ διαμέρισμα Δ—3, νέαν ὁδὸν καὶ κοινόχρηστον διάδρομον, Μεσημβρινῶς μὲ ἀκάλυπτον χῶρον πολυκατοικίας, διαμέρισμα Δ—7, ἀνατολικῶς μὲ ἀκάλυπτον χῶρον καὶ ἰδιοκτησίαν Ἐγ. Μπούντα καὶ Δυτικῶς μὲ διαμέρισμα Δ—8, κοινόχρηστον διάδρομον καὶ διαμέρισμα Δ—7 καὶ ἀποτελούμενον ἐκ τριῶν κυρίων δωματίων καὶ λοιπῶν βοηθητικῶν χώρων, μετὰ τῶν εἰς τὸ διαμέρισμα τοῦτο ἀναλογούντων δύο καὶ 88)100 ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν (2,88)100) ποσοστῶν ἐξ ἀδιαιρέτου ἐπὶ τοῦ ὅλου ὡς ἄνω οἰκοπέδου τῆς οἰκοδομῆς ὡς καὶ τῶν ἀναλογούντων αὐτῷ ποσοστῶν ἐξ ἀδιαιρέτου ἐπὶ τῶν κοινοκτήτων καὶ κοινοχρήστων χώρων καὶ τμημάτων αὐτῆς. Τὸ ἀκίνητον τοῦτο περιῆλθεν εἰς τὸν ὀφειλέτην κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ νόμου 3741)29 καὶ τῶν ἄρθρων 1002 καὶ 1117 τοῦ Ἀστικοῦ Κώδικος ἐξ ἀγορᾶς παρὰ τῶν Ἑρμιόνης συζύγου Δημητρίου Σιαλάτη, τὸ γένος Γρηγορίου Βασιλείου καὶ Εὐανθίας χήρας Χαραλάμπους Μπίλη, τὸ γένος Γρηγορίου Τζέτη, δυνάμει τοῦ ὑπ' ἀριθμὸν 53574)3—2—1972 συμβολαίου τοῦ Συμβολαιογράφου Ἰωαννίνων Κίμωνος Τζάλλα, μεταγραφέντος εἰς τὰ βιβλία μεταγραφῶν τοῦ Ὑποθηκοφυλακείου Ἰωαννίνων ἐν τόμῳ 272 καὶ ὑπ' αὔξ. ἀριθ. 65 ἐν συνδυασμῷ καὶ πρὸς τὴν ὑπ' ἀριθμὸν 5957)68 πράξιν συστάσεως ὁριζοντίου ἰδιοκτησίας τοῦ Συμβολαιογράφου Ἰωαννίνων Χριστοφόρου Γκαστῆ, μεταγραφεῖσαν εἰς τὰ αὐτὰ ὡς ἄνω βιβλία μεταγραφῶν Ἰωαννίνων ἐν τόμῳ 195 καὶ ὑπ' αὔξ. ἀριθ. 73, ὅπερ συμβόλαιον συνεπληρώθη διὰ τῆς ὑπ' ἀριθμὸν 53.903)1968 πράξεως τοῦ Συμβ)φου Ἰωαννίνων Χρήστου Κωνσταντοπούλου μεταγραφεῖσαν εἰς τὰ βιβλία μεταγραφῶν τοῦ Ὑποθηκοφυλακείου Ἰωαννίνων ἐν τόμῳ 208 καὶ ὑπ' αὔξ. ἀριθμοὺς 98 καὶ 99, συμπληρωθέντων τῶν ὡς ἄνω συμβολαίων διὰ τῆς ὑπ' ἀριθμὸν 48.395)1970 πράξεως τοῦ Συμβολαιογράφου Ἰωαννίνων Κίμωνος Τζάλλα, μεταγραφείσης καὶ ταύτης εἰς τὰ αὐτὰ βιβλία μεταγραφῶν τοῦ Ὑποθηκοφυλακείου Ἰωαννίνων ἐν τόμῳ 222 καὶ ὑπ' αὔξ. ἀριθ. 59, ἐν συνδυασμῷ καὶ πρὸς τὴν ὑπ' ἀριθ. 53082)71 διορθωτικὴν δήλωσιν τοῦ αὐτοῦ ὡς ἄνω Συμβολαιογράφου Κίμωνος Τζάλλα, μεταγραφομένην εἰς τὰ βιβλία μεταγραφῶν τοῦ Ὑποθηκοφυλακείου Ἰωαννίνων ἐν τόμῳ 265 καὶ ὑπ' αὔξ. ἀριθ. 56. Τὸ ἀνωτέρω ἀκίνητον κτῆμα περιεγράφη ἀκριβῶς καὶ ἐξετιμήθη ἀντὶ δραχμῶν ὀκτακοσίων χιλιάδων (800.000) ὑπὸ τοῦ πρὸς τοῦτο διορισθέντος ὑπ' ἐμοῦ δικαστικοῦ Ἐπιμελητοῦ τῶν ἐν Ἰωαννίνοις Πρωτοδικῶν Γεωργίου Κίστη, ὡς προκύπτει ἐκ τῆς ὑπ' ἀριθ. 253)6—2—1978 σχετικῆς ἐκθέσεώς του, κατατεθείσης παρ' ἐμοί, μετὰ τῶν λοιπῶν τίτλων τῆς δανειστρίας, διὰ τῆς κατωτέρω ἀναφερομένης ὑπ' ἀριθμ. 8.726)1—2—1978 πράξεώς μου καταθέσεων τίτλων. Τιμὴ πρώτης προσφορᾶς ὁρίζεται διὰ τὴν ἔναρξιν τῆς πλειοδοσίας τὸ ἥμισυ τῆς ἐκτιμηθείσης ἀξίας τοῦ ἀκινήτου, ἤτοι τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν τετρακοσίων χιλιάδων (400.000). Ἐπὶ τοῦ ἀνωτέρω περιγραφομένου κτήματος ὑφίστανται ἐγγεγραμμέναι αἱ κάτωθι ὑποθῆκαι καὶ προσημειώσεις: 1) Ἡ ἀπὸ 11 Φεβρουαρίου 1972 ὑφισταμένη ὑποθήκη κατὰ τοῦ ὡς ἄνω ὀφειλέτου καὶ ὑπὲρ τῆς ὡς ἄνω Τραπέζης διὰ δραχμὰς ἑκατὸν ὀγδοήκοντα χιλιάδας (180.000). 2) Ἡ ἀπὸ 20 Δεκεμβρίου 1972 ὑφισταμένη ὑποθήκη ἐκ μετατροπῆς προσημειώσεως κατὰ τοῦ αὐτοῦ ὡς ἄνω ὀφειλέτου καὶ ὑπὲρ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος διὰ δραχμὰς τριακοσίας χιλιάδας (300.000). 3) Ἡ ἀπὸ 20 Δεκεμβρίου 1972 ὑφισταμένη ὑποθήκη κατὰ τοῦ αὐτοῦ ὡς ἄνω ὀφειλέτου καὶ ὑπὲρ τῆς αὐτῆς ὡς ἄνω Τραπέζης διὰ δραχμὰς ὀγδοήκοντα χιλιάδας (80.000). 4) Ἡ ἀπὸ 11ης Ἀπριλίου 1975 ὑφισταμένη ὑποθήκη κατὰ τοῦ αὐτοῦ ὡς ἄνω ὀφειλέτου καὶ ὑπὲρ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου διὰ δραχμὰς (291836). 5) Ἡ ἀπὸ 19ης Σεπτεμβρίου 1973 ὑφισταμένη ὑποθήκη κατὰ τοῦ αὐτοῦ ὡς ἄνω ὀφειλέτου καὶ ὑπὲρ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης διὰ δραχμὰς εἴκοσι πέντε χιλιάδας (25.000). 6) Ἡ ἀπὸ 10ης Ἰουνίου 1975 ὑφισταμένη ὑποθήκη κατὰ τοῦ αὐτοῦ ὡς ἄνω ὀφειλέτου καὶ ὑπὲρ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου διὰ δραχμὰς (1.176.074). 7) Ἡ ἀπὸ 12ης Ἰανουαρίου 1976 ὑφισταμένη ὑποθήκη κατὰ τοῦ αὐτοῦ ὡς ἄνω ὀφειλέτου καὶ ὑπὲρ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος διὰ δραχμὰς διακοσίας ἑξήκοντα χιλιάδας (260.000) καὶ 8) Ἡ ἀπὸ 16ης Ἰουνίου 1977 ὑφισταμένη ἐπιταγὴ τῆς Ἐθνικῆς Κτηματικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος κατὰ τοῦ αὐτοῦ ὡς ἄνω ὀφειλέτου διὰ δραχμὰς ἑκατὸν ἑξήκοντα ἑπτὰ χιλιάδας τετρακοσίας ἑξήκοντα ἑπτὰ (167.467). Ἡ κατακύρωσις γενήσεται εἰς τὸν προσφέροντα τὴν μεγαλυτέραν τιμὴν συμφώνως τῷ Νόμῳ. Ὁ πλειστηριασμὸς γενήσεται ἐπὶ πληρωμῇ εἰς μετρητά. Ἕκαστος τῶν παρόντων δύναται να πλειοδοτήσῃ ἐφ' ὅσον μοι καταθέσῃ τὴν ἀνάλογον, κατὰ τὴν κρίσιν μου, ἐγγύησιν, ἄλλως ἀποκλείεται τῆς πλειοδοσίας. Ὁ ὑπερθεματιστὴς ὑποχρεοῦται νὰ καταβάλῃ τὸ ἐκπλειστηρίασμα εἰς τὴν ὑπὲρ ἧς ἡ ἐκτέλεσις ἐνυπόθηκον δανείστριαν Ἀνώνυμον Ἑταιρείαν Ἐθνικὴν Κτηματικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 61 τοῦ ἀπὸ 17 Ἰουλίου 1923 ἔτους Ν.Δ. «περὶ εἰδικῶν διατάξεων ἐπὶ Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν» ἄλλως θέλει ἐνεργηθῆ δαπάναις αὐτοῦ ἀναπλειστηριασμός. Ἐὰν κατὰ τὸν ἀναπλειστηριασμὸν δὲν ἤθελε ἐπιτευχθῇ τὸ αὐτὸ τίμημα ὁ μὴ καταβαλὼν πρώτος ὑπερθεματιστὴς εὐθύνεται εἰς συμπλήρωσιν τοῦ τιμήματος. Ἡ ὑπὲρ ἧς ἡ ἐκτέλεσις ἐνυπόθηκος δανείστρια Ἀνώνυμος Ἑταιρεία Ἐθνικὴ Κτηματικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος καὶ ἐγὼ ἡ Συμβολαιογράφος οὐδεμίαν εὐθύνην ἀναλαμβάνομεν ἔναντι οἱουδήποτε διὰ τὴν ἀκριβῆ ἔκτασιν, τὰ ὅρια, τοὺς τίτλους, τὴν περιγραφὴν τοῦ πλειστηριαζομένου ἀκινήτου κτήματος, οὐδὲ διὰ τυχὸν ἐκνίκησιν τούτου. Ὁ ὑπερθεματιστὴς βαρύνεται μὲ τὰ κηρύκεια δικαιώματα καὶ τὰ νόμιμα ἐπὶ τοῦ ἐκπλειστηριάσματος ποσοστά μου, ὡς καὶ τὰ σχετικὰ δικαιώματα τοῦ Ταμείου Νομικῶν. Εἰς τὴν ἔκδοσιν τοῦ παρόντος προγράμματος πλειστηριασμοῦ προβαίνω βάσει τῶν κατατεθέντων μοι, παρὰ τῆς ὑπὲρ ἧς ἡ ἐκτέλεσις ἐνυποθήκου δανειστρίας Ἀνωνύμου Ἑταιρείας Ἐθνικῆς Κτηματικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, τίτλων δυνάμει τῆς ὑπ' ἀριθμὸν 8.726)7—2—1978 πράξεώς μου καὶ συνεπείᾳ τῆς δοθείσης μοι διὰ τῆς

——» Εἰς τὴν 6ην σελίδα

ΠΛΕΙΣΤΗΡΙΑΣΜΟΣ

Περίληψις τοῦ ὑπ' ἀριθμ. 216)23—2—1978 Προγράμματός μου ἀναγκαστικοῦ Πλειστηριασμοῦ ἀκινήτου.

Ὁ παρὰ τῷ Πρωτοδικείῳ Ἰωαννίνων Δικαστικὸς Ἐπιμελητὴς τῶν ἐν Ἰωαννίνοις Πρωτοδικῶν Κων)τῖνος Χρ. Ζινδριλῆς, κάτοικος Ἰωαννίνων (Γ. Μελανίδη 4)

Δηλοποιῶ

Ὅτι τὴν (16ην) τοῦ μηνὸς Ἀπριλίου 1978 ἔτους, ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ἀπὸ τῆς 10ης πρωϊνῆς ὥρας μέχρι τῆς 12ης μεσ. ἐν Περάματι καὶ ἐν τῷ συνήθει τόπῳ τῶν Πλειστηριασμῶν — Κοινοτικὸν Κατάστημα τῆς ὡς ἄνω Κοινότητος, καὶ ἐνώπιον τῆς συμ)φου Ἰωαννίνων Βασιλικῆς Παππᾶ ἢ τοῦ νομίμου ἀναπληρωτοῦ της. Θέλει ἐκτεθῆ εἰς δημόσιον ἀναγκαστικὸν πλειστηριασμὸν τὸ διὰ τῆς ὑπ' ἀριθμ. 203)2—10—1977 ἐκθέσεώς μου ἀναγκαστικῆς κατασχέσεως ἀκινήτου τοῦ ὀφειλέτου Βασιλείου Κων. Παλάσχα, κατοίκου Ἰωαννίνων, τῇ ἐπισπεύσει τῆς ἐν Λαρίσῃ ἑδρ. Α. Ε. ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «ΤΣΑΛΜΑΣ Α.Ε. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΚΑΙ ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΜΑΡΜΑΡΩΝ» νομίμως ἐκπροσωπουμένης, ἤτοι τὸ 1)2 ἐξ ἀδιαιρέτου ἑνὸς οἰκίσκου τοῦ ὀφειλέτου καὶ τῆς πέριξ αὐτοῦ αὐλῆς του μετὰ τοῦ οἰκοπέδου τοῦ συνολικοῦ ἐμβαδοῦ 645,21 μ2 κειμένου εἰς κτηματικὴν περιφέρειαν τῆς Κοινότητος Περάματος Ἰωαννίνων καὶ δὴ εἰς θέσιν «ΠΕΡΑΤΙΚΟ» ὁριζομένου γύρωθεν καὶ ἐν ὅλῳ μὲ δρόμον καὶ μὲ ἰδιοκτησίας Κων. Γρατσανίτη, Ζιαμπίρη, Σάρρα καὶ Πανταζῆ. Περιῆλθε δὲ τῷ ὀφειλέτῃ ἐξ ἀγορᾶς δυνάμει τοῦ ὑπ' ἀριθμ. 34587)65 συμβολαίου τοῦ συμ)φου Ἰωαννίνων κ. Κίμωνος Τζάλλα, μεταγραφέντος ἐν τῷ Ὑποθηκοφυλακείῳ Ἰωαννίνων ἐν τόμῳ 99 καὶ αὔξ. ἀριθμ. 24. Ὁ πλειστηριασμὸς γενήσεται ἵνα πληρωθῇ ἡ ἐπισπεύδουσα δυνάμει τῶν ὑπ' ἀριθμ. α) 120)1977, 126)1977 καὶ 140)1977 Δ)γῶν Πληρωμῆς τοῦ κ. Δικαστοῦ τοῦ Μονομελοῦς Πρωτ. Ἰωαννίνων 1) δραχμὰς ἐν συνόλῳ διὰ κεφάλαια δραχμὰς 151.250 δραχ. 2) Δι' ἐπιδικασθείσης δικ. δαπάνης δραχ. 6.800, 3) Δι' ἐπιταγὰς σύνταξιν καὶ κοινοποίησιν, ἀπόγραφα καὶ ἀντίγραφα δραχ. 7.400, 4) διὰ νομίμους τόκους δραχμὰς 3.600, 5) δι' ἔξοδα διαμαρτυριῶν 1448 δραχ., 6) δι' ἐντολὰς πρὸς ἐκτέλεσιν δραχ. 2150 νομιμο τόκως δι' ἃ ποσὰ δικαιοῦται τόκων, ἐκ τοῦ ὅλου λογαριασμοῦ δέον ὅπως ἀφαιρεθοῦν δραχμὲς 30.000 χιλ. ἃς κατέβαλεν ὁ ὀφειλέτης ὡς καὶ τὰ ἔξοδα ἐκτελέσεως καὶ πλειστηριασμοῦ μέχρι πέρατος. Τιμὴ ἵνα χρησιμεύσῃ ὡς πρώτη προσφορὰ κατὰ τὸν πλειστηριασμὸν ὡρίσθη τὸ 1)2 τῆς ἐκτιμήσεως, ἤτοι δραχμὲς 125.000 χιλ. Ἡ κατακύρωσις γενήσεται εἰς τὸν προσφέροντα τὴν μεγαλυτέραν τιμὴν ἀφοῦ προηγουμένως τρεῖς φορὰς γίνει πρόσκλησις πρὸς πλειοδοσίαν. Ἕκαστος πλειοδότης, ὑποχρεοῦται νὰ καταβάλῃ ἀνάλογον ἐγγύησιν, ἄλλως ἀποκλείεται τῆς πλειοδοσίας. Ὁ τελευταῖος ὑπερθεματιστὴς ὑποχρεοῦται νὰ καταβάλῃ εἰς τὸν ἐπὶ τοῦ πλειστηριασμοῦ ὑπάλληλον τὸ πλειστηρίασμα εἰς μετρητὰ ἅμα τῇ κατακυρώσει, ἄλλως γενήσεται ἀναπλειστηριασμὸς εἰς βάρος του κατὰ τὸν Νόμον. Τὰ δικαιώματα τοῦ κήρυκος ὡς καὶ τὰ δικαιώματα τοῦ συμ)φου βαρύνουν τὸν τελευταῖον ὑπερθεματιστήν.

Προσκαλοῦνται ὅθεν οἱ βουλόμενοι νὰ γίνωσι ἀγορασταὶ ὅπως προσέλθουν κατὰ τὴν ὡς ἄνω ἡμέραν καὶ ὥραν καὶ ἐνώπιον τῆς ὡς ἄνω συμ)φου καὶ πλειοδοτήσωσιν. Ἐγένετο καὶ ἐξεδόθη ἡ παροῦσα σήμερον τὴν 30ην τοῦ μηνὸς Μαρτίου 1978, ἡμέραν Πέμπτην καὶ ἐν τῷ Γραφείῳ μου κειμένου ἐν Ἰωαννίνοις καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Γεωργίου Μελανίδη 4) καὶ ὑπεγράφη ὑπ' ἐμοῦ.

Ὁ Δηλοποιῶν
Δικ. Ἐπιμελητὴς
ΚΩΝ. ΧΡ. ΖΙΝΔΡΙΛΗΣ

ΠΛΕΙΣΤΗΡΙΑΣΜΟΣ

Περίληψις τοῦ ὑπ' ἀριθ. 445)1—3—1978 Του Ἐπαναληπτικοῦ Προγράμματός μους Ἀναγκαστικοῦ Πλειστηριασμοῦ Ἀκινήτων. Ὁ παρὰ τῷ Πρωτοδικείῳ Ἰωαννίνων Δικαστικὸς Ἐπιμελητὴς Βασίλειος Δημ. Σκάρλος κάτοικος Ἰωαννίνων (ὁδὸς Πυρσινέλλα ἀριθμ. 3α) δηλοποιῶ ὅτι τὴν (16ην) τοῦ μηνὸς Ἀπριλίου τοῦ 1978 ἔτους ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ἀπὸ ὥρας 10ης πρωϊνῆς μέχρι τῆς 12ης μεσ. τῆς αὐτῆς ἡμέρας καὶ ἐν τῷ συνήθει τόπῳ δημοπρασιῶν καὶ πλειστηριασμῶν τῆς Πόλεως Ἰωαννίνων ἔμπροσθεν (ἐντὸς ἢ ἐκτὸς) τοῦ ἐπὶ τῆς κεντρικῆς πλατείας Ἰωαννίνων Κέντρου «Ὄασις» ἰδιοκτησίας Δήμου Ἰωαννιτῶν, χῶρος ἐνώπιον τοῦ Συμβολαιογράφου Ἰωαννίνων κ. Ἐλευθερίου Γρηγ. Φαρμάκη ἢ τοῦ νομίμου ἀναπληρωτοῦ του ἐν κωλύματι αὐτοῦ ὡς ἐπὶ τοῦ πλειστηριασμοῦ ὑπαλλήλου, τῇ ἐπισπεύσει τοῦ Φωτίου Κοιμήσῃ τοῦ Ἀποστόλου, κατοίκου Ἀμφιλοχίας θέλουσι ἐκτεθεῖ καὶ αὖθις εἰς δημόσιον ἀναγκαστικὸν πλειστηριασμὸν τὰ διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 38 3)4—11—1976 ἐκθέσεώς μου ἀναγκαστικῆς κατασχέσεως ἀκινήτων, κατασχεθέντα ἀκίνητα τοῦ ὀφειλέτου Ἐμμανουὴλ Εὐαγ. Καλογεράκη, κατοίκου Ἰωαννίνων (ὁδὸς Κουγκίου ἀριθ. 1), ἤτοι τὰ κάτωθι περιγραφόμενα ἀκίνητα κείμενα ἐν Ἰωαννίνοις τοῦ ὁμωνύμου Δήμου Ἰωαννιτῶν Α) Μία (1) οἰκοδομὴ μετὰ τοῦ ἀκαλύπτου χώρου κειμένη ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Στρατηγοῦ Βογιάννου καθέτου τῆς ὁδοῦ Κ.Α. Φ)βρίου τῆς ἀγούσης πρὸς Λασπότοπον, ὁριζομένη γύρωθεν καὶ ἐν ὅλῳ μὲ ὁδὸν πρὸς Λασπότοπον, ἐφ' ἧς ἔχει πρόσοψιν (16,50 μ.) μὲ ἰδιωτικὴν ὁδὸν πλάτους (4) μέτρων μὲ ἑτέραν συνεχομένη ἰδιοκτησίαν τοῦ αὐτοῦ ὀφειλέτου Ἐμμανουὴλ Καλογεράκη ἐπὶ πλευρᾶς (21) μέτρων καὶ 35 ο)ο καὶ μὲ ἰδιοκτησίαν Βασιλικῆς Τσούνη ἐπὶ πλευρᾶς (53,90 μ.) ἐκτάσεως κεκαλυμμένου καὶ ἀκαλύπτου χώρου (973 τ.μ. περιῆλθεν τῷ ὀφειλέτῃ δυνάμει τοῦ ὑπ' ἀριθ. 38.647)9—11—1966 ἀγοραπωλητηρίου συμβολαίου τοῦ Συμ)φου Ἰωαννίνων Κίμωνος Τζάλλα μεταγραφέντος ἐν τόμῳ 156 καὶ Β) Ἕνα (1) ἀγροτεμάχιον κείμενον εἰς θέσιν «Λασπότοπος» ἐνορίας Ἱεροῦ Ναοῦ Ἁγίας Μαρίνης ἐκτάσεως κεκαλυμμένου καὶ ἀκαλύπτου χώρου (295 τ.μ.) ὁριζόμενον γύρωθεν καὶ ἐν ὅλῳ μὲ τὴν ὡς ἄνω ἰδιοκτησίαν Ἐμμανουὴλ Καλογεράκη ἐπὶ πλευρᾶς 21,30 μ. περ. μὲ ἰδιοκτησίαν Δημητρίου καὶ Ἑλένης Τσ[illegible] ἐπὶ πλευρᾶς (15,55 μ.) καὶ ἰδιοκτησίαν Σπυρ. Γεωργούλη καὶ Ἀλεξ. Τάτση ἐπὶ πλευρᾶς 24,10 μ. καὶ μὲ ἰδιωτικὴν ὁδὸν πλάτους (4 μ.) ἐπὶ πλευρᾶς 12,45 μ. περιῆλθε τῷ ὀφειλέτῃ δυν. τοῦ ὑπ' ἀριθ. 40.823)23—9—1967 ἀγοραπωλητηρίου συμβολαίου τοῦ Συμ)φου Ἰωαννίνων Κίμωνος Τζάλλα μεταγραφέντος ἐν τόμῳ 173. Ὁ πλειστηριασμὸς γενήσεται ἵνα πληρωθῇ ὁ ἐπισπεύδων τὸ ὑπόλοιπον τῆς ἀπαιτήσεως ποσοῦ δραχ. (30.000) εἰς ἐκτέλεσιν τῶν ὑπ' ἀριθ. 363)1977 καὶ 394)1977 ἀποφάσεων (Δ)γῶν Πληρωμῆς) τοῦ κ. Εἰρηνοδίκου Ἰωαννίνων πλέον τόκων καὶ ἐξόδων παρόντος προγράμματος. Τιμὴ δὲ ἵνα χρησιμεύσῃ ὡς πρώτη προσφορὰ κατὰ τὸν πλειστηριασμὸν ὡρίσθη τὸ ἥμισυ 1)2 τῆς γενομένης ἐκτιμήσεως ἑκάστου τῶν κατασχεθέντων α' ἀκινήτων δραχ. (1.000.000) καὶ Β' ἀκίνητον δραχ.) 250.000). Προσκαλοῦνται ὅθεν οἱ βουλόμενοι νὰ γίνωσιν ἀγορασταὶ ὅπως προσέλθωσιν κατὰ τὴν ὡς ἄνω ἡμέραν καὶ ὥραν καὶ ἐνώπιον τοῦ Συμ)φου καὶ πλειοδοτήσωσιν. Ἐγένετο καὶ ἐξεδόθη ἡ παροῦσα τὴν 16)3)1978 ἐν Ἰωαννίνοις καὶ ἐν τῷ γραφείῳ μου ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πυρσινέλλα ἀριθ. 3α καὶ ὑπεγράφη ὑπ' ἐμοῦ.

Ὁ Δηλοποιῶν Δικαστικὸς
Ἐπιμελητὴς
(Βασίλειος Δημ. Σκάρλος)
Πυρσινέλλα 3

Ο ΓΙΑΤΡΟΣ
ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΓΚΑΤΖΟΓΙΑΣ
ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ — ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ
μεταφέρει ἀπὸ 27ης Φεβρουαρίου τὸ Ἰατρεῖο καὶ τὸ Ἐργαστήριο ἠλεκτροεγκεφαλογραφίας καὶ ἠχοεγκεφαλογραφίας εἰς τὴν ὁδὸν 28ης Ὀκτωβρίου ἀρ. 45 1ος ὄροφος.

ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ
ΣΗΜΕΡΟΝ
ΚΟΡΙΤΣΙΑ ΔΥΝΑΜΙΤΕΣ ΣΤΟ ΚΡΕΒΒΑΤΙ
ΤΟΛΜΗΡΟ — ΡΕΑΛΙΣΤΙΚΟ
ΧΕΝΡΥ ΡΟΟΥΛΑΝΤ— ΣΕΡΙ ΕΜΠΑΝΚ

ΤΑ → ΝΕΑ → ΣΟΛΟ → ΤΟΝ → ΚΟΣΜΟ

ΓΙΑ ΤΗΝ ΧΑΛΑΡΩΣΗ ΤΗΣ ΕΝΤΑΣΕΩΣ Η.Π.Α - ΤΟΥΡΚΙΑΣ

Η ΑΓΚΥΡΑ ΑΠΑΝΤΗΣΕ ΣΤΙΣ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΤΖΙΜΜΥ ΚΑΡΤΕΡ

Φυσικὰ ἐπιμένει στὴν ἄρση τοῦ «ἐμπάργκο»

ΑΓΚΥΡΑ 30— Ἡ Τουρκία ἀπάντησε στίς προτάσεις τοῦ προέδρου Κάρτερ γιὰ τὴ χαλάρωση τῆς ἐντάσεως στίς σχέσεις μεταξύ τῆς Οὐάσινγκτων καί τῆς Ἀγκύρας, ἀνακοίνωσε σήμερα τό ὑπουργεῖο Ἐξωτερικῶν.

Ἡ ἀνακοίνωση ἀκολουθεῖ τήν 24ωρη ἐπίσκεψη ἀποστολῆς τοῦ Στέιτ Ντηπάρτμεντ γιὰ συνομιλίες ἐπί τῆς ἀμυντικῆς συνεργασίας μεταξὺ τῶν δύο συμμάχων τοῦ ΝΑΤΟ. Τὸ ὑπουργεῖο Ἐξωτερικῶν δέν ἀποκάλυψε λεπτομέρειες τῶν προτάσεων τοῦ κ. Κάρτερ, οὔτε τῆς απαντήσεως τῆς τουρκικῆς κυβερνήσεως.

Ἡ ἀμερικανικὴ ὁμάδα, μὲ ἐπί κεφαλῆς τὸν ὑφυπουργὸ Ἐξωτερικῶν κ. Οὐῶρρεν Κρίστοφερ, συσκέφθηκε, χθὲς, μέ τὸν πρωθυπουργό, κ. Ἐτσεβίτ, πρὶν τὴν ἀναχώρησή της γιὰ τὴ Βόννη, χθὲς τὴ νύκτα. Μολονότι δέν ὑπάρχουν ἐπίσημες πληροφορίες, ὁ Τύπος εἰκάζει ὅτι οἱ Ἀμερικανοὶ προετοιμάζουν ἐναλλακτικὲς προτάσεις γιά νὰ βοηθήσουν τήν Τουρκία, σέ περίπτωση πού ἡ ἀμυντικὴ συμφωνία μεταξύ τῶν δύο χωρῶν, ποὺ μονογραφήθηκε πρὶν δύο χρόνια, δέν ἐπικυρωθῇ ἀπὸ τὸ Κογκρέσσο. Ἡ ἐφημερίδα «Χουριέτ» γράφει σχετικά ὅτι ἡ ἀμερικανικὴ κυβέρνηση ἐπιθυμεῖ νά διαβεβαιώση τὴν Τουρκία, ὅτι δέν συνδέει τήν ἄρση τῆς διακοπῆς τῆς βοηθείας μὲ τίς τουρκικὲς προτάσεις γιά τήν ἐπίλυση τοῦ κυπριακοῦ, ἀλλά πρέπει νὰ παρουσιάσῃ κάποιες «θετικὲς ἐξελίξεις» ἐπὶ τοῦ κυπριακοῦ, γιὰ νὰ κατευνάσῃ τὸ Κογκρέσσο.

Ἡ ἀνακοίνωση τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν προσεκτικὰ διατυπωμένη, ἀναφέρει ὅτι σὲ μήνυμά του πρός τόν κ. Ἐτσεβὶτ πού ἐπέδωσε ἡ ἀμερικανικὴ ἀντιπροσωπεία, ὁ Ἀμερικανὸς πρόεδρος «ἐκφράζει τίς ἀπόψεις καὶ ἐπιθυμίες του γιά τὴν ἀναζωογόνηση τῶν σχέσεων μεταξύ τῶν δύο χωρῶν» καί ὅτι «ὁ κ. Κρίστοφερ ἐκόμισε, ἐπίσης, μερικὲς συγκεκριμένες προτάσεις ἐπὶ τοῦ θέματος».

«Ἡ τουρκικὴ πλευρὰ ἐξέθεσε τίς ἀπόψεις καὶ γνῶμες της σχετικά μέ τίς προτάσεις τοῦ κ. Κάρτερ, κατά τὸν πλέον ἐξοδικὸ τρόπο», ἀναφέρει ἡ ἀνακοίνωση, προσθέτοντας ὅτι στοὺ Τούρκους δόθηκε ἡ ὑπόσχεση ὅτι θὰ διαβιβασθοῦν στόν κ. Κάρτερ.

Ὅταν ὁ κ. Κάρτερ, λέγει παραιτέρω, ἐπιστρέψη στὶς Ἡνωμένες Πολιτεῖες, οἱ λεπτομέρειες τῶν συμφωνηθέντων σημείων μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν θὰ ὁριστικοποιηθοῦν. Οἱ συνομιλίες διεξήχθησαν σὲ φιλική ἀτμόσφαιρα καὶ χαρακτηρίζονται ἀπό τίς δύ πλευρὲς ὡς θετικὰ καὶ ἐποικοδομητικές.

«Ἐλπίζεται ὅτι οἱ συνομιλίες καί ὁ διάλογος θά ἀποδώσουν σύντομα θετικά ἀποτελέσματα».

ΕΓΙΝΕ Η ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑ ΓΙΑ ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΔΡΟΜΩΝ

Στὶς 28—3—1978 ἔγινε ἡ δημοπρασία συντηρήσεως καὶ βελτιώσεως τοῦ συμπλέγματος τῶν ἐπαρχιακῶν ὁδῶν:

1) 19η ἐπαρχιακὴ ὁδὸς ἀπὸ διακλάδωση Ἐθνικῆς ὁδοῦ Ἰωαννίνων — Ἡγουμενίτσης πρὸς Πολύδωρο — Ραδοβίζι —Σενίκο — Κερασέα.

2) 21η ἐπαρχιακὴ ὁδὸς πρὸς Ζάλογγο — Φτέρη — Βερενίκη — ὅρια Νομοῦ.

Τὸ ἔργο χρηματοδοτεῖται ἀπὸ τὸ πρόγραμμα SAUTI γιὰ τὰ ἔτη 1978 — 1979 μὲ ποσὸν 7.000.000.

Δὲν ἔγινε ἀκόμη ἡ κατακύρωση τοῦ πρακτικοῦ τῆς δημοπρασίας.

1η Μ.Ο.Μ.Α.)3ον Γραφεῖον

Διακήρυξις

Ἡ 1η ΜΟΜΑ διακηρύττει ὅτι ἐκτίθεται εἰς προφορικὸν πλειοδοτικὸν διαγωνισμὸν τὴν 6ην τοῦ μηνὸς Ἀπριλίου τοῦ ἔτους 1978 ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 10.00—11.00 διενεργηθησόμενον ἐν τοῖς Γραφείοις αὐτῆς ἐν Ἰωαννίνοις τὴν ἐκποίησιν τεσσάρων χιλιάδων (4.000) κενῶν βαρελίων ἀσφάλτου κλιμακίου Καρυῶν.

Δεκτοὶ εἰς τὸν διαγωνισμὸν ἅπαντες οἱ φέροντες τὰ καθοριζόμενα ὑπὸ τῶν ὅρων συμφωνιῶν δικαιολογητικά.

Ὁ διαγωνισμὸς ὑπόκειται ὑπὸ τὴν ἔγκρισιν τῆς VIII ΜΕΡΑΡΧΙΑΣ.

Ἐγγύησις συμμετοχῆς εἰς τὸν διαγωνισμὸν 5.000 εἰς ἐγγυητικὴν ἐπιστολὴν ἀνεγνωρισμένης Τραπέζης.

Ὅροι συμφωνιῶν καὶ λοιπαὶ πληροφορίαι παρὰ τῇ 1η ΜΟΜΑ)3ον Γραφ. καθ' ἑκάστην ἐργάσιμον ἡμέραν καὶ κατὰ τὰς ἐργασίμους ὥρας 08.00 ἕως 13.00.

Σ.Τ.Γ. 918 τῇ 28—3—78
ΕΚ ΤΗΣ 1ης ΜΟΜΑ

Δωρεὰ

Εἰς μνήμην τοῦ ἀγαπητοῦ καὶ ἐκλεκτοῦ θείου της ΓΙΑΝΝΗ ΤΡΙΜΜΗ, ἡ Κα Βασιλικὴ Χατζῆ—Κατερινήρη (καθηγήτρια) διέθεσε τὸ ποσὸν τῶν χιλίων (1.000) δραχ. διὰ τὰς τροφίμους τοῦ Μεκκείου Οἰκοτροφείου.

Τὸ Δ. Συμβούλιον τῆς Ἀδελφότητος Ἑλληνίδων Κυριῶν ἡ «Ζωοδόχος Πηγὴ» καὶ οἱ τρόφιμοι εὐχαριστοῦν θερμῶς.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Πάντας τοὺς συμμετασχόντας εἰς τὸ πένθος μας, διὰ τὴν ἀπώλειαν τῆς λατρευτῆς μας συζύγου, μητέρας, ἀδελφῆς καὶ γιαγιᾶς

ΧΡΥΣΗΣ ΧΡ. ΛΑΠΠΑ

θερμῶς εὐχαριστοῦμεν.
Ὁ σύζυγος
Τὰ παιδιὰ της
Τὰ ἀδέλφια της
Τὰ ἐγγόνια της

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ ΓΑΜΟΥ

Γνωστοποιεῖται σύμφωνα μὲ τὸν Νόμο ὅτι ὁ ΓΑΛΑΝΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ τοῦ Ἠλία καὶ τῆς Μαρίας, τὸ γένος Γείτονα, γεννηθεὶς καὶ κατοικῶν εἰς Ἰωάννινα καὶ ἡ ΜΑΡΙΑ ΜΑΓΚΛΑΡΑ τοῦ Χρήστου καὶ τῆς Βασιλικῆς, τὸ γένος, Κατσάνου, γεννηθεῖσα καὶ κατοικοῦσα εἰς Ἀνατολὴν Ἰωαννίνων, πρόκειται νὰ ἔλθουν σὲ γάμο, ποὺ θὰ τελεσθεῖ στὰ Ἰωάννινα.

Πέθανε Δυτικογερμανίδα σπουδάστρια

2 ἱερεῖς προσπαθοῦσαν νὰ... «τῆς βγάλουν τὸν Διάβολο» μὲ ξόρκια

ΑΣΑΦΕΜΠΟΥΡΓΚ (Δυτικὴ Γερμανία) 30 Δύο Δυτικογερμανοὶ καθολικοί ἱερεῖς, ποὺ ἐπί 11 μῆνες προσπαθοῦσαν μέ ἐξορκισμοὺς «νά βγάλουν τόν διάβολο» μέσα ἀπό μία σπουδάστρια παιδαγωγικῆς Ἀκαδημίας, δικάζονται σήμερα στὸ Ἀσαφεμποῦργκ, κατηγορούμενοι ὅτι προκάλεσαν τὸν θάνατό της.

Ὁ πατὴρ Ἄρνολντ Ρένζ 67 ἐτῶν, καί ὁ ἐφημέριος Ἔρνστ Ἄλτ, 40 ἐτῶν, κατηγοροῦνται ὅτι ἐξ ἀμελείας προκάλεσαν τὸν θάνατο τῆς Ἀνέλιζε Μίσελ, γιατί δὲν ζήτησαν τὴ βοήθεια γιατρῶν, ὅταν αὐτὴ εἶχε ἀρχίσει νά βαδίζει πρὸς τὸν θάνατο.

Ἡ Μίσελ, ποὺ ἦταν 23 ἐτῶν ἔφθασε νά ζυγίζει μόλις 31 κιλὰ ὅταν πέθανε τήν 1 Ἰουλίου 1976, ἀφοῦ γιά ἕνα χρόνο τήν κρατοῦσαν σὲ μία κατάσταση σχεδὸν πείνας, στὰ πλαίσια τοῦ τελετουργικοῦ γιά τὸν ἐξορκισμὸ τῶν δαιμόνων.

Κατηγοροῦνται, ἐπίσης, σὰν ὑπεύθυνοι γιὰ τὸν θάνατο οἱ γονεῖς τῆς νέας, Γιοζέφ Μίσελ, 59 ἐτῶν καὶ ἡ σύζυγός του Ἄννα.

Ἡ Ἀνελίζε, ποὺ εἶχε ὑποστῇ προηγουμένως θεραπεία γιὰ ἐπιληψία, πείσθηκε ὅτι τὴν κατέλαβε ὁ διάβολος καί συμφώνησε μὲ τοὺς θρησκόληπτους γονεῖς της ὅτι ἡ ἐκκλησία θά ἔπρεπε νά τὴν «ἀπελευθερώση ἀπὸ τὰ κακά πνεύματα».

Ὁ ἐξορκισμός μὲ βάση τὸ χρονολογούμενο ἀπὸ 350 χρόνια «ρωμανικό τελετουργικό», διεξήγετο στὴν κρεββατοκάμαρά της στὴν κατοικία τῆς οἰκογενείας της, στὸ Κλίγκενμπεργκ, μία μικρὴ πόλη κοντά στὸ Ἀσαφεμποῦργκ.

Τὰ πειστήρια τοῦ δημοσίου κατηγόρου περιλαμβάνουν ἀπομαγνητοφωνήσεις ἀπὸ τὰ ἴδια τὰ λόγια τῆς νεκρῆς πού εἶχαν μαγνητοφωνήσει οἱ ἴδιοι ἱερεῖς κατά τήν διάρκεια τῶν τελετῶν ἐξορκισμοῦ. Ἡ Ἀνελιζὲ ἀνέφερε τὸν Νέρωνα, τὸν Χίτλερ, τον Ἰούδα καὶ τὸν Σατανᾶ σὰν τά δαιμόνια πού τὴν κατεῖχαν.

Ὁ δημόσιος κατήγορος ἀναφέρει, ἐπίσης, ὅτι ἡ Ἀνελιζὲ θὰ μποροῦσε νά εἶχε σωθεῖ, ἄν εἶχε κληθεῖ γιατρὸς ἀκόμη καί μία ἑβδομάδα πρίν ἀπό τὸν θάνατό της.

Τὸν περασμένο μῆνα ἔγινε ἡ ἐκταφὴ τοῦ πτώματος τῆς Ἀνελιζέ, κατόπιν αἰτήσεως τῶν γονέων της καὶ ἐκπρόσωπος γραφείου τελετῶν ἐπιβεβαίωσε ὅτι ἡ ἀποσύνθεση προχωρεῖ μὲ τὸν φυσιολογικὸ ρυθμὸ καί μὲ βάση τὸν χρόνο πού ἔχει παραμείνει στὸν τάφο.

Προφανῶς, οἱ γονεῖς ἐπίστευαν ὅτι, ἄν τὴν κατεῖχαν οἱ διάβολοι, τὸ πτῶμα τῆς νεκρῆς δὲν θά εἶχε ἀρχίσει νά ἀποσυντίθεται.

Τὸ πτῶμα τῆς δύστυχης Ἀνελιζὲ ἐτάφη ξανά τήν ἴδια ἡμέρα μέσα σέ μετάλλινο φέρετρο.

Χωρὶς θετικὰ ἀποτελέσματα ἡ συνάντηση Ρωσίας-Η.Π.Α γιὰ τὶς ἔνοπλες δυνάμεις

ΜΟΣΧΑ 30— Ἡ ἐπὶ τῶν ἐνόπλων δυνάμεων ἐπιτροπὴ τῆς ἀμερικανικῆς βουλῆς δὲν σημείωσε χθὲς στὴ Μόσχα συγκεκριμένα ἐπιτεύγματα, ἀλλὰ ἄνοιξε ἕνα διάλογο μεταξὺ τῶν μελῶν της καὶ σοβιετικῶν ἁρμοδίων στὸν ἀμυντικό τομέα.

Ὁ ἐπικεφαλῆς τῆς ἀμερικανικῆς ἐπιτροπῆς, δημοκρατικὸς βουλευτὴς τῆς πολιτείας Ἰλλινόις κ. Μέλβιν Πράϊς δήλωσε, μεταξὺ ἄλλων, τά ἑξῆς:

«Ρωτήσαμε τοὺς Ρώσους ἁρμοδίους σχετικὰ μὲ τίς μεγάλες στρατιωτικὲς δυνάμεις τους καὶ αὐτοί ἀπηύθυναν ἀνάλογη ἐρώτηση σ' ἐμᾶς.

Προσπαθήσαμε νά τοὺς πείσουμε, ὅτι οἱ μεγάλες αὐτὲς δυνάμεις μας συγκροτήθηκαν ἔπειτα ἀπὸ τίς δικὲς τους δυνάμεις, ἀλλά οἱ Ρῶσοι ἔλεγαν ὅτι αὐτεί δέν ἔκαμαν τίποτε ἄλλο παρὰ νά ἀκολουθήσουν νης». ἐμᾶς στὴν αὔξηση δυνάμεων»

Ὁ κ. Πράϊς παραδέχθηκε ὅτι ἡ ἐπιτροπή δέν μπόρεσε νά κάνει σημαντικές προόδους κατά τίς συζητήσεις μὲ τοὺς Σοβιετικοὺς ἁρμοδίους, στό θέμα τοῦ περιορισμοῦ τῶν στρατηγικῶν ὅπλων ἤ σὲ ἄλλα ζητήματα ἀμυντικῆς φύσεως. Ἐξέφρασε ὅμως τὴν γνώμη, ὅτι ἡ ἐπίσκεψη τῆς ἀμερικανικῆς ἐπιτροπῆς στὴ Σοβιετικὴ Ἕνωση, ποὺ θὰ τερματισθεῖ ἔπειτα ἀπὸ διήμερη παραμονή στὸ Κίεβο, ἦταν πολὺ ἐνδιαφέρουσα γιατὶ ἄνοιξε ἕνα διάλογο.

«Δὲν ἤρθαμε ἐδῶ —συνέχισε—μὲ τὴν προσδοκία νά ἐπιτύχουμε συμφωνίες μὲ τοὺς Ρώσους μόνο νά ἀρχίσουμε ἕνα διάλογο καί νά συναντηθοῦμε μὲ προσωπικότητες τοῦ σοβιετικοῦ ὑπουργείου ἀμύ-

ΠΛΕΙΣΤΗΡΙΑΣΜΟΣ

»———» Ἐκ τῆς 1ης σελίδος πράξεως ταύτης σχετικῆς παραγγελίας, δι' ἧς διωρίσθην ὑπάλληλος ἐπὶ τοῦ προκειμένου πλειστηριασμοῦ καὶ ἐζητήθη παρ' ἐμοῦ, ὅπως συμφώνως πρὸς τά διατάξεις τοῦ ἀπό 17 Ἰουλίου 1925 ἔτους Ν.Δ. «περί εἰδικῶν διατάξεων ἐπί Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν», ὡς ἡρμηνεύθη καὶ συνεπληρώθη διά τοῦ ὑπ' ἀριθ. 90)1936 Ἀναγκαστικοῦ Νόμου, ἐν συνδυασμῷ πρὸς τάς σχετικὰς διατάξεις τοῦ Κώδικος Πολιτικῆς Δικονομίας καὶ τοῦ Εἰσαγωγικοῦ αὐτοῦ Νόμου, προβῶ εἰς ἀναγκαστικὸν πλειστηριασμὸν τοῦ ὡς ἀνωτέρω ἀκινήτου κτήματος τοῦ καθ' οὗ ἡ ἐκτέλεσις ὀφειλέτου Δημητρίου Τσουκανέλη, συντάσσουσα τὸ σχετικὸν πρόγραμμά του ἐνεργοῦσα ἁπάσας τάς διά τὴν διενέργειαν αὐτοῦ ἀπαιτουμένας λοιπὰς νομίμους διατυπώσεις, διά τήν ἀναγκαστικὴν εἴσπραξιν τῶν κατά τοῦ ἄνω ὀφειλέτου ἀπαιτήσεών της, ἀνερχομένων, βάσει τῆς κοινοποιηθείσης πρὸς αὐτὸν ἀπὸ 16—7— 1976 ἐπιταγῆς της πρὸς πληρωμήν, εἰς δραχμὰς ἑκατὸν ἑξήκοντα ἑπτὰ χιλιάδας τετρακοσίας ἑξήκοντα ἑπτὰ (167.467) πλέον τόκων καὶ ἐξόδων κατά τά ἐν τῇ ἐπιταγῇ. Ἀντίκλητον αὐτῆς ἡ ἐπισπεύδουσα δανείστρια Ἀνώνυμος Ἑταιρεία Ἐθνικὴ Κτηματικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος διορίζει τὸν κ. Διευθυντὴν τοῦ ἐν Ἰωαννίνοις Ὑποκαταστήματος τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος Α.Ε. Κωνσταντῖνον Γεωργίου Μπλαχούρα. Τὸ παρὸν πρόγραμμά μου δημοσιευθήσεται συμφώνως τῷ Νόμῳ καὶ ἐπιδοθήσεται· α) Εἰς τὸν καθ' οὗ ἡ ἐκτέλεσις ὀφειλέτου Δημητρίου Ἰωάννου Τσουκανέλη, κατοίκου Ἰωαννίνων. β) Εἰς τούς Διευθυντάς τῶν Δημοσίων Ταμείων τῆς περιφερείας τῆς κατοικίας καὶ τῆς ἀσκήσεως τοῦ ἐπαγγέλματος τοῦ ὀφειλέτου, καθὼς ἐπίσης καὶ εἰς τὸν Διευθυντὴν τοῦ Τελωνείου τοῦ τόπου τῆς ἐκτελέσεως, εἰς τάς Διευθύνσεις δὲ Τελωνείων, ὅπου ὑφίστανται τοιαῦται, δυνάμει τοῦ ἄρθρου 54 τοῦ Ν.Δ. 356)1974 «περὶ Κώδικος Εἰσπράξεως Δημοσίων Ἐσόδων». γ) Εἰς τὸ ἐν Ἰωαννίνοις Ὑποκατάστημα τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, δυνάμει τοῦ Νόμου 5277)1931. δ) Εἰς τὴν ὑπὲρ ἧς ἡ ἐκτέλεσις ἐνυπόθηκον δανείστριαν ἐν Ἀθήναις ἑδρεύουσαν Ἀνώνυμον Ἑταιρείαν Ἐθνικήν Κτηματικήν Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος. ε) Εἰς τὸ ἐν Ἰωαννίνοις Ὑποκατάστημα τοῦ Ἱδρύματος Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων (Ι.Κ.Α.) καὶ στ) Εἰς τὸν κ. Εἰρηνοδίκην Ἰωαννίνων, παραγγελομένου ἁρμοδίου δικαστικοῦ ἐπιμελητοῦ, ὅπως ἐνεργήσῃ τὰς ὡς ἄνω ἐπιδόσεις, ἔτει δέ καὶ τὴν νόμιμον κήρυξιν τοῦ προκειμένου πλειστηριασμοῦ, γενησομένην κατά τὴν ἡμέραν τελέσεώς του, ἀμέσως πρὸ τῆς ἐνάρξεως αὐτοῦ. Ἐγένετο ἐν Ἰωαννίνοις καὶ ἐν τῷ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Βασιλέως Γεωργίου Β' ἀριθμὸς 2 κειμένῳ Συμβολαιογραφείῳ μου καταστήματι ἰδιοκτησίας μου, σήμερον τὴν ἑβδόμην (7ην) τοῦ μηνὸς Φεβρουαρίου τοῦ χιλιοστοῦ ἐννεακοσιοστοῦ ἑβδομηκοστοῦ ὀγδόου (1978) ἔτους, ἡμέραν Τρίτην, ὑπογράφεται δέ νομίμως ὑπ' ἐμοῦ. Εἰσπραχθήσονται διά τέλη καὶ δικαιώματά μου δραχμαί δύο χιλιάδες ὀκτακόσιαι (2.800) μετὰ ἐννέα (9) ἀντιγράφων, ἐξ ὧν ὀκτὼ (8) ἐπισήμων καὶ ἑνὸς (1) ἁπλοῦ.

Ἡ Συμβολαιογράφος
Ἰωαννίνων
ΙΦΙΓΕΝΕΙΑ ΧΡΙΣΤΙΑ — ΜΠΑΗ

ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

Τελοῦμεν μεθαύριον Κυριακὴν 2αν Ἀπριλίου εἰς τὸν Ἱερὸν Ναὸν Περιβλέπτου 40νθήμερον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς προσφιλοῦς μας συζύγου, μητρὸς, ἀδελφῆς καὶ μάμμης

ΕΥΛΑΜΠΙΑΣ Β. ΚΗΤΑ

Ὁ σύζυγος: Βασίλειος Κήτας.
Τὰ τέκνα: Παντελῆς καὶ Ἀλίκη Κήτα, Ἀφροδίτη καὶ Ἀλέξιος Βασδέκης, Νικόλαος Κήτας, Ροδόκλεια καὶ Ἰωάννης Κοσοβίτσας, Μιχαὴλ καὶ Ἁγνὴ Κήτα, Ἄγγελος καὶ Μαλβίνα Κήτα.
Οἱ ἀδελφοὶ
Οἱ ἔγγονοι
Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

Συλλυπητήρια θὰ δεχθοῦμε εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς Ἐκκλησίας.

Τελοῦμεν τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 2αν Ἀπριλίου ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ τῆς Περιβλέπτου τεσσαρακονθήμερον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ προσφιλοῦς μας πατρὸς καὶ πάππου

ΘΕΟΧΑΡΟΥΣ ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΥ

ΕΚ ΠΟΝΤΟΥ Μ. ΑΣΙΑΣ

Ἐν Ἰωαννίνοις τῇ 31 Μαρτίου 1978

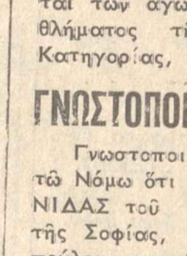
Τὰ τέκνα: Ζαχαρούλα Μωϋσιάδου, Τασία Νούτσου, Λάκης καὶ Πόπη Σούλτη, Γαλάτεια Ἀργυροπούλου, Χρυσούλα καὶ Χρῆστος Χριστόπουλος.
Οἱ ἔγγονοι: Γεώργιος καὶ Βασιλικὴ Μωϋσιάδου, Χρυσόστομος καὶ Ἑλένη Μωϋσιάδου, Γεώργιος καὶ Ἄννα Καλογερίδη, Κωνσταντῖνος καὶ Ὄλγα Νούτσου, Ἀσπασία Χριστοπούλου.
Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

Συλλυπητήρια θὰ δεχθῶμεν εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς Ἐκκλησίας.

Γραφεῖον κηδειῶν καὶ μνημοσύνων Μιχαὴλ Παπαδοπούλου Τσιριγώτη 20, Τηλ. 27-134.

Ἀθλητικὸς «Ἠπειρ. Ἀγὼν»

Ὁ κ. Ἀμπατζῆς διαιτητὴς στὸν ἀγῶνα Α.Ε.Κ - ΠΑΣ Γιάννινα



ΑΘΗΝΑΙ, 30.— Μετὰ ἀπὸ κλήρωση ποὺ ἔγινε στὴν ΕΠΟ ὡρίσθησαν ὡς ἑξῆς οἱ διαιτηταὶ τῶν ἀγώνων τοῦ Πρωταθλήματος τῆς Α' Ἐθνικῆς Κατηγορίας, ποὺ θὰ γίνουν τὴν Κυριακή:

ΑΕΚ — Γιάννινα, Ἀμπατζῆς, (Θεσσαλονίκης), Αἰγάλεω — ΟΦΗ, Θωμαΐδης (Πειραιῶς), Ἀπόλλων — Καβάλα Ἰωαννίδης, Θεσ)νίκης) Ἡρακλῆς — Πανιώνιος, Βουρ[illegible]κης (Πειραιῶς), Καστοριά — Ὀλυμπιακὸς, Λάτσιος (Λαρίσης), Πανσερραϊκὸς Παναχαϊκή, Τσιώνας (Λαρίσης), ΠΑΟΚ — Ἄρης Φακής (Ἀθηνῶν), Παναθηναϊκὸς — Πιερικὸς Πάντζαλης (Πειραιῶς) καὶ Ἐθνικὸς — Βέροια, Σαραλιώτης (Ἀθηνῶν).

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ ΓΑΜΟΥ

Γνωστοποιεῖται συμφώνως τῷ Νόμῳ ὅτι ὁ ΨΑΡΡΑΣ ΛΕΩΝΙΔΑΣ τοῦ Παναγιώτου καὶ τῆς Σοφίας, τὸ γένος Μιχοπούλου, γεννηθεὶς καὶ κατοικῶν εἰς Ἰωάννινα καὶ ἡ ΣΙΟΝΤΗ ΝΙΝΑ τοῦ Ἰωάννου καὶ τῆς Ἀλεξάνδρας, τὸ γένος Μπενέκου, γεννηθεῖσα εἰς Χουλιαράδες καὶ κατοικοῦσα εἰς Ἰωάννινα, μέλλουν νὰ ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς Ἰωάννινα.

ΠΑΝΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟΣ
ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΠΤΥΧΙΟΥΧΩΝ
ΕΡΓΟΔΗΓΩΝ ΔΟΜΙΚΩΝ
ΕΡΓΩΝ ΕΔΡΑ ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Καλοῦνται ὅλα τὰ μέλη τοῦ Συλλόγου πτυχιούχων Ἐργοδηγῶν Δομ. Ἔργων, ὅπως τὴν Κυριακὴν 2 Ἀπριλίου καὶ ὥρα 11 πρωϊνὴ προσέλθουν στὴν αἴθουσα Φοιτητικοῦ Συλλόγου γιὰ τακτικὴ συνέλευση.

Τὰ θέματα ποὺ θὰ ἐξετασθοῦν εἶναι:

1) Ἐνέργειες τοῦ Συλλόγου κατὰ τὸ ἔτος 1977.

2) Ἐκλογὴ νέου συμβουλίου γιὰ τὸ ἔτος 1978.

Παρακαλοῦνται ὅλα τὰ μέλη, ὅπως τὴν παραπάνω ἡμερομηνία καὶ ὥρα παρευρίσκονται στὴν αἴθουσα τοῦ Τεχνικοῦ Ἐπιμελητηρίου.

Σὲ περίπτωση μὴ προσελεύσεως τῶν μελῶν ἡ συνέλευση θὰ ἐπαναληφθῇ τὴν Κυριακὴ 9 Ἀπριλίου.

ΕΚ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
Δ)ΝΣΗ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΟΙΚΟΝ. Δ)ΣΕΩΣ

Περίληψη διακηρύξεως

Ο ΝΟΜΑΡΧΗΣ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
Διακηρύσσει ὅτι:

Τὴν 17η Ἀπριλίου 1978 ἡμέρα τῆς ἑβδομάδος Δευτέρα καὶ ἀπὸ ὧρες 12 τὸ μεσημέρι μέχρι 1 μετὰ τὸ μεσημέρι στὸ Διοικητήριο Ἰωαννίνων — Γραφεῖο 236, ἐκτίθεται σὲ δημόσιο τακτικὸ μειοδοτικὸ διαγωνισμὸ μὲ σφραγισμένες προσφορές, ἡ ἀνάδειξη προμηθευτὴ εἰδῶν γενικὰ, γραφικῆς ὕλης γιὰ τὶς ἀνάγκες τῆς Δ)νσεως Ἐσωτερικῶν Νομαρχίας Ἰωαννίνων καὶ Τ.Υ.Δ.Κ., οἰκον. ἔτους 1978 ἀξίας ἑκατὸν ὀγδόντα ἑπτὰ χιλιάδων πεντακοσίων «187.500» δραχμῶν.

Περισσότερες πληροφορίες δίνονται στοὺς ἐνδιαφερομένους στὸ Διοικητήριο Ἰωαννίνων — Γραφεῖο 236 ὅλες τὶς ἐργάσιμες μέρες καὶ ὧρες τῶν Δημοσίων Ὑπηρεσιῶν.

Ἰωάννινα, 30 Μαρτίου 1978
Ο ΝΟΜΑΡΧΗΣ
ΝΙΚ. Μ. ΧΑΝΟΣ

ΤΟΥΣ ΣΚΟΤΩΣΕ ΧΙΟΝΟΣΤΙΒΑΔΑ

ΝΤΑΒΟΣ (Ἑλβετία) 30 —Ἕνας Ἑλβετὸς ἐκπαιδευτής χιονοδρόμων, ἡλικίας 19 ἐτῶν, καί μία ἀπό τίς νεαρές Δυτικογερμανίδες μαθήτριές του σκοτώθηκαν χθὲς ἀπὸ κατολίσθηση χιονοστιβάδας κοντὰ στὸ Νταβος.

Ἔτσι, τὸ σύνολο τῶν θυμάτων ἀπό κατολισθήσεις καὶ ἄλλα δυστυχήματα στὰ βουνά τῶν ἑλβετικῶν Ἄλπεων τὴν περασμένη ἑβδομάδα ἔφθασε τούς 17.

* * *

ΠΡΟΓΝΩΣΙΣ τοῦ καιροῦ

Γιὰ σήμερα Παρασκευή προβλέπεται νὰ διατηρηθεῖ σὲ ὁλόκληρη τὴ χώρα ὁ καλὸς καιρὸς μὲ ἀραιές νεφώσεις στὰ δυτικά.

Ἡ ὁρατότητα τὸ πρωί τοπικὰ στὴν ἠπειρωτική Ἑλλάδα θὰ εἶναι περιορισμένη.

Ἡ θερμοκρασία θὰ σημειώσει μικρὴ ἄνοδο.

⁂

Γιά αὔριο Σάββατο προβλέπεται αὔξηση τῶν νεφώσεων στὴ Δυτικὴ Ἑλλάδα μὲ πιθανότητα νὰ σημειωθεῖ βροχή μετὰ τὸ μεσημέρι.

Ἡ θερμοκρασία θὰ σημειώσει καὶ ἄλλη ἄνοδο.

ΚΗΔΕΙΑ

Τὸν λατρευτὸν μας, σύζυγο, υἱὸν, ἀδελφὸ καὶ θεῖο

ΝΙΚΟΛΑΟΝ
ΣΑΡΜΑΝΙΩΤΗ
Ἢ ΝΑΣΙΚΑ
ΕΤΩΝ 58
ΕΚ ΦΟΥΡΚΑΣ ΚΟΝΙΤΣΗΣ

Θανόντα χθὲς κηδεύομεν σήμερον καὶ περὶ ὥραν 4 μ.μ. ἐκ τῆς οἰκίας μας κειμένης ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Χαρ. Τρικούπη 20 στὸν Ἱερὸ Ναὸ Ἁγίου Νικολάου (Ἀγορᾶς).
Ἡ σύζυγος: Ἀλεξάνδρα.
Ἡ μήτηρ: Μαρία Τσάλιου.
Οἱ ἀδελφοί: Ἀθανάσιος καὶ Ἑλένη Νασίκα, Γεώργιος καὶ Ἑρμιόνη Νασίκα, Ἑλένη καὶ Δημήτριος Μπριάκου, Εὐγενία καὶ Βασίλειος Κατσίκου, Λουκία καὶ Κων)νος Μπουβαρέτου, Βασιλικὴ καὶ Πέτρος Παρθενίου, Νικόλαος καὶ Εὐγενία, Κων)νος καὶ Βασιλικὴ Τσάλλιος, Ἰφιγένεια καὶ Γεώργιος Κοντοδήμας.
Οἱ ἀνεψιοί: Πιπίτσα, Γεωργάκης καὶ Ἁγνή.
Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

Συλλυπητήρια θὰ δεχθοῦμε στὴν αἴθουσα τῆς ἐκκλησίας.

Γραφεῖο κηδειῶν καὶ μνημοσύνων Ἀποστ. Καπραχούρα τηλέφ. 28-836 καὶ 20-836.